## увеселительное

# волшевство

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

# OKTORGHIA OR

The property of the second

-00

#### **УВЕСЕЛИТЕЛЬНОЕ**

## волшевство,

ИЛИ

#### ОТКРЫТІЕ

чудесныхъ и удивишельныхъ таинственныхъ опытовъ, извѣстныхъ подъ названтемъ, фокусо Покусо, производимыхъ посредствомъ сокровеннаго искуства, приводящаго въ недоумѣнте самыхъ просвѣщенныхъ и остроумныхъ зрителей, съ присовокуплентемъ ста гравированныхъ фигуръ, служащихъ для объяснентя сихъ опытовъ.

переведено
Съ подлиника изданнаго въ Парижъ
въ 1789 году.



Во градъ Св. Петра 1791 года.

<sup></sup>

Свидъщельствоваль и подписаль Коллежскій Совъшникь и отправляющій должность С. Петер-бургскаго Полицмейстера.

АНДРЕЙ ЖАНДРЪ

Стран

#### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Отдел: 1 Странное объявление фокусника, въ коемъ описаны разныя роды фиглярства. Человѣкъ даешъ себя заключишь въ цапи разными средсшвами; освобождается искусно отъ оныхъ не разрывая ихъ и при томъ не употребляя ни какихъ средствъ, кои по видимому казалися бы къ сему нуждными. - -

1

2 Два разные способа, одинъ старой, а другой новой, дать себъ связать оба вмъстъ большія пальца и вомгновеніе свободить от сего оные. Превращение стакана въ кусочки бумажки. Разсужденія о ложныхъ умозрѣніяхъ; вздорное ушвержденіе; хитрое доказательство сего утверждентя. - - 14

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

Стра	ан.
Опідел: 5 Разные способы вынимать изъ	
кошелька деньги неразвязывая онаго.	39
ГЛАВА ВТОРАЯ.	
фокусь изъ прехъ перочин-	
ныхъ ножичковъ. Раздичныя средства прящать помощника	
и увъришь, что его нъть, ко-	
тда даже не одинъ бываетъ въ дъйстви.	31
2Прошивоположенте особеннаго рода. Новой способъ предста-	
вишь, что бы прыгали перо-	42
глава третія.	
1 Наблюденїя о микроскопиче- скомъ мїрѣ	65
2 удивительность случившаяся	
на берегу Африканскомъ у одного полу-дикаго народа	69

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

Стр	an,
опіды з Три огромные статуи яв-	mO
ляются на воздухѣ, низходять	
на землю и повинующся мо-	
ленію и повелѣнію дикаго	76
4 Дикїе о семъ разсуждають не-	
справедливо, но и въ просвѣ-	
щенныхъ земляхъ нелучше ино-	
іда ділаюшь; вшорой сшвішь	
Прошивникамъ естественнаго	
волшебсива.	84
RATE AND A SET BEPTAR.	
1 Первое по видимому безпре-	-
рывно движимое	90
2 Другое повидимому безпре-	
станно движимое	92
3 Симпашические солнечные часы.	94
- 4 учоная муха, учоная лошадь -	97
5 Момсъ енциклопедистъ	98
- 6 Идравлическая махина, служа-	
щая изшолкованіемъ кругооб-	
ращенте крови въ кровонос-	
ныхъ и біюшихся жилахъ.	110

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

Стр	ан
От дел: 7 Говорящая кукла	114
8 Механической прытунъ 1	116
9 Особенное произшествйе. Ис-	
тинное иногда не можетъ	
бышь и правдоподобнымъ 1	19
10 Новые естампы 1	25
. ГААВА ПЯТАЯ.	
1 Обозрънте соборища игроковъ. 19	28
2Извощикъ плушъ 13	
5. Непонятная пикетная игра,	3
въ новейшія времена усовер-	
	10
4 Проспитынее и удивишельный-	-
шее средство угадань три	
вещи взяпыя кѣмъ либо изъ собрантя 14	7
	5
5 Городской ворожея 15 6 Vмной лебедь 16	
6 Умной лебедь 16 —— 7 Новыя опышы и разныя шпу-	₹,
ки касающіяся до равновъсія 16.	5
8Предразсуждение господству-	
еть на земли; шарлатаны	
оное повстода разпростаняють;	
разсужденте и умъ благоразу-	
мно оному прошивоборсниву-	13
ешъ 168	3



#### **УВЕСЕЛИТЕЛЬНОЕ**

#### волшевство

#### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

## Отавление первое

Странное Обблеление фокусника, вы тоемо описаны разныя роды фиглярства. Человёко даето себя заклюгить во цёпи разными средствами; освобождается искусно ото оныхо не разрывая ихо и притомо не употребляя ни какихо средство, кои по видимому казалися бы ко сему нуждными.

Уже тому прошло три мѣсяца, какъ мы оставили г. Фанъ Естина на островѣ Бурбонѣ и два дни, какъ пріѣхали на Мысъ Доброй Надежды, когда г. Гиллъ прохаживаяся по одной улицѣ увидѣлъ прибитое объявленіе слѣдующаго содержанія:

Г. Пилферерд, родомы изы Богеміи, Докторы Пиротехніи (\*), Профессоры Хиромантіи,
извыстный вы Англинскихы селеніяхы поды именемы Крука Филгера д, Жакка, прівхавши вы сію
землю по приглашенію многихы знатныхы особы
увыдоманеты публику, что оны бывши во всыхы
Европейскихы Академіяхы для у совершенствованій себя вы обыкновенныхы наукахы, какы то,
вы Алгебры, Милералогіи, Тригонометріи, Идродипамикы и Астропоміи, путешествоваль во
всемы ученомы свыть, равно какы и у полудикихы народовы для пріобрытенія сокровенныхы,
танній,
каковы суть, (\*\*) Каблистика, Алхимія, Некромантія, Гадательная Астропомія, Гадате,

<sup>(\*)</sup> Пиротехнія, или огнестръльная наука. Хиромантія есть искуство по чертамь рукь угадывать всякаго счастіс или не счастіє, и истолковывать свойства человъка.

<sup>(\*\*)</sup> Кабалистика есть искуство, имъть сообщение съ духами. Алхимія, учить чрезь смъшеніе или раздъленіе простыхь веществь составлять превосходнъйшіе, или заключающіе вь себъ великія силы. Некромантія, или средство вызывать души мертвыхь. Астрологія гадательная учить по звъздамь предузнавать будущее. Гадате есть, узнавать будущее изъ расположенія настоящихь вещей. Магнетизмь животной, когда человъкь посредствомь извъстныхь надь нимь дъяніи приводится вь такое состояніе, что будто бы дута вь немь дъйствуеть непосредственно на тъло.

колдовство, Толкование сновь, и Животной Ма-

Сверьх в шого, что он в обучался в в тридцати университетах в, и был в в семи десяти пяти Государствах в, в в которое время им вла сношен в св колдунами великаго Могола и св само в дскими волшебниками, также он в путешествовал во круг в всего св та для изучения великия книти Природы про в хав от в Сфверных в льдов до Южнаго полюса, и бывши в в Знойных в пустынях в горячаго Пояса, он в про в хал в оба Полушар и десять лыт в В Аз и обращался св Пн тыскими факерами, научившими его укрощать бури и во время кора блекрушен в спасаться и лучи по поверхности моря в в Еластических в башмаках в. (\*)

Онь привезь изь Тункина и Кохинхины Тализманы и волшебныя зеркала, для узнанія воровь и для предвъденія будущаго, не призывая чорта, какь то дълаль Агриппа, и не дълая заклинати, какь великой и малой Алберть. Онь вы нуждь можеть заговаривать оборотней, повельвать привидытямь, изгонять домовыхь (\*\*) и заклинать ночныя пугалища; онь тако-

<sup>(\*)</sup> Еластические (упругие) башмаки должны быть изв пробки, и имъть восемь дюймовь длины, четыре ширины, и два толщины; въ прочемъ смотри описание сдъланное онымь въ Сентябръ мъсяцъ 1785 года, и слъдующаго въ Генваръ мъсяцъ подъ названиемь Изслъдование о нихъ.

<sup>(\*\*)</sup> Сіи домовые суть произведеніе воображенія, путающее суевърных в ночью и почитаемое

жде имбеть вбрное средство прогонять родь діяволовь, именуемых в паразитами. Сін демоны не изгоняются молитвою, но постомь.

Онь научился у Тибешскихь татарь тайшть великаго Далай Ламы, сдълавшагося безсмертнымь не такь какь Волтерь и Монгольфіерь произведеніемь своего ума, но покупая вь Швеціи Елексарь долговычности, вь Страсбургы Каліостровь порошокь, вь Гамбургы пісмое золото великаго Адента Сенть-Жерменя, вь Штутгарды жезль отца Варнавы и Палку скитающагося Жида, когда онь сихь двухь послыднихь старцевь вь 1684 годы 11 Маїя видыль проходящихь чрезь Виттембергь.

Съ помощёю мази, кою употребляла волшебница Кандидія для входу въ собраніе, посредсшвомь многоразличных вольшовь доказываеть онь, что человькъ можеть войти въ бутылку, ссли она довольна велика и здёлаться въ ней невидимымь, какъ то иногда дёлывали должники въ виду своихъ заимодавцовь.

Квадратура круга, (\*) безпрерывно движимое, и философской камень для него игрушки,

за ствнь наваливающуюся во снв тогда, когда вы спящемы прерывается порядочное движенте крови.

<sup>(\*)</sup> Колдратура круга есть нервшенная Математическая задача, состоящая вы томы, можноли кругы превратить вы квадрать. Безпрерыено движимие есть также первшенная задача состоящая вы томы, можно

мон он предоставляеть Физикамь послъдняго степени; потому что, Орель за мухами не гоилется.

Опъ не намъренъ дълать своихъ магнетическихъ опытовъ надъ злыми обезьянами и надъ спарыми лисицами; поелику оба сти рода противоматнешически; но если можно достать Индъйскихъ пътуховъ, то опъ покажеть публикъ, сколь удобно сихъ животныхъ посредствомъ матнетичества излъчать опъ всъхъ случающихся бользней; притомъ въ тоже и самое время можно усмотръть, съ какимъ искуствомъ онъ дъйствуенъ своимъ волшебнымъ жезломъ,

Не можеть кой хотя изь камия водь тогить, Но кошелекь всегда онь вы сил хв отворить.

Каждой день он будеть дълать по три, или по четыре опыта; за входь же каждая особа платить по одному червонцу.

Стремитеся сюда Баварцы, любящія божествен-

Начослъдокъ присовокупляеть, что онь льчить ошь бользни зубовь не вырывая, но средствомь столькоже върнымь, какъ и не слыханнымь, состоящимь въ отсъчени толовы; для доказа пельства же, что сей опыть не опасень, и что очый чинится по правиламь искуства, скоро безописно и б збользиенно; то онь обезгла-

A 5

ли сдълать такую машину, коя бы будучн один разв приведена въ движенте двигалася на всегда сама собою. Философской камень есть искуством в изкомое вещество, кое можеть всъ металлы превращать въ золото и лъчить всъ болъзни.

вишь многихь живопныхь, коихь вы тоже самое миновение воскресний по правиламь О. Кирхена чрезь перерождение. Оны столько наджется на дъйствие своихы лъкарствы оты зубной бользии и оты всъхы излъчимыхы и не излъчимыхы немощей, что сы больными быется обы заклады кы презвычайно большей суммы, естьли они вы течни трехь мысяцовы по излъчени ихы чемы либо будуты жалогаться.

такь же онь продаеть по 25 дукатовь постинны влава вджланные вв семилоровые кольца. Изв преданіи Галлена, Илинія и Парацелса извъстно, что сїє служить величайтимь лъкарствомь оть безсилія вь дътопроизводствымущинамь.

Коль хочешь силень ты при сосвщений быть, На пальць ласочкинь глазь лолжень ты носить.

Когда къ me6ъ придетъ больной, то всегда держись сего главнаго правила, а именно, проси напередъ деньги.

Сочинитель сего объявлентя, сказаль мнв т. Гилль, объщаеть болье, нежели надъется, показать чудесь, чтобы тьм провести простяковь; впротчемь кажется онь мало думающимь о томь, какь ему должно ощдълаться оть проницательных людей. Онь мнв кажется такимь человькомь, у което смълость занимаеть мъсто ума, и кой токмо что обманываеть своимь краснобайствомь, поставляя важными самыя бъздълицы; впротчемь, посль таковато объявлентя, можеть быть онь сдълаеть какой нибудь особенной опыть. По таковомь и сему подобномь разсужденти мы ръшились удовольствовать наше любопытство, пошедни на перьвое пред-

ставление. Тогда мы увидьли многочисленное собрание въ залъ назначенной для дъйствия и прекрасно убранной; и когда Актиеръ появился, то столь были всъ довольны его видомъ, что не давъ ему выговорить еще ни одного слова всъ вообще ему рукоплескали.

Онб началь свои опыты, привязавь въ нотамь по покромкъ и запечатавь ихъ концы; изъ нихъ на каждой висъло по желъзному кольцу, сквозъ кои проходила цъпь, какъ то представлено на 1 чертъжъ. см. табл. 1. Концы цъпи были прикръплены къ столбу и замкнуты замкомъ; послъ сего не допрогиваясь до замка и не разрывая цъпи во миновенте отъ оной свободился и пользуясь и умлентемъ, въ которомъ всъ тогда находились, разсказаль намъ слъдующее приключенте.

Когда я вы Калкушт сдълался военоплъннымы говорилы оны намы сы видомы чистосердечтя, що меня вы тюрмы приковали на цтвы; пошому что боялись, дабы я не утолы; столько то были увтрены о моемы искуствт вы обмороченти сторожей; но надсмотрщикы почитавшт себя гораздо меня искусныйшимы былы вскоры обмануты: ибо вы его глазахы я сдълался совершенно свободнымы оты жельзы, вы кои меня сковали.

Безъ сомнънія, сказаль ему г. Гилль прервавши его ръчь, вы были скованы такь же, какь не давно здъсь; потому что, если бы приковали вась такь, какь приковывають каторжныхь, то бы вамь трудно было оть цъпи свободиться безъ помощи пилы, или кръпкой водки.

Тогда г. Гилль нам вызывениль, что для выпушанія себя изь ціни, вы семы случай должно шокмо взять [см. фиг. 1.] цінь А, продіть вы кольцо В, надіть пошомы ея на голову С, и спустить поды ноги Д, фи. 2. Послі сего дійствія должно шокмо сильніе пошянуть, какы цінь сама собою выскочить изь колець приціпленных кы ногамы. (\*)

Сей способь свобождаться отв цвией, продолжаль г. Гилль, не можеть быть иначе удачень, какь развы когда скують точно такимь же образомь; но для безопасности публики не такь приковывають бытеных и каторжимыхь.

Какимъ бы образомъ ихъ не приковывали, они могли бы получинь свободу, еслибы знали мою шайну. Тогда онь самъ себя приковаль шакъ, какъ приковываюшь на галерахъ кашоржныхъ, черш. 4. и просилъ Французскихъ и Англинскихъ купцовъ подойши осмощръщь цъпь. Сти единогласно ушверждали, что нельзя лучше приковывать бъщеныхъ въ домъ сумазшедшихъ; однако надъвши на себя епанчу на минуту времени

<sup>(\*)</sup> Впротчемь не худо поддерживать и н'всколько опустить цёнь, дабы она не дёлала стуку. Для лучтаго понятія сего извясненія, равно какі и слёдующихі, не токмо что прилёжно читать слова, и мимоходомі смотрёть на чертежи; но при томі и самому сдёлать опыты. Віз семі случай можно сей опыті сдёлать нипкою, или тесемкою на ножницахі, какі то показано віз черт. 5.

для скрышія сего дъйсива, такъ какъ и въ прежнемь опытъ, Профессоръ Хироманий сталь совсемь свободень, какъ и въ первой разь; и пользуяся удивлениемь зришелей для опровержения мнения г. Гилля, такъ ему сказаль:

Вы видите, государь мой, что я освобождаюся всегда съ одинакою удобностію, какимъ бы то образомъ не сковали меня; вы же пюлько вводите въ заблужденіе собраніе; потому что я не то средство употребляю, кое вы показывали.

Г. Гилль ответствоваль ему, что тоже и самое действе можно производить чрезь разныя хитрости; и что разныя пути могуть вести кы одному концу; но рукоплесканія еделанных Богемцу, притворное удивленіе его товарищей разсыпанныхы между зрителями по всымы частямы залы, презрыне, кое они притворялись показывающими кы изыксненіямы г. Гилля, называя его невыжею, здорнымы и обманщикомы, наконець угрозы и другія обстоятельствы, кои здысь не нуждно помыщать, принудили его не противиться пріятному имы ихы заблужденію и внутренно сказать.

Севть хогеть быть обмануть; пусть обманы-

Тогда я г. Гилля шихонько просиль, чиобы онь мить сказаль на ухо о средстве употребленномы имы вы другой разы, оны ответиствоваль, что кольцо привизанное кы ногы и пришитое кы покроми было сдылано изы желыза такы, что его одна половина вы извыстномы мысты накладымаласы на другую, и сей его разгибы, или двы складывающихся половинки одна из дру-

тую ложась глазу не показывали ни какого онверзсийя; сте кольцо присовокупиль г. Тилль, шокмо величиною различествуеть отв тахв малиньких стальных колець, кои мы носимь на часовых в убночках в для привъшиванія на них в печашей и ключиковь; для вздышья на нихь ключа или печапки малъйшая попіребна сила для разогнутія ихъ; послъ же по своей упругосши они онять получають первой свой видь; и симь то средствомь фокусникь могь свободиться цъпи, не упопребляя преждеописаннаго средства. Что же о сей хитрости ни кто не догадался, продолжаль г. Гилль, при османривании съ начала цъпи; 1 е. пошому, что въ семь не подозръвали, и что не можно было во міновеніе искать такого средства, о коемъ тогда ни кто не имъль ни какого понящія; Неизвістного помо мы не желаель, Q. пошому, что изв сихв колецв есть столь хорошо сдаляныя, что разва токмо въ микроской можно примъшнив шу малинькую цвиочку, гдв концы сходящся. Вь прошчемь желаніс видінь не обыкновеннос, и удивленіе о томь, что прежде видьли препятствують употребленію разсудка: присовокуните еще къ сему то, что простыя средства употребляемыя для нашего обману, болъе еще отв нашихв глазв удаляють исшинну. Самолюбіе устыдилося бы видя тамъ рабячество и подлыя средства, гдв оное почитало себя видящимь напечатавние ума и силы высшіе человіческихь.

Между шъмъ, какъ Пилфереръ пригошовлялся къ показывантю новыхъ фокусовъ, просиль я компантю минуту меня послушащь; получивши же позволенте, я такъ началь;

Государи мои! когда кто делаеть удивительности для увеселенія публики, если толь-ко онь не имъсть глупаго тусславія быть почитаемымъ за волшебника, то я думаю, пристойно оному будеть предлагать зрителямь трудныя задачи и возбуждать въ нихъ удивление удобностію разрѣшенія оныхъ; трудности имъ предлагаемыя и рѣшеніе оныхъ не иначе должны ему пріобръшать похвалу, развъ когда его дъйствія встин будуть неизьяснимы; по чему мнъ полуучоному да будеть позволено изъя-снить посаъдий сей сдъланный опыть. Собраніе шокмо чию должно мив дать позволеніе сіе учинить; и если я обмануся въ моемъ изъясненій, що мой слабые усилія послужащь шокмо къ увеличентю торжества человъка починаема-то произволящимъ не понимаемыя вещи; если же вопреки мои наблюдентя справедливы, ясны и шотны, то онb должень будеть прибъгнуны кb своимь дарованіямь и изобрѣщать новыя дъйствія для усовер ненсіпвованія шакого искуства, кое вась забавляєть токмо своими тайнами.

Не знаю, сила ди моихъ доказательствъ или простое любонытство слышать меня преклонило всъхъ на мою сторону; по чему всъ и согласились, изключая его товарищей дать, то позволенте, коего я отъ нихъ требовалъ.

Въ то время предложилъ я имъ изъясненте слышанное мною отъ г. Гилла, и разсказаль о складномъ кольув, изъ коего удобно можно вынять увиь и пр. Пилфереръ наталъ краснъть и пришелъ въ смятенте. Его гнъвъ былъ для меня довольнымъ доказательствомъ, что я его поималь съ слабой стороны; но онъ вскорв во-

оружился прошиву меня своею смёлостію. Богемець пришедши вы себя, говориль продолжительную рёчь, мёшая вы ней слова Лашинскіе, Нёмецкіе, Рускіе и Польскіе доказывая, что я обманулся. Окончаль же оную говоря, что по всюду есть люди, кои берутся толковать таинственныя вещи, хотя вообще показывають вы томы свое невёжеетво.

Будучи пронушь сими словами, кои онь устремляль на меня, я взяль оба кольца, кои онь оставиль на столь и приготовлялся пристыдить его вы дерзости, намыреваясь показать собрание ты малыя щелки, о коихы я увыряль, что находятся вы сихы жельзныхы кольцахы. Но вы какое я пришель удивление, когда по прилыжныйшемы изслыдовании, увырился, что ныты ни какого виду сихы щелокы, и коихы ни кто даже вы Микроскопы не могы примышть.

Всѣ усилія унотребленныя для разогнутія сихъ колець были тщетны; и я освистань и обругань быль публикою, отвергнувшею выслушать послъднія мои изъясненія. Тогда иной произносиль имя Пильферера, другой кричаль, ура! - Сте всѣ повторяли, и наконець послъдовало всеобщее рукоплесканте.

Послѣ сего върнато повъствованія о произтествіяхь, коихь я бы ть свидътелемь, не правдали, любезной читатель, что ты начинаеть думать, будто бы я обманулся вь моемь изъясненіи, и что Пильферерь быль великой человъкъ? Но върь, что хотя объявиль настоящую петинну; но онь нашель тайну увърить всъхъ, что я вь заблужденіи. Лишь онь услышаль мое изъясненіе, то увидъль, что я говорю дъльно, и сте было настоящею причиною краски новившейся вь сте время на его лиць; но не привыкши красньть онь самь удивился своей слабости:
собравшися же сь духомь, онь говориль здорную рычь для достижентя двоякаго конца. Первое, увърить сь начала, что онь вь смятенти,
дабы напосльдокь лучше исполнить то предпртяте, о коемь онь помышляль: второе, чнобы своею рычью развлечь вниманте зрителей,
для удобнышей перемыны разгибныхь колець
на глухтя; успыши же по своему желантю увыриль, что его средства мны не извысты. Сей
примырь, такь какь и сто другихь, доказывають то, что мы сказали вь предисловти на
первой томь, то есть, что по мырь просовщечтя ум, тимате изощряется и находить повыя способы облагильнать.

Г. Тилль даль примъпить компанти, что кольца напослъдокь видънныя не были тт, кон прицъпляемы были къ ногамь; разсудительнъй-те зрители были съ нимь одного мненія; иные же видъли, какъ ихъ перемъняли: но Нильферерь стъло сте отвергаль, и хотъль доказать ложь сего обвиненія, давши себъ привязать ихъ веревкою или тесьмою, дабы не подозръвали, что онь скинуль цъпи помощію поддъльнаго кольца.

Можно ему въ упрекъ сказать то, что хотя онъ не одну употребляль хитрость, однако сте не доказывало, чтобы онъ не здълаль той, о коей мы упомянули; но восхищенте, съ каковымъ онъ объщаль показать самыя не обыкновенныя вещи, вдохнуло величайтую къ нему довъренность и собранте ободрило его новыми рукоплескантями.

### Отдиление второе

Два разные способа, одино старой, а другой новой, дать себь связать оба вмысть большія пальца и во меновеніе свободить ото сего оные. Превращеніе стакана во кусотки бумажки. Разсужденія о ложныхо умозрыняхо; вздорное утвержденіе; хитрое доказательство сего утвержденія.

Послѣ сего велѣль онь себѣ связать крѣпко накрѣпко обѣихъ рукъ большёе пальцы подвяскою; такимь обраломь обѣ связанные руки покрыль шляпою; тогда вскорѣ увидѣли правую его руку отвязавшеюся отв лѣвой, коя и осталась подъ шляпою; напослѣдокъ онъ наливши въ стаканъ вина сказалъ сти слова; когда у липя руки бывиють крѣпко связаны, тогда обыкновенно выпиваю стаканъ вина за здоровье того, кто лиѣ ихъ связалъ.

По вышини стакана вдругь онь посмотръль на потолокь и показался пришедшимь вы нъкое изспупленте, якобы увидя какое либо не обыкновенное явленте; собранте шакже устремило туда свои глаза и онь воспользовался сею минутою, чтобы кинуть тоть стакань на воздухь, изь коего онь пиль, но вдругь преобразился сей стакь вы клочки бумаги, потому что съ воздуха видимыми токмо были упадающими картошные обрывки.

Анив шолько кошфли на сте явленте сдфлашь нъкошорыя примъчантя, когда Пилферерв подавая опять связанныя руки, какъ то и прежде сего было, близь его сидящему сказаль: государь мой! покорнъйше прошу вась поскоръе развязать стю подвязку; поелику пальцы мои шакъ сшянушы, что чувствуя ужасную боль бояся, дабы не прервалося кругообращение крови, что можеть произвесии Антоновь огонь, кой переродяся въ сивненение можеть приключить мив смерть. Умопредставленте Антонова отня и смерти птакое сдълали напечатлъние въ умахъ зрителей, что они не могли примътить самаго грубаго средства употребленнаго имъ въ семъ фокусъ. Когда развязана была подвяска, то произшедште довольно примъшные отв нея на объихъ пальцахь рубцы привели вь великос удивление даже и самых в не въроятнъйших в, и доказывали собою имь, что пальцы были действительно и кръпко связяны; впропиемь ни какь не льзя было догадаться, чито сти узлы были подложные; потому, что вязавшти оныя быль противныя стороны и ни малаго не имъль съ нимъ сообщества; къ сему еще и то присовокунить можно, что три послъднія, одинь за другимь безпрерывно слъдовавлите оборошы не дали ни кому въ сте вникнуть времени; а по сему чудолюбие и легковърность зришелей до такого и довели ихъ ослъпленія, когда и самъ сей чудотворъ въ своихь обманахь упошребляль меньше шонкостей, и въ ръчахъ меньше краснословія, нежели для сего требовалося.

Будучи разхвалень и видя, что ни кто не предлагаль ни какого возраженія на сїи три послъднія опыта; Пилферерь для лучтаго восторжествованія надь зрителями разсудиль унихь

требовать вв сихв отчасти униженныхв, а отчасти хвастовских словах опровержентя: Государи мой, сказаль онь, по вашему благоволевсюду я получаль; но мое сердце не желасть ни за что себъ одобрений и хваль, развъ токмо за мою опышность и искуство, что и получаю по вашей ко мнв благосклонности. Если же изь собранія найдется какой, кіпо изтолкуєть учиненное мною предв вашими очами, то да ильяснится свободно и да откроеть онь все; и если шаковый въ силахъ обнаружишь исшину, я ему окажу достодолжное почшение въ признательибиших в словахв; еслиже я есмь единственный обладатель моихъ таинъ, такъ какъ и надъюся, что вы со мною в семь согласуетсь, н какъ я васъ увъриль показаніемь сихъ начашковь моего слабаго знанія; то престаньте меня хвалишь, удержитсся отв удивлентя, и сохранише ваши рукоплесканія для удивишельносшей мною вамь пріуготоваяемыхь.,,

Г. Гилль шогда находяся близь меня сказаль мий на ухо, что вы о семь думаете? думаю, отвышетвоваль я ему, что скоро онь намь будеть показывать сущую мізочь, ибо для погруженія нась вы удивленіе, приготовляєть намь кіз сему умів, выманивая у нась кіз себі почтеніе оказаність своей скромности, и разгорячая наше воображеніе великими обіщаніями. Хитрецу стошь только привести вы изумленіе, посліжь представляєть за важное и самый безділушки, разскраси ихіз витісватыми словами, такіз какіз ділають вы Парижів винопродавцы, кой приміть, что ихіз питоки онь посредственнаго вина

опъянвли, еще гораздо худшее сего подающь имъ съ наименованиемъ Бургонскаго или Шам-панскаго.

Когда пригошовлялися для смотрвийя новых вых чудесностей; Г. Гилль пользуяся позволению, изъясниль собранию приведшую встхы их вы удивление хитрость.

Съ начала, говориль онь, месьма привязываемся въ большему пальцу лъвой руки: когда же завязываемся другой узель, то часть 
тда же завязываемся руку сложенную въ 
кулакь и конець оныя проводится между указательнымь и большимь пальцомь правой руки 
тогда, когда просять связывающую особу, 
кръпче завязать оба больше пальца еще двумя другими узлами; и когда объ руки 
такь сжаты, то есть, кулакь лъвой лежить 
въ кулакъ правой руки, то находится путь 
довольное еще количество тесьмы, хотя сверху 
узлы и кажутся быть плотно связанными. 
Симь способомь какь бы кръпко ни связаны 
были пальцы, можно ихь ослабить, (см. фит. 
5. 6. 7.) и скрыть сте тихонько держа правую 
руку въ лъвой

Отсель видно, что тьм же способомы можно опять дать правой рукт первое положение, дабы казалася она какы и прежде связанною сы львою. Касательно же до преобращения стакана, продолжалы Г. Гиллы, то сте есть простышее и легчайшее средство изы всыхы фокусныхы оборотовы, правою рукою дылаются два движения, одно кы низу для размашки, а другое кы верьку для брошения ста-

Часть II.

кана; тогда первымъ движениемъ пользуется фокусния для спрящанія сшакана в салфешку, кою онь держить на кольняхь; а другое служить ему, что онь стремительно бросаеть клочки каршь кь пошолку, кои держаль тайно между двухъ меньшихъ пальцовъ, и кои берушся въ оные въ шо время, какъ онь наливаешь вино. Когда Авлаеть второе движение, то зришель дивяся прежднимь проворствамь, и видя неожидаемое имь, недивно, что дълается легковърнымъ; въ прочемъ, поелику онъ стаканъ видыль вы рукахы фигляра, ивдругы видины унадающими клочки карнів, коихв стремительное въ верьхь движение ему не примъшно было; то натурально върить, что стакань брошень на воздухь. Но какъ напослъдокъ каршы слътають св такою тихостію, что ясно бывають видимы, то онъ не видя упадающимъ стакана воображаеть себь, будто бы онь превращился вь оумажки. Слысь ненадобно думань, говориль Гилль, чтобы я шушиль на щоть легковърности зрителей; я видъль въ Лондонъ одного ученаго, въ шаковомъ случав держащагося моего мненія кой равно какв и я видя брошеннымъ стаканъ на воздухъ, стю хиптрость такъ изъясняль. Первое представляющееся уму понящие еслы, говориль онь, что стакань превращился въ бумату; но какъ таковое превращенте безь сомнентя невозможно въ природъ, -эшэк кысотолын биржем и кімих киох ства разсыпать на воздухъ нарами, убъгаюшими зрвиїя; однако же не кусками бумаги, что со всемь не возможно. Ошселъ видно, примолвиль Г. Гилль, что сія теорія неясна, и

gal joine

что очень трудно ея произвести въ дъйство. Она подобна, говорилъ я, теоріи изтеченія Електрической силы, и паровъ воздухоподобныхь, изтолковываемой въ наши времяна, что отъ скуки дълають съ помощію волшебнаго жезла. Отселъ видно, что симъ подобныя изъясненія основываются на словахъ Сканарелла, кой въ комедіи Лъкаря по неволь изъясняеть, что дочь Геронтова не можеть говорить по причинъ скитающихся влажностей: и туть-то находятся слова ничего незначущія, каковы суть, кабриціась арци турамь калигламусь; воть по чему ваша дочь нъма; оссабундусь нековись потаріумь: а для сего вапоры движуть волшебною тростью; окусь бобусь темпера ботусь, что называется, быть счастливу. Не думайте, товориль Г. Гилль, что бы таковыя объясненія были безполезны тъть, коимъ ихъ дълають; и самой вздорь бываеть

Не думайте, товорилъ Г. Гилль, что бы таковыя объяснентя были безполезны тъмъ, коимъ ихъ дълають; и самой вздоръ бываетъ кому либо въ пользу; даже погруженное во тмъ умозрънте находить себъ послъдователей по тому, что много находится такихъ людей, кои удивляются токмо тому, чего не понимають; загадочныя изъяснентя имъютъ свои выгоды; они столь притобычны и многословны, что больтая часть людей лучте хотять положится на слово Автора, нежели читать продолжительныя его доказательства.

Хотя Г. Тилль симь и хотьль зажать роть фигляру; но сей смъло противополагаль, что всъ его наблюденїя ложны и ничего значущи. Я не опровергаю отв части сказаннаго вопреки мнъ; я хочу послъднюю для собранїя повторить штуку и симь ясно доказать,

что той тайны ни кому несвёдомы. После сего во скорости велель оно связать себе больше пальцы и разжавши обе руки даль со всёхо стороно осмотреть, что оно не захватываль части тесьмы во руки, како то утверждаль Г. Гилль. Лишь только сей послёдней хотель оббяснить его хитрость, како фокуснико перебивши его речь, дало приметить собранію, что оно употребиль для связывання нальцовь дят тесьмы, состетнутые между собою коротинькимо крычечкомо, кой оно искусно скрываль между большимо пальцомо и ладонью. Сей крючочико опстетиваль оно прикоснувшись указательнымо перстомо правыя руки, по тому что оно быль очень коротоко а симо образомо обе тесьмы между собою раздёлялись.

Здёсь Г. Гилль хотель говорить что оно

Здъсь Г. Гилль хотъль говорить что онь видъль и сте послъднее средство; но что вь первомь опытъ Пильферерь употребиль цъльную тесьму и пр. Но товарищи Пильферера, разсъянные по всей залъ подняли хохоть, коимь перерваны были слова Г. Гилля.—Мы видимь удивительной примърь естественной наклонности подражать движентямь другихь. Ибо какь смъхь, слезы, страхь и Електрическте удары от одного на другато распространяются; такь пришворныя восклицантя и удивленте его товарищей произвели дъйствительное удивленте, претворившесся не только вь изумленте, по даже вь безумте въ зрителяхь. От сея заразы были свободны только одни хладнокровные, коихъ было очень мало за по сему по множеству голосовь заключено было, что Г. Гилль быль лгунь, и что не-

сравненной Пильферерь быль по меншей иврв важное дъйствующее лице. Богемець примътя, что собрание имъло на

глазахь завъсу препятствующую ему видъть исшинну, вскорости воспользовался симъ ослъильніемь и принялся за вздорь. Онь въдаль, что сте можеть послужить средствомь къ пртобрътенто многихъ выподностей; и столь быль увърень вы легковърности народной, что самы сказаль, тыть езлорите, тъто лучие.

Я вам'ь сказаль, Г. М. продолжаль онь важно и смвло, когда я въ продолжение войны вь Каликутъ быль плънникомъ (что помнится было 29 Сентября), то я въ тюрьмъ безъ всякаго труда свободился отв оковь. Прервав-шти изв числа вась мою повъсть, воспрепятсиноваль изв исторіи моей разсказать вамь самое лучшее. Вы знаете, что послѣ моего заключенія не прошло двухь минуть, какь я свободился от цвией, и тюремной сторожв неуспвль замкнуть дверей моей темницы, кань я ушоль изь нея въ замочную скважину.

Вь семь мъстъ всесобщее роптание дало ену знать, что опъ очень разхвастался, и что не върять его ръчамъ. Однако же онъ, будучи ободрень первыми своими успъхами неотчаял-ся достигнуть до конца своего намъренія и продолжаль рычь свою такимь образомы; Знаю, Г. М. что я говорю о неверовшномь для вась, и чию изь желанія вамь бымь пріямнымь двлашен я почни кваступомъ; но удостойте вниманія мою повъєть до окончанія ея и тогда вы со мною согласитеся. Не правда ли, что были времена, вы пои думали, что не мо-

жно отводить грому и не почитали ли тогда вь разсуждении сего всв предпріятія ученыхв тщенными? Но все сте воспрепящствовало ли быть предостерегающему от грома и от дождя средсшву? И, невидели ли въ Европъ славныхь Академиковь доказывающихь Алгебраически, что двуножное и безперое животное не можеть у орла оспорить обладанія надь воздухомь, и чшо всв покушенія вразсужденій сего суть сабденийе токмо наклонности къ чудесному? что стихошворцы приставили крылья Дедалу токмо для увеселенія воображенія, и что басня неосторожнаго Икара не можетъ быть на самомь двав? Но разумь превозмогающий всв препятствия преступиль предвам предписанныя ему, изчисленіями, и щастливый Пиластръ по усовершенствовании изкуства Монголфіерова наслаждается нынв участію Государей, величественно паря по облакамъ.

Вь семь мъстъ единогласно всъ похвалили Пильферера, и онв присовокупиль; върители, что бы не возможно было человъку превосходнъйшему предъ другими своими дарованіяма, преодольшь вськь тькь трудностей кои м и тымъ философамъ кажутся быть неприсшупными? и что бы не было въ природъ шалныхь средствь, въдомыхь токмо единымь, для достиженія оныхъ предназначеннымъ умамь, помощію коихь человькь нетокмо можешь пройти сквозь иглиные уши, но и во міновенте содълаться невидимымь, что можеть бышь очень полезно какв вв Политикв, такв и вь любви. Впрочемь, я не пребую, что бы полагались на мои ръчи; но покажу сте на опытахв: не вышите словамь, но Авламь.

## отдѣленіе третіе.

Разные способы вынимать изб кошелька деньги неразвязывая онаго.

Сти послъдние слова произнесенных швердымъ и постояннымъ голосомъ подали надежду собратию, что представлена будеть прекрасная и удивительная штука. Сте ложно вліянное мненте шъмь скоръе было принято, чемъ оно было несправедливъе: всякъ въ сте время желалъ видъть чудесность; а что желаемо, то всегда преставляется и къ исполнентю удобнымъ.

Вскоръ и дъйствительно всъ пришли въ удивление не отв того, яко бы имъ чудное какое либо дъйствие было представлено, но что сей великолъпной объщатель на мъсто того, чтобы сдержать свое слово, представилъ собранию одни только пустоши. Онъ показалъ котелекъ, въ коемъ находилося денегъ около шести ливровъ, и потрясъ оный. По томъ предложилъ, что онъ вынетъ изъ котелька деньги не развязывая онаго; а послъ заключилъ, что человъкъ можетъ изъ тюрьмы такимъ же образомъ выдти не отворяя дверей.

Видите сказаль мив тогда Г. Гилль, что хитрости сего Фигляра могуть всвив служить хорошимь урокомь. По крайней тврв последняя столь же правоучительна, какь и басня о горе мумимой родами: Родить гора; да тто родилось биких родилазь мышь.

Пильферерь догадался, что Г. Гилль зналь ту хитрость, кою онь вь сте время хотьль

показать, и опасаяся, что бы онь ея неразсказаль, произнесь жалобу на то, что есть нъкоторые изь числа зрителей, почитающию себъ за удовольстве приводить его вы замѣшательство. Еслибы сти люди, говориль оны коварно, знали мое изкуство, то бы я о семы небезпокоился, въдая, что ихы свъдентя служили бы кы большему просвъщентю. Но какы вы нихы ни чего не усматривается кромъ гордости совокупленной сы глубокимы невъжествомы, то я тымы болье имъю причины жаловаться, что ихы главныйтее намъренте есть, привести меня вы ненависть и внушить оную ко мнъ выпубликъ. Сколь ни было не основательно сте обви-

Сколь ни было не основательно сте обвиненте, однако же оное сдълало величайшее напечатлънте въ слабыхъ умахъ; по тому что они положилися на слова такого человъка, кой около часа спустя тому назадъ ихъ забавилъ одними обманами; но ропоть его сотоварищей разсъянныхъ по всюду по партеръ сдълаль волненте, заставившее насъ молчать. И такъ Богемецъ ободренъ будучи находящимися тамо своими сообщниками продолжалъ слъдующимъ образомъ.

Я шеперь не могу, Г. М. пройти въ иглиныя уши, или войши въ бутылочное горло, по тому что для сего опыта, подлинно ръдкаго, требуются люди простые.

Въ сте время нъкто громкимъ голосомъ закричаль изъ Амфитеатра, показывая свое неудовольствте сими словами: подлинно, я думаю, что для вашихъ опытовъ надобны вамъ простаки и вы не находите въ насъ таковыхъ: если же вамъ надобна трава, то скажите только мнв ея имя; я тотчась оную-велю отвискать своему Травослову. Государь мой! отввчаль Богемець, сь видомь лицемврнаго почтентя! главнвитая изъ сихъ травь на Латинскомь языкв именуется семперь виридись; на Арабскомь Епрукему; на Англинскомь Альансь Гресов; на Японскомь Картонту; на Етрусскомь Москаргуне. — Что мнв нужды до твоихъ куралесовь, сказала сля особа громко; назови мнв ея по Голландски. Тогда отввчаль Богенень ито онь булучи уужестольнемь на остроить мнв ем но Голландски. Тогда опиввиаль Богемець, что онь будучи чужестранцемь на островв Доброй Надежды не обязань знать имена
травь на здвшнемь языкв, и что той, вы коей
онь имветь надобность, не находится у сосвдственных Травослововь; по тому что она
находится токмо вы Арабских пустыняхь.
Не думайте продолжаль оны говорить смвло,
что я сдвсь живу для показанія токмо моего
искуства вы обвщанномы вамы мною: но я привозу сея травы завтрешній день ожидаю на
корабль вдущемь сюда изь Чермнаго моря; и
если она такова, какова потребна для меня, т.
е. сорвана на канунв Иванова дни, вы кое время
она имветь величайтую силу, то вы вскорости я вась сдвлаю свидвтелями ея чудныхы
двиствіи. Вы ожиданіи же сего я вамы покажу нвкоторыя оныты, кои болве докажуть, жу нъкоторыя опыты, кои болье докажуть, нежели съ первато взгляду можно надъяться, сколь легко можеть человъкъ пройти въ бутылочное горло; въ самомь дълъ, Г. М, говориль онъ тряся деньги въ кошелькъ, сколь человъкъ ни великъ вразсужденти горла бутылки, однако же дукатъ въ шесть ливровъ гораздо уже болбе вразсуждении непонятно ма-Б 5

лыхь скважинь сукна изв коего сшинь сей ношелекъ; но я не развязывая онаго непримътнымъ образомъ сквозъ сте сукно протащу дуканы; а отселъ видно, что я могу войти въ горло бутылки. По томъ онъ сей кошелекъ далъ осматривать разнымъ изъ собрантя особамь; оный быль составлень изв 12 лоскушкожь сукна сшоль илошно сшишыхв, что ни мальйшей ни гдь дырки не было примъшно: вскоръ послъ сего взяль его въ руки, покрыль шляною, и выняль дукашы, котя кошелекь точно такъ же быль завязань, какъ и прежде. Г. Гилль осмащриваль швы, и не примътиль ни малъйшаго знака плушовства; въ прочемъ нъкто изъ собранія сказаль намь, что въ семъ было шокмо что одно проворство; и что Пильферерь кошелекь сь деньгами изкусно положиль вь кармань, а на мъсшо онаго представиль другой пустой, совершенно подобный первому; а какь зрители оный почли за топь же самый, то и полумали, что сфимки изв онато вышли, хотя действительно они и находилися въ первомъ; нанослъдокъ та же особа говорила Пильфереру желая его уличить; первой кошелекь съ деньгами дъйствительно находится у вась вь правомь кафшанномь кармань; ибо вы въ оный засовывали руку подъ видомъ, будьто бы хотвли взять шамъ симнашическихъ порошковъ.

Лучшее опроверженіс на сіе возраженіе у Ботемца было, дабы осмотрѣли, что въ нарманѣ у него нѣть ни какого кошелька и при томь всунули бы въ оной руку; однако же онъ не дожидался исполиснія сего, что и подало

случай въ семъ подозравать его. Впрочемъ сей хитрецъ неимълъ недостатка въ уверткахъ; онъ тотчасъ вывель зрителей изъ сомнентя симъ отвътомъ, кой почтенъ быль за довольной: находишея, говориль онь, простъйшее и всъмь извъспивишее средство увърить васъ, что я не пряталь кошелька сь дукатами; стоить толь-ко взявь воску нёсколькимь изь зрителей осо-бамь собственными своими запечащать печапями, и освидениельсивовань оныя, како прежде такъ и послъ приведенія въ дъйство сего опыта для удостовъренія, что одинь и шоть же кошелекъ можетъ быть то съ деньгами, то пустымь. Степредложенте было принято; Пильфе рерв пошель за занавъсь и тотчась опять появился съ кошелькомъ полнымъ дукатовъ для учиненія сего дібиствія преді глазами встхі зрителей, какъ и прежде: кошелекъ былъ запечатанъдвумя печатями; Пильферерь покрывь оный тляною выняль изв него 15 дукатовь одинь за другимъ и кладъ ихъ на театръпо одному. По окончании сего освидешельствованы были печати, и всв единогласно утверждали, что сей пустой кошелекь быль двиствительно топь, вь коемь прежде находилися ефимки. Повъркою печатей столь всв были заняты, что ни кто необратиль своего внимаиїя на самую существенность, дълавшую въ сте время всю завязку. Хотя съ наружи кошелекъ похожъ былъ на тоть, коего осмотръны были швы, однако же сей со всъмъ быль другой. Одинь изъ двенадцати его швовь такь быль сдълань, что удобно было можно чрезъ оный вынимать деньги; ибо когда тянуто было за сукно, то нитки

распускалися и Дёлалася скважина, сквозь кою удобно можно было вынимать шестиливровые дукаты (\*). Когда же сїй сшивки тянуты были вдоль шва; то нитки разтягивалися и шовь казался плотнымь.

Поелику сте средство вынимать изъ кошелька деньги многимъ было извъсшно; що Ботемець представиль себь, что сте непроизведеть вь зришеляхь великаго удивлентя, и что должно ихв внимание обращить на новой предмъть; тогда онь унотребиль новую хитрость доказывающую, сколько онв счаспіливь быль вь увершкахь, и сколь увърень о слабости человьческаго ума. Онв разсказываль о шомв способв, кой самь употребиль; и хотя вы самомы дылы ноступиль по оному, однако же даль знать, что онь его пеупотребляль. Я не безвизвъешень, говориль, что сте дъянте изтолковывають тымь, что можно дылашь на кошелькахь швы, кои по произволению разстятиваются и стягиваются, и въ кои можно удобно вынимать деньги; однако таковые незнающь настоящих в таинь моего изкуства; я никогда не употребляю столь грубых в хитростей, каковыя о мив внушають публикв. Воть, говориль снь, показывая вязеной кошелекь, вь чемь я хочу сдълань оныть, и думаю, что не будунь подозръвать, чио и сїє худо сшито: послъ сего вы увъришеся, что я не употребляю ни ложных вынута денеть, ни ложных в дверей для выходу изъ тюрьмы. Но, прибавиль

<sup>(\*)</sup> Величиною по больше серебрянаго рубля.

онь, я предвижу, что делая опыть по средствомь кошелька идущаю изь моихь рукь, можеть быть буду обвинень, что я сдълаль какія либо кі сему приуготовленія; и такі нусть кто нибудь дасть мнь свой кошелекь, либо толковой, или шерстяной чулока; пусть кто нибудь за завязанное его отверясийе возметь, между шъмь я выну дукашь съ такою удобностію, какъ я свободился изъ тюрьмы. Тогда подали ему шолкозой чулокь, жь кой вложиль онь дукать и кръпко завязаль отверзстве и даль одной особъ изъ собранія держать, покрывши же шляпою, такъ какъ и въ прежднихь опытахь, выняль дукать и даль осматривать, что на низу чулка небыло ни малой дырки, и что онъ повыше дуката еще перевязяль нишкою, фиг. 9.

Проворство, съ каковымъ сте было учинено, и въ то же самое время говоренная ръчь, показалися мив очень подозришельны, и я вопрошаль Г. Гилля, соглашается ли онь вь семь со мною? признаюся, сказаль онь мив сь холодностію, что сей человвив проворень и изо-6рвтателень; онь превосходить всвхь ско-ихь одноромеслениковь, прикрывая проствища свои фокусы хитростями; многоразличность средствь унотребляемых имь для произведенія одинаких дъйствій, конечно у него безчисленна; и когда бывающь изъяснены его опыты, то онь доказываеть новыми, что оныя ложно изполкованы; когда же сїе ему удастся, то онъ беретъ верьхъ надъ своими противниками, принося на нихъ жалобу; если же съ саиаго начала спору избясняющий принуждень

бываеть замолчать, дабы его послё поймать; то большая часть изв зрителей думають, что сей фокусникь получиль побёду, потому что простолюдимы незнають техь причинь, для которыхь не должно спорить сь фигляромь; и симь средствомь давать ему надь собою видь превосходства,

Нъкто находящийся близь Г. Гилля спросиль у него, можеть ли онь изтолковать изъ сихъ шрехъ послъднюю штуку: но Гилль отвътствоваль ему, что онь непримътиль, что бы одна штука была сдъдана три раза. Извините меня, сказаль ему сосъдь, кажется три раза вынуты дукаты изъ кошельковъ и изъ чулка. Простите мнъ въ томъ, говорилъ Г. Тилль, что въ первой разъ изъ кошелька ничего не вынимано; но что токмо на мъсто кошелька съ деньгами подложенъ пустой: чшожъ касается до опыта надь шолковымь чулкомь, то изв него не вынято дуката по тому, что въ немъ его небыло. Но, говорилъ сосъдъ, я самъ видьль, что вы чулокь положень быль дукать вь 6 ливровь, и когда чулокъ завязали, то вв немь быль видимь оный по своей круглой фигуръ, коя въ носкъ чулка казалася; а отсель онь его выняль. Я знаю, говориль Г. Гилль, что дело было начато темь, что вь чулокь клади шестиливровой дукать; но и то въдаю, что когда разправливанъ быль оный, то дукать уже быль вынуть, а оставлена на мъсто онаго долгая игла, согнутая въ кольцо, коя своею округлостію представляла токмо дукать. Сія игла сквозь чулокь была вынуша,

когда онв ся сталь вы ней поворачивани; почему ни какого на ономы и не осталося знака. См. фит. 10.

фокусникъ опустя дукать, кой у него вь рукъ находился между большимь и указательнымь перстомь, даль осмотръть, что 
ньть ни чего вь чулкъ; и тогда всъ думали, 
что дукать прошель вь чрезвычайно малую 
дырку; а изъ сего заключили, что и самь чутотворь можеть пройти вь замочную щелку, 
какъ то онь хвастался. Сте изъясненте ноказалося довольнымь и основательнымь всъмь оное 
слышавшимь; не какъ оное слышали токмо 
около двенадцати человъкъ; то прочте были вь 
удивленти и думали, что если Пильферерь не 
колдунь, то по крайней мъръ открыль новыя 
законы природы, не извъстныя до сель во всъхъ 
Академтяхъ.

## ГЛАВА ВТОРАЯ

## Отавление первое.

Старинной способь дёлать фокусь изв трехь перотинных ножитковь. Разлитныя средства прятать полющника и увёрить, тто его нёть, когда даже не одинь бываеть вы дёйстви.

Спустя нёсколько послё сего времени, Пильферерь разпространиль слукь во всемь породё чрезь свои объявленія, вы коикь онь

объщаль показать штуки совство разные отв виденных до сего времени; однако показываль онь все старинные фокусы, токмо что подь другими именами, для удостовфренїя, что они были новые, а нъкоторые токмо что казались новыми; потому что способь представленїя оныхь, хотя и давно уже извъстной, быль другаго токмо вида. Г. Гилль вст оные изтолковаль, изключая небольшаго опыша, кой состоить въвыпрытиваніи на землю перочиннаго ножа, кой съ другими двумя кладения на краю стакана. Г. Гилль не могь изъяснить сего опыта, или по тому, что онв неустремиль кв оному всего своего внимантя, или что иногда онв нехотвль разсматривать, или что проницательные умы, могущие преодолъвать великия затруднения, запинающея иногда на ничего значущихъ препятствіяхъ. Какая бы то ни была причина, воспрепятствовавшая Г. Гиллю употребить свое проницаніе; однако же не можно опсель за-ключить, что бы онь не имъль способности изьяснить сея штуки; ибо, говорить Гораціи что, иногда дремлеть и Гомерь. Сіе значить, что проницательные умы иногда бывають не вь силахь извяснить самаго простаго.

Г. Гилль неимъль перпънія двадцати четырехь часовь провести не узнавши объясненія той штуки, коея онь не могь отгадать:
и такь посль зрълища онь пошель кь фокуснику, кой ему за шесть дукатовь открыль,
что должно опустить на дно стакана малой
дукать нипкою привязанной, и что одинь
изь товарищей взятой изь числа зрителей,
дергая за конець нитки, симь производить

ч то прыгаеть тоть ножь, кь коему прицеплень сей дукать.

Г. Гилль сожалья, что столь дорого заплатиль за выучение столь подлаго средства, выговариваль Богемцу, кой ему на сте такъ отвъчаль: что мнъ нужды до средствь, кои я употребляю, для достижения моей цьли, коя состоить въ томь чтобы привести зрителей сколь возможно въ большее удивление, чтобы симъ средствомь достать большее число ефимковь. Истинные знатоки въдають, что и самыя грубыя дъйствия иногда бывають лучшими для возбуждения удивления: ибо простолюдимь видящи такое чудное явление не можеть помыслить, что бы оно произошло отъ бездълочныя причины.

Вскоръ послъ сего Г. Гилль разсказаль мнъ о семь произшествии и во сколько ему стало избучение сего ничего незначущаго опыта; тотда я ему сдълаль дружеской выговорь за его сильное желание научиться такой тайнъ, кою бы онь самь могь открыть, если бы только подумаль объ ней, и что я стю тайну самь собою открыль. Какь, говорить онь, вы знали сей фокусь? и какь вы могли догадаться, что туть есть помощникь? Я же признаюсь, что не думаль, дабы туть употреблено было столь опасное средство. Я ему отвъчаль, что сего фокуса не угадаль \_ такъ, говориль онъ и ты купиль сїю шайну — нѣшь подхватиль я, ни полушки за нея не заплатиль; но я узналь по случаю. 1. Когда дълань быль сей опыть, то я примътиль въ стаканъ шевелящимся дукать, что и подало причину думать, что туть есть нишка и товарищь; 2. Сте подозрънте умножая мое внимание и пропидание, дало мив примътинь руку сего шоварища, когда онб браль нитку. 5. Одинь изъ моихъ приянелей въ шаковом случать видъвнии руку сего помощника, увъряль меня, что онь удариль шихонью по пальщамь тростью, для доказательства, что оную видить. 4. Что сей помощникь, уже около четырехъ лъть дергающий за нитку для приведения въ дъйствие сего явления, на другой день принцель ко мит и признался въ семь, или не могши скрыть отъ меня того, что я зналь, или что ему хотълося, дабы я его научиль нъкоторымь изъ моихъ тань, кои онъ быль любонытенъ знать.

Г. Гилль сдълавшися обладашелемь шаковой шайны, кою онб презираль и за кою столь дорого заплашиль, разсказаль ея всъмъ своимь принелямь: слухъ пронесшися объ ней сдълаль извъсщиою во всъхъ домахъ сего города; шогда граждане начали думашь, что большая часть оборотовь Пильферера была дълаема съ номощию его товарищей.

Уже прошло около двухъ мъсяцовъ, какъ Богемець непоказывался; тогда думали, что онъ уъхаль, и тъмъ съ большею причиною, что по окончанти послъдняго врълица онъ съ публикою простился; однако же онъ удерживаемъ быль тамо разными своими дълами. Когда его почитали далеко уъхавщимъ, въ то самое время увидъли объявленте, въ коемъ онъ объщался представить многтя неизвъстныя штуки, присовокуня хитро къ сему объщантю подробности, долженствовавштя привлечь къ нему большее число зрителей: однако въ продолженте

сихъ новыхъ собраній онъ почии тъ же дълаль ттуки, какія и прежде; и хотя онь употребляль своего сотоварица, однако увъряль публику, что туть ни какихь нъть хитростей. Государи маи, говориль онь съ видомь увъренности и что будто бы въ устахъ его находилася истинна; и искренность въ сардув его: меня безнокоить то, что пропустили слухь, будто бы сдъсь за перегородкою находится у меня помощникь: по томь отодравь оть сея затородки двъ доски съ легка прикръпленныя, кои онь нарочно изъ предосторожности слабо прибиль, что бы удобиве отодрать: смотрите, говориль онь, сами, сокрыть ли кто за ними. Но шомь будьто бы пришедши вы нъкоторое изступление и схвати поды руки прехы человъкъ бывшихъ на шеашръ, просилъ ихъ идши за загородку и увърить публику, тамъ ли тотъ товарищь, о коемъ столько насказано.

Публика вскорт была обмануща сихт трехт человтво свидтельствомы, невтрая, что сти были его товарищи токмо что переодттые, кои нашедти четвертаго за перегородкою, вынили тамо сти нимы двт бутылки вина за здоровые простачковы, и подходя по переменно кы лырт, кою сдълали отодравы у достокы прибоины посматривали, какт бы вы окно на зрителей и забавляли ихы дтая пантомины и коверканыя, и по томы увтрили, что не было за перегородкою туть ни кого.

Сти не ожидаемая хитрость обворожила на театръ всъхъ нетокмо простолюдимовь и людей умныхъ, но только не хитрыхъ, и столь всъ были довольны посмъявшися, что казались върющими всему, и доказали рукоплескантемь, сколь были довольны изобрёшентемь сея комедти.

Послъ сего Богемець отверсте въ перегородкъ сдъланное отодраниемъ прибоины кудо приколоченной загородиль обоями, и продолжаль дълать такие штуки, въ коихъ требовался ему помощникъ, но кои, по увърение Пильферера дълаемы были чрезъ чистой механизмъ, и коихъ тайна ему только, по словамъ его, была свъдома.

Въ то время поставиль онъ на столь самодвижную машину одътую по Турецки, коя движеніями своими давала опівѣшы на множество запросовь; но какь сій движенія были свободны и произвольны, и отвътствующе на голось вопрошающаго оную, и что впрочемь примъшно было, что машина спояла на сполъ прибитомъ къ полу театра; то не безъ причины думали, что вы ножки стола изы поды полу проходили ниши, и что товариць его ими подсртивая дыйствоваль его, смотря по вопросамь оной чинимымь. Нъкто на сте сдълаль примъчание и Пильферерь опивъпствоваль, чио въ Пруссіи, въ Германіи, Польшь, Венеціи и Неаполь онь при различных в знашных особах в дълаль опышы сею машиною, сажая ея на креслы или на землю по произволенію компаніи. Но я не могу сдълать сего опыта, продолжаль онь, поелику механизмь для сего не предвуготовлень: но если угодно, то я отниму столь, и выдерну нрибишыя къ полу гвозди для показанія, что чрезь ножки онаго не продъто проволоки. Тогда употребляя тщетныя усилія для оторванія стола показываяся хотящимь сіе учинить, и такимь образомь продолжая отрываль столь даже и самыхь неимовърных увъряль тьмь, что онь кочеть перенести его на другое мъсто. Потомь сказаль; вы совершенно кала та, сто бы я его отодраль? Большая часть зрителей многократно кричали: отдирай, отдирай! товарищи же его разсыпанные по театру тогда же кричали: ненада, ненада! такимь образомь все собранте раздълилося на двъ стороны, изъ коихь одна кричала, отдирай; а другая, пъто. Въ семь споръ продолжавшемся съ четверть часа его товарищи сплынъе настоя, получили побъду въ томь, что ненадобно отдирать.

Пильферерь по ихь желанію склонился наихь сторону и даваль всьмы знать, что сте сдылано токмо изь учтивости; столь и проволоки проведенныя вы ножки стола остались на своихь мыстахь; и перенесение машины на другое мысто, чемы фокусникы хотыль увырить, что вы ножкахы болые ненаходится проволокь, служило и самымы невыроятнымы доказательстьомы, что туть не было ни проволоки, проведеной сквозь ношки стола, ни сотоварища помогающаго ему.

Послъ сего сдъланъ быль опышь надъ толчеными въ иготи часами (см. Гл, 25 первой части.) А какъ я примътилъ, что здъсь не былъ употребленъ пустой подложной пестикъ, какъ но обывновенно "Блается, и Пильфереръ незатанвалъ у себя въ рукъ часовъ, по тому что онъ ихъ велълъ туда положить другому; то и подумалъ, что здъсь весь подлогъ былъ

B 5

учинень помощію товарища. Но вы семы случат товарищь не могы бышь спрящаны за перегородкою, по тому что столь быль поставлень среди шеатра и от перегородки находился на 7 или 8 футовъ: тогда Г. Гилль догадался, что помощникъ его быль спрятань въ столовомъ ящикъ; а въ семь мненти увърила его величина ащика, кой мого во себъ заключать рабенка оть 10 до 12 льть. Г. Гилль для разогнанія сего подозрѣнія просиль Пильферера ошкрышь ему сей ящикь; но сей ему на то ошвѣчаль, что оть онаго у него потерянь ключь. Не думайте, что бы кто нибудь быль вы ономы сокрыть: ибо я сей опыть могу дълать и надругомъ мъсть. Вскоръ перенесь онь игошь на другой столь, въ коемь ящикь быль не столь великь, чтобы могъ заключить въ себъ человъка: но фокусъ равнымъ образомъ удался. Тогда Г. Гилль примъшиль, что столь быль на колесахь и что передь дъйствіемь сего опыта Пильферерь подвигаль его мало по малу какь бы ненарокомь, приближая оный кь перегородкъ, за коею находился его товариць, кой могь дълать подлогь на ивсто находившатося вв ящикв перваго спола: вы знаете, сказаль тогда Богемень, что ни кого ненаходится за перегородкою, по тому что сти трое господъ могуть вась увърить, что они тамь ни кого невидали.

Подожимь, что они сказали правду на то самое миновение, вы кое они находилися за перетородкою; однако же сие недоказываеть, что бы тамы дыствительно небыло товарища; пому что послы сего оны могы туда придти-Подите за перегородку и увырытеся сами со

бою, что тамо пъть ни кого, такъ, я пойду, товориль Г. Гилль, но если онь въ то же самое время, какъ я стану приближащься, уйдеть, то конечно шамь ин кого иснайду. Ступание туда, говориль Богемець, а я повторю еще сей опыть на томь же споль; и если ваши сомненія справедливы, що ему должно будеть возврашинься. Ето правда, сказаль Г. Гилль; только, твив что бы вамь вь сей разв въ пустой пестикъ, или въ руку не прятать часовь. Ступайте надеждны, говориль Пильферерь, ведя Г. Гилля за загородку; и между шемь, какь вы по пусту будене тамь искапъ певарища за досками, то еще множество надо мною останется надемотрщиковь, для увъдомления вась о способъ употребленномь иною для слъданія сего опыта.

Г. Гилль пошель за перегородку когда фокусь быль дълань въ третей разь; я самь положиль часы вы ступу, кою и покрыль салфенкою наложа ея на при бупылки: послув сего удариль или шесшь разв пестикомь вв сшупу, послъ сего нашель часы разбишыми и въ куски изломанными. По томъ я ихъ покрыльтою же самфешкою и оставиль на нъскольковремени, како бы дая время упорядочится каждой часни на свое мъсто и получиль свой. преждней виф; наконець я выняль часы совсъмь шаковыми же правими, како и прежде они были. Пильферерь, не прогался ни за часы, ни за иголь, ни за нестикь. Вы таковых в обстоятельствахъ не можно было изъяснить сем хитросии, непредположа, чио тушь помогаль какой нибудь его шовариць: но Г. Гилль нась поло-

8 B 4

жительно увъряль, котя то и улыбаяся, что онъ за перегородкою невидаль ни какого его товарища. Когда Г. Гилль подошель ко миъ, я его спрашиваль, что бы онь о всемь семь думаль? думаю, сказаль онь, что мои подозрѣніи были основательны, и что за перегородкою находится у него товарищь, хотя я его и невидаль. Какь же ето, прерваль я его ръчь? по тому, сказаль онь, что задняя ствна, подль которой я проходиль, сдълана двойная, т. е. что она составлена изв двухв перегородокв, другь от дружки равно отстоящихь, и кои кажутся быть одною, но столь отдалены одна оть другой, что между собою могуть скрыть человъка: а сте то мнъ и воспрепятствовало видъть его хитрость, о коей я ни мальйшаго не имъль понятия. Я самъ пошель за перегородку, для удосновъронія себя въ семь. Но сколь я удивился, когда вивсто того, чтобы увидьть стю двойную перегородку, о коей Г. Гилль мив сказываль, я увидьль толстую стоящую вершикально перекладину, коя мнъ казалася подд :рживающею потолокь! она касалася перегородки и звучала при ударъ въ нея на подобіе пустой бочки; по чему и заключиль я, что она была сколочена изъ четырехъ достокъ и служила къ сокрыштю товарища. Я во первыхв пошель кв Г. Гиллю для объявленія ему, что совство нать двойной перегородки; но онв отвъчаль, что другая перегородка сдълана была изь бумаги наклеенной на холств, натянутой на пяльцы, а симъ образомъ будучи легка, унесена была товарищемь, за ней скрывавшимся. Наконець я ему говориль о пустой перекладинъ мною видънной. Я вижу, говориль Г. Гилль, что сдъсь находится великое множество житростей, и самое тонное плутовство; знай-те, прибавиль онь, что когда я ходиль за перегородкою ища товарища его, по попалася мнъ женщина, коя меня просила смотръть ни чего нетрогая и неговорить собранію, если я что примъчу. Сте я ей объщаль и сдержаль мое слово, неговоря обществу ни о женщинъ ни о перегородкъ мною видънной. Я думаю, продолжаль Г. Гилль, съ лишкомь благоразумно приготовилися попутать меня за мое недовърге въ случать, если бы я несдержаль своего объщанія, открывши секреть о женщинть и двойной перегородкъ. Можеть быть думали, что я сте открою собрантю и приведши меня въ смятенте отдать въ наругательство публикъ; давши ей осмотръть, что нътъ ин двойной перегородки ни женшины: вскоръ сиять пустой столбъ употреблень быль по невъдентю о семь публики, на скрыште въ немъ товарища, несмотря на то, что любонытные и недовърчивые могли ходить и осматривать за перегородкою. Впрочемъ же, говорилъ Г. Гиллъ, бу-демъ хранить объщанную мною тайну и повеселимся смотря на пустое удивленте зрителей.

Удивленіе было тьмь большее, когда Г. Гилль сказаль вь другой разь, что онь невидаль ни кого за перегородкою: однако же были такіе люди, кои ненаходя сему ни какой ощутишельной причины, не котьли върить Пильфереру: но онь наконець сдълаль такой опыть, кой и самыхь упрямыхь заставиль быть своими плънниками.

В 5

## отдѣление второе.

Противоположение особеннаго рода. Новой способь представить, гто бы прыгали перогинные ножиски.

Пронесся слухь, говориль Богемець, что я почему двляю мои опышы помощію моихв сошокарищей; я пинерь поищуся опровергнуть спо ложь и доказать несправедливость сего пронесшагося слука. Сте я хочу учинить не скрывая птъхъ средствь, кои и унотребляю; ибо таинство, конив были покрышы мон опышы, могло бы меня привести вы подолржите вы томы, что будно бы. я скрываю для удобньйшаго произведенія вв дъйство монкв опытовь товарища, кои вамь столь понравился. И такъ несираведливосить ва нихв избяснений покажу вамв, открывши самъ явственно вамъ мон тайны; впрочемъ неожидание, чиобы я вамь каждую шшуку ешаль вы особенносии изъяснять; сте было бы дълать ущербъ моныв доходамь, если бы я вамь все сшаль изполновыващь: но я вамь токмо хочу извиснинь одну, и вы изв оныя можете о другихъ судинь.

Отго одного научися и всему.

Итучка трехъ ножичковъ, говориль онъ, сеть изъ числа твхъ, кою приписывають тайному дъйствию товарища. Говорять, что она дъластея посредствомь нитки, малинькаго ефимка, и скрытой руки, коею я произвожу движено въ таковомь случать. Но къ сему я употребляю одиу токмо простую пружинку сог-

нутую въ кружокъ; въ средину ел я кладу кусочикъ сахару такой плажести, чтобы онь пружинку могъ держать разверстою и оной даль
бы образъ буквы С. Наконедъ не кичекъ, кой
опредъляю упасть на поль, кладя на край стакана, придъпляю къ конду его стю пружинку
и наливаю въ стаканъ воды; вскоръ отъ воды
сахаръ распускается; пружинка по причинъ
упругости опять сжимается, и толкаетъ ножичекъ, кой тотчасъ на землю падаетъ.

Публика не примъшила, что сей опытъ совсемь не шоть, кой быль учинень вы предыидущіе дни; потому что у него падаль ножичекь точно вь ту минуту, кою собраніе назначало, что доказываеть дъйствіе на ножичекъ другаго человъка; впрочемь же должно бы было ждать до швхв порв, доколв разойдется сахарь, и неназначая для сего зрителямь времени; сверьхъ сего сія теорія хотя и отлична отъ прежднихъ опытовъ; однако же столь явственною показалась зришелямь, что всякь ею быль доволень. Фокусникь получиль за сте похвалу, коя со избышкомъ была для него разшочаема въ замъну обвинентя тъхь, кои ноказывали себя знающими его хишросши, и кои ихъ открыли публикъ. Съ сихъ поръ стали вовсемъ ему въришь, и ни кто уже непомышляль о уничижени его фиглярских в зашви, хотя бы и справедливо ему противополагали. Однако же Г. Гилль, досадуя на то, что

Однако же Г. Гилль, досадуя на то, что Пилферерь за тесть дукатовь научиль его средству прыгать ножичку на поль съ помощію товарища, когда сіе можно было произвести въ дъйство естественно, послъ собранія

пошель къ нему, чиобы ему за сте сдълать выговорь. Г. Гилль по прибыти своемь къ Пильфереру быль впущень въ кабинеть служившей прихожею, гдъ его просили нъсколько времени подождащь; потому что онь въ сте время разговариваль съ нъкоторою знатною особою. Гилль услышаль стоя въ передней незначило продать мнъ вашу тайну, о коей я говорю; то правда, вы обладаете вашимъ знаниемъ, и можете тому ваши тайны продавать, кто ихъ предпочитаеть своимъ деньгамъ; но ето незначило, будьто бы вы мнъ продали вашу тайность за тесть дукатовь, когда вы ез за ничто расказали всему горолу.

Вы недолжны, говориль коварной Богемець, коего толось топчась узналь Г. Гилль, обвинять меня въ семъ; но лучне будьте безпристрастнымь мять вы семь судією, хотя вы соперникъ мой: когда вы пришли ке мнъ купиль мой сепреть, то непочитали ли меня за человъка имъющаго право оный продашь, или яснъе сказать, за купца? такь: сказаль незнакомой. И шакв, продолжаль Пильферерв, купець не им вень ли права свои шовары инымь продавать, а инымъ давать? ето правда, товориль незнакомой, касательно обыкновенныхъ товаровь; ибо вь семь случав, что одному продано, то не можеть быть дано другому; а по сему можно заключить, что тогда, когда дается одному, то неотнимается у другаю: но тайны такь не могуть бышь раздаваемы. ()бнародовать ихв, значить уменьшать ихв двиу и сущность, а иначе оныя публикъ неможно

сообщить, какъ отнимая у купившаго ихъ. По-ложимъ, говориль хитрой Пильфереръ, что тайна, о коей у нась идеть дъло, потеряла свою силу и имя тайны посредствомь ея обнародованїя; но я незаслуживаю туть никакого упреку, когда я ея открыль вы крайности, защищаяся оть своихы противниковь; и сте можеть почесться за непредвидимой и неизбъжной случай, побудившей купившаго къ пошерянію вещи, за кою продавець необязань ему ни плашить, ни другой вознаградить. Не знаю, продолжаль Пильферерь, какь вамь кажушея доказательства мои; но я ихъ въ моемъ сердцъ почитаю засправедливъйшія и что, по крайней мфрф вразсуждении непорочности моихъ намфрений можно меня извинить.

Неизвъстный казался мало довольнымъ его доказашельствомь и вышель больше не го-TOPR HU CAOBAR TARTET W. . . On let st . . Janke

Послѣ сего вошель Г. Гилль и началь такъ говоришь: я вамъ хочу едълать маленькое предетавленьице о разговоръ между нами произходившемъ, и сказать, что я нъсколько недоволень, не тъмь, что вы открыли обществу истинное средство выпрыгивать ножичекь, но твыв, что вы меня за мои шесть дукатовь научили способу безчестному, ложному и смъшному. Незнаю, сказаль Богемець, что вы разумеете чрезъ безчестное средство; но, увъряю вась, что благородство способовь въ чемъ бы ни состояло, должно почитаемо быть низачто, когда дёло идеть о принесении удовольствия, кое мы и доставляемь. Касательно же того, что вы называете способомь ложнымь и насмѣхв сказаннымь; то дерьганіе за нитку товарищемь незаслуживаеть сего названія; по тому что сей способь производить большее дѣйствіс, и я оный завтра употреблю, хотя я сего дни и увѣряль, что онаго не употребляю. — По крайней мѣрѣ, вы бы мнѣ должны были тогда показать два способа, что бы мнѣ можно было, какв и вамь, то тотво одномь будеть извѣстна; и тогда бы я отв проницательных в противниковь могъ симь счастливо отдѣлаться.

Вм вств обоих в способов в вам в не могь показать для савдующихь трехъ причинъ : первое, что я вамь объщался за шесть дукатовь показать токмо тошь способь, кой я употреблю; по чему вамъ и изъяснено было о нит-къ и дъйствующемъ оною товарицъ; во втоомхв, когда мы св вами виделись, по только я зналь то средство, кое вамь открыль; но если я послё сего обрель новое, то имь одолжень силь моего ума, и недумаю, что бы за сте я достоинь быль упрековь: вь третьихь, на конець, если бы я зналь и оба вибств способа, то бы я вамь объихь вдругь не открыль за о дукатовь. — И шакь я думаю, сказаль Г. Гилль, что вы бы съ меня за каждое взяли по шести дукатовь. Никакъ, сказаль Пильфереръ, оба вмъстъ не меньше стоять ста дуканновь. Для чего же бы, говориль Г. Гилль, вы тогда потребовали столь великой суммы, когда я за первое заплатиль только шесть? пошому, что последнее средство несравненно арагоцівниве перваго. Но для чегожь говориль

Г. Гилль, ев вышедшей от вась сей чась особы вы за опое взяли только шесть же дукатовь? почему вы ето знаете, сказаль покрасивыв Пильферерь; не ужели вамь знакомы сей человыкь? ныть, я его незнаю, продолжаль Гилль; но какь ваша дверь была недотворена и я около четверти часа находился у вась вы передней; то и могь все слышать.

Пильферерь вскорь вышель изв смяшенія; сь его испуствомь нельзя ему было долго въ опомъ остаться. Ещо правда, что я ему, мою шайну объявиль за шесть дукатовь; но сте было почти тоже, что и ему оную даль за нично, да и намърень быль сей ему сделать подарокь; поелику онь мив быль рекомендовань однимь моимь пріяпелемь, очень много одолжившимъ меня. Къ сшати, продолжаль Богемець переставши краснъть, и принявши веселой видь, шеперь мив пришла на умь веселая мысль; вы должны въдань, что открытие какого либо фокуса не дорогой цены стоить; но какь вь обществахь всегда бываеть иного такихъ людей, кои зная сін обороты, изъясняють ихъ собранию и напоследовь делаюшь ихь ни кь чему годными: то когда знаешь много способовь на одинь опыть, вы то время они служащь показывающему ихь непреодолимою прошиву всяких в нападении кръпостію. Когда св одной стороны утвеняють, то онь прибъгаеть кь другой; вь сей же будучи угившаемь, бросается вы претьей и опящь возвращается къ первой, какъ шпажной боецъ раз-ными движенїями защищается отъ наносимыхъ ударовь: такь физикь забавляя, должень быть непобѣдимъ и къ проворсиву долженъ присоединять перемѣнчивость и принаровление къ одному различныхъ средсивъ. Различные ухватки для представления одной штуки помогають другъ другу взаимною силою: по чему и недолжно удивляться, что два средства вмѣстѣ должны быть проданы въ 15 или 20 разъ дороже, нежели каждое особенно. О сихъ средствахъ то же можно сказать, что и о каретныхъ лошадяхъ продаваемыхъ на рынкахъ, если ихъ покупать по одной, то можно за детовую цъну; но если двѣ, четыре или шесть, кои бы были равны ростомъ, одинаки цвѣтомъ, и составляли бы хорошую упряжку; то предѣлы цънѣ туть полагаеть роскоть, или желане покупщика. Отселъ видите, что, когда изъ двухъ средствъ каждое можетъ быть продано по шести дукатовъ, то оба вмѣстѣ стоять ста дукатовъ, и на сте никто не можеть жаловаться, или сему удивляться.

По окончаній сего разговора Г. Гилль примѣшиль, чшо Пильферерь получая надь нимь верьхв, всегда ко лжи примѣшиваль нѣкоторыя истинны, закрывающія оную и казался подражающимь дѣлателямь ложныхь монеть, кои всегда при себѣ имѣють настоящія деньги, чтобы сь оными спустить сь рукь ложныя. Г. Гилль, показывая себя довольнымь причинами приведенными Пильфереромь, удовольствовался ему сказать, что вѣрно онь не будеть уже вь семь городѣ дѣлать штуки трехь ножичковь; потому что оба средства уже изъвъстны. Пильферерь тогда начавши смѣяться, сказаль, что онь вь состояній каждой день

дъланы тъ же штуки, въ течение цълаго года и въ шомъ же городъ, когда шолько найдень онь сполько знающихь людей, чтобы по вседневно открывали ему новые способы; потому что употребя нынъ средство, надъемся, что изъяснение онаго завтре будеть совствы новое; ему и доставить новой способь. Какъ ето мо-. жно, говориль Г: Гилль? — Нъть ничего легче ошвъчаль Пильферерь: узнайте теперь, что для прыганья ножичка я теперь могу поперемънно употреблять магнить, Електрическую матерію, дымь, вътрь, воду, песокь, огонь и нев елементы сокрытыя и находящияся въ безчисленных веществахь. И такь я новымь прошеемь вседневно бышь могу, вы шомы же находяся видь. Такъ какъ Дедалъ могу постооить лабиринть, кой, такь какь и Критской ложно будеть справедливо назвать; трудь и етреодолимое заблуждение.

Вь оный, т. е. Лабиринть, нельзя будеть итти безь тоя нити, кою я единь у себя имъю; и если найдется столь высокой умь, кой можеть послъдовать за мною во всъхь закоулкахь, то я по крайней мъръ заставлю его удивляться плодовитости моего воображенія. . . . Однако же я обманываюся, присовокупиль оны несколько помъшкавь, имъю пужды вы таковыхы напряжентяхы силь; мнъ извъстно легкомысле народное, и слабость человъческаго ума; во всю мою жизнь не хочу употреблять кромъ одной нитки и пружины; и увърю всю землю, что ни того ни другато не употребляю: чъмь докажу стю пословицу: Лурсковь везаль безгисленное множество

Yacms II.

Сїя рѣчь, котя нѣсколько хвасшоватая, казалася произшедшею отв искренности, и убѣдила увѣриться Г. Гилля, виутренно стыдившагося, что онв не подумаль о такой штукѣ, кою можно сдѣлать разными средствами, и обстоятельно о ней разсудить: тогда онв въ самомы дѣлѣ узпаль, что можно побудить прыгать ножичекъ употребя Механику, Химїю, изпаренія, разрѣшенія, закисеніе, и все то, что можеть произвѣсти какое либо движеніе, какь искуственное, такь и естественное.

## ОТДБЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

Штука трехв ножигков может быть слылана разными средствами, кои можно до безконегности продолжить, гтобы ненаскугить; гитателю злысь представлено только девять прилыров.

Г. Гилль, возвратяся домой несталь тщетно уметвовать; но изимпаль на самомы опыть вев средства, коими можно было привести вы движенте перочинной ножичекь; напослыдокь сдылаль собранте, куда пригласилы миотихы честныхы людей, равно какы и Пильферера. Оны сдылалы девять различныхы штучекы прыганья ножика; во первыхы оны обыявилы, что для сея штуки до сего времяни употребляемы были средства не достойные физики, то есть, нитка и простая пружина. Я же, примолвилы оны, хочу дыствовать на края стакана ножичкомы, изы сихы двухы ни

одного неупотребляя. Напослёдовь онь положа на край стакана три ножа, сдълалъ ни мало некасаяся, что тоть изъ трехь, кои назначили въ предписанную минуту спрыгнулъ на поль: думаю, сказалъ Пильфереръ, что здъсь помогаемо ему было упасть! какъ сему можно статься, сказалъ Г. Гилль. Вы подходя къ стакану не видали тамь ни нитки, ни малаго дукаша? Я не етоть способь разумью, говориль Пильферерь. вы столь, на коемы стоить стакань, можеть быть сокрытымы магнить, и движимымъ посредствомъ нити дергаемой къмъ либо изъ товарищей; въ такомъ случать нить можетъ быть продта сквозь столовые ножки, котя я ея и не могу примътить: но магнитъ симъ средствомъ приближаяся къ ножичку, удерживаеть его вы равновъсти на краю стакана, и шакожде можеть его привести въ движеніе и перевернушь; Пильферерь угадаль, но сте невоспреняниствовало на недолгое время Г. Гилля увъришь всю компанію, что Пильферерь обманулся. Вы видите сказаль Г. Гилль, поднявь споль съ пого мъста, на коемь онь спояль, дабы перенести его на средину комнаты, что онь ни чемь недержится, и потому не можеть имъть сквозь ножку продътой нишки, закою бы дергали; наконець для увърентя собранія, что Пильферерь обманулся, онь повтоспівами. Вст думали, что Пильферерь ложно изшелчоваль, да и осталися бы вы семь заблужденій, если бы Пильферерь замолчаль; но получа позволеніе говоришь, онь тотчась оправился. Теперь нъшь товарища, сказаль онь Г.

Гиллю, дергавшаго за нишку; но вы сами дергали: сперва взявши сшоль съ перваго его мъста, вы перервали и нишку въ шомъ самомъ мъстъ, гдъ сшоль касался полу, дабы она не была видима влекущенся по горницъ; по томъ вы приставили вашу ногу къ сшоловой ножкъ и стали на малинькую палочку, къ коей привязана нишка, и двигая ея приводили въ движенте магнить скрытый въ сшолъ. Для большой ясности (см. фиг. 11.)

Фокусникъ ногою своею А. трогаетъ палочку Б. коею дергается нитка В и помощю блочка Г. обращается ось Д. Е, на коей наверченъ конець нитки; симъ средствомъ магнитъ А. двигается около своей шпильки, какъ часовая стрълка; и когда онъ повернется въ точку Ж. подъ ножичекъ, коего лъзвъе за краемъ стакана, то онъ перекувыркивается отъ привлечентя магнита.

Г. Гилль предвидя, что сте изъясненте можеть сему быть дано, не струсиль, но вы тоже и самое время такь отвътствоваль: что бы прыгнуль ножичекь, я неимъль надобности вы сокрытомы вы столь магнить; чтобы васы вы семы увърить, то я поставлю стакань и положу на него ножичекь на креслахь; тогда вы увидите, что опыть будеть столь же удачень. — То же сы пожичками учинилося и на креслахь. Пильфереры такы сте изыясниль: вы нарочно выбрали, говориль онь, кресла худете и косые, что бы стакань стояль на нихы не прямо; по чему для уравнентя стакана на креслахь, и должно было вамь подложить маленькой брусокь поды оной. Внутри сего бруска

скрышь у вась маятникь оть большихь чосовь, кой на концъ секупдной стрълки имъя кусочикъ намагниченнато желъза, побуждаетъ оное придвинущься подр ножикв, и симв средствомв тоже производить, чаю и магнить сокрытой въ сполъ, когда вы его помощию палочки передвигали ногою. Г. Гиаль отвъчаль, употребя другой способь, для доказательства, что магнить ненужень вы семь опышь, я употребиль спекляной столь на христальных ножкахъ; въ семъ случав ясно видимо было, что ненаходилося магниту; но столь быль савлань изъ двухъ параллельно лежащихъ одно на друтомъ стеколь, точно такой, о коемъ сказано въ гл. 95. 1 части. Онъ быль прикръплень и придълань къ доскъ, ко дну коея присовокупленъ быль воздушной мѣхъ, Г. Гилль отошедши на сторону въ комнатъ началъ изкусно душь въ мъхь, находящейся въ низу; воздухъ въ ножки спола входя и проходя между стеколь, вырывался вь маленькую дырку, подав которой находился стакань, и противь которой лежаль ножичевь назначенной для прыганья и началь двигаться при мальйшемь вътрв; другіе же ножи будучи прикрвілены кв краямь стакана сдъланными на нихъ зарубками, были неподвижны.

Примыт. 1, Край стакана должень быть плоской и шириною менье полулини, дабы можно было уставить удобно на ономы ножичекь, кой должень спрытнуть: сь другой стороны сей ножичей должень быть концемы опущенные кы тому праю стекла, гдъ выходить воздухь, чтобы удобные могы приведены быть вы

равновъсје. 2. Можно изтребовать у зрителей ножниковь; но какъ на нихъ нъть зарубокь, о коихъ сказано, что бы тверже лежали на краю стакана, що въ то время употребляется для ихь утвержденія другой способь. Края стакана намазывающся жидкою смолою, кладушся на пю мъсто два ножика неподвижные, а между ихъ край намазывается перстомъ послюня или обмоча палець вы мокрую губку, коя для сего держится вы пазухф или карманф, но шакы, чтобы сїе зришелю непримѣтно было. 5; Такъ же взявши у зришелей ножи, на мъсто ихъ можно употребить свои; но токмо для сего болве должно ихв взять, чтобы непримвтно было и всякь бы думаль, что его остался, а сосвяней употреблень, вы семы случав твыв легче можно увърить, что изъ перемъны ножей ни кто еще не вы силахы изыяскить сего дъйствїя.

Г. Гилль сей послъдній опышь изшолковавши самь, еще показаль другой, кой встмы казался весьма остроумнымь, и кой онь самы вскорт по учиненій его намы изыясниль; должно, говориль онь, положишь на стакань ножичекь такь, чтобы тяжельйтая половина его находилася внё стакана; для учиненія же равновый должно кы нему прилъпить сургучомь на внытнемы конць; положенную вдоль во всю мыру онаго шпильку (см. фиг. 12.) А на заднемы конць для уравненія тяжести при крыпить кусочикы свинцу потому, будтю бы ненарочно поды переднимы концемы ставится, зажженная свыча; тогда жары огня приводить ножичекы вы движеніе; когда же растаеть сур-

гучь, то ножикъ будучи перетянуть съ задня-го конца свинцомъ падаеть въ стаканъ.

По семь изшолковании Г. Гилль положиль ножичень со шпилькою какь и прежде на край стакана; вы думаете, сказаль онь, что ето огонь произходящей оть свычи разтопиль сургучь; но будьте увърены, что я вь огны нужды не имъю; онъ заразъ погасиль свъчу и ножичекъ вскоръ скочиль съ краю. На сте Пилферерь ска-заль Г. Гиллю, что онь снявши свёчу, оста-виль еще на столъ три книги, на коихъ прежде стояль подсвъчникь. Сти книги можеть быть вы самомы дёль не вы шипографии, а на кузницъ писнены, т. е. желъзные коробочки, сделанныя на подобіе книгь; и въ коихъ можеть быть находится лампада, производя такой же жарь, какь и свъча. Но Г. Гилль, хотя быль поимань св слабой стороны, однако же небыль побъждень: онь сняль книги и казался опасающимся показывать ихв и давать разгибашь: напоследовь положиль онь ихв на край большаго серебреннаго стакана, не прикрвиляя къ нему ни шпильки, ни привъшивая свинцу, ниже придвигая свъчи, ни пошаенной лампады; и шогда въ седьмой разъ ножичекъ скочилъ. Ни кто не могъ проникнуть въ стю тайну, и Г. Гилль намъ говориль, что онъ одно средство употребиль три раза, и что въ сей послъдней вывеню moro, чнобы упопреблянь сокрыную лампаду, онв токмо чно ея поставиль на дно сшакана, и чио малинькой кусочикъ сала лишь только началь таять отв слабаго жару и линь оть первой канли пошеряло равновъсте, какъ упаль вив онаго. (фил. 15.) PI TA

Г. Гилль взяль другой стакань и давь всёмь приметить, что вы немы небыло ни какой лампады, положиль на край такы же но-жичекы, пи какой не употребляя растопляюжичекь, ни какои не употревляя растопляющейся матеріи, тогда онь нарочно даваль примічать, что сіе дійствіе непохоже на вст прежднія; однакожь онь ў нась вопрошаль, какь мы хотимь; что бы ножикь прытнуль, вь десятой, третьей или четвертой минуть? во десятой, третьей или четверной минуще? тогда сказано было, чтобы во третьей минуще прытнуль, и ножь во третьей минуше прытнуль. Пильферерь для избяснения сея штуки прибетнуль ко магниту, и утверждаль, что онь сокрыть во близь стоящемы подсвечнике, и ни какой правдоподобнее сея не мого выдумать причны сему действёю со обстоятельствами оному последовавшими; но Г. Гилль прошивоофура сему тогоому и проследстваний. прошиворъча сему говориль, что здъсь магнить ни мало не участвовалв, и изъясниль намъ еей опыть такь: я поставыль передь стаканомь подсвъчникь, у коего часть А. наполнена сыпучимъ пескомъ, кой чрезъ отверсите Б, и проходя идеть вы мъсто В. по мъръ того, какы онь проходить въ нижную часть; то малинь-кая сдъсь находящаяся частичка имъ наполняется; и когда онъ возвышается до Г, то песокъ выходить изъ подсвъчника въ сте отверсте и упадая на конець ножа отнимаеть у него равновъсте. (См. фиг. 14.) Сей песокъ скоръе или типъ приходить къ проходу Г, ибо возвышая или понижая дно Д, помощто винта, пустота бываеть скоръе, или не такъ скоръ

наполнена, смотря по надобности.

Сте изъясненте, со всемь отличное отв
Пильферерова учиненнаго чрезъ магнить за-

ключенной въ подевъчникъ приобръло Г. Гиллю шемь достойньйшия хвалы, что онь делаль свои опышы не для обману народа; и выманиванія денегь, но шокмо извудовольствія показашь ихъ своимъ пріяшелямь, и увърить ихъ, чию слёное удивление маловажнымы причинамы принисывающее великия чудеа, еснь всегда чало невъжества и легковърности. Г. Гилль нежелая пользоващься всёми возможными способами для предспіавленія одного обороніа, удовольствовался тоть же опыть сдёлать въ девишой разъ и пришомъ къ великому своему удовольствію. Онъ положиль ножь на край стакана и сказаль, что онь вы минуту упадеть; нослё сего открывь шкань, вынуль изв онаго что то, чего неможно было раземотрёть; но тому чио казалося, что онв таится. Въ прочемь Пильферерь тогда подумаль, что въ шкафѣ была Елекприческая машина: обрадовался о своей догадкъ и мниль, чио посредсшвомь сокрытыка за обоями отводова она на електризоваль ножичекь, дабы онь могь секочить на поль. Гудучи обрадовавь открытіемь сего средства, кое Г. Гилль казался скрывающимь, за-крычаль; ножикь упаль; ето было иссколько трудновато отгадать, что вы сей опыть сдълали посредствомъ Електрической силы. Чрезъ Електризованте, сказаль Г. Гилль, притворяяся быть въ смятенти! безсомнентя, сказаль Пиль-фереръ; знающте Електрическую силу, въдатопь, что оная, такъ какъ и магинть, имъепь силу тъла припагивать и отпагивать. Еидавте Лейденской опыть безсомпенія знають, что оная можеть уронить ножичеть равновъс-

по лежащій на краю стакана. Я знаю, отвъчаль Г. Гилль, что ето возможно; но думаю, чию незаключите отв возможнаю кв вещественному. Я и недълаю подобнаго заключенія, подхващиль Нильферерь; но доказавь, чио сте возможно, закладывался, что было теперь вв са ном в двав. Вы отваживается бится обзакладь? сказаль Г. Гилль; видите, что у меня въть ни отвода ни Електрической машины. Отводы могуть быть скрыты между ствною и обоями, а машина Елекшрическая въ семъ вашемъ шкапъ; тогда еще показываяся быть въ смященій Г. Гилль, опять утверждаль, чио у него никакой нёть Електрической машины, и на несколько времяни вышель изъ горницы, подь видомь не чего искать. Пильферерь воспользовавшись симь случаемь проворно посмотовав вв шкапв сквозь скважину, коя казалася сдъланною для пропущентя шуда воздуха. Онь увидъль тамо видъ Електрической машины со всъмъ приборомъ, и тотчасъ съль на свое мъсто, дабы Г. Гилль не подогръваль его въ лю-бонытствъ. Впрочемъ Г. Гилль находяся въ ближней комнатъ наблюдаль всъ движения Пильферера смотря вв полемоскопь. (\*) Онв очень быль доволень швыв, что Пильферерь смотръль въ шкапъ; спустя же несколько вы-шель, будучи увърень, что Електрическая ма-шина фокусника поддъла. Г. Гилля было, заманить его биться объ закладь о знашной

<sup>(\*)</sup> Полемоскопы суть сокровенныя зеркала, расположенныя такь, что посредствомы ихь можно видъть разныя предмёты, не бу-

суммв, не для того, чтобы получить отв него прибыноть, но выигравши деньги или отдань ему назадь, или роздать бъднымв, а главное чтобы его пристыдить и повеселинься его ошивкою; иво во многих случаях в, двояко по-лугаем удоволиствие обланувши обланицика Как в товоринь фонтень.

А для сего, когда Пильферерь говориль о Електричествъ Г. Гилль отвътствоваль ему запинаяся для вовлеченія Пильферера въ об-пань, и для увъренія его чрезь свое смященіе, что онь точно угадаль. Тогда по возвращеніи Г. Гилля, говориль Пильферерь; и такь вы, государь мой, нехошите признаться, что упот-ребляли Електрическую машину? не могу, го-вориль Г. Гилль, запинаяся и бледнёя сказаль прошиву исшинны изв угождентя . в выо вамь. Но я закладываю пящдесять дукатовь, продолжаль Г. Гилль, что я неупотребляль сего средства. Воть конечно приведуть вы убытокь, говориль Пильферерь, если только съ гами заложишся. Я нимало неопасаюся ни чего, говориль Г. Гилль, по тому что ньть вы сей ко-мнать ни какой Електрической машины. И такь вы не почитаете за машину ту, коя на-ходится у вась вы семь шкапь. Я вамы сказаль, говориль Г. Гилль, что тамь нёть ни какой. — Не ужели я ен невидаль, и если ещо неправда, то проигрываю сіи дены и, сказаль Пильферерь брося на столь пящдесять дука-товь. Я уверень, что вы не стотрыли вы шкапь, сказаль Г. Гилль, котя и зналь сему прошивное; ибо еслибы вы туда смотръли, то бы увидели, что тамь ни чего неть. Пильферерь

думаль, что сти последние слова сказаны извирусости; однако совсемь сему было вь самомь деле противное; ибо Г. Гилль показывался уклониящимся от ваклада для пого, чтобы больше кь тому побудить своего противника.

ше къ пому побудить своего противника.

Условія объ закладъ были написаны и подписаны съ обоихъ сторонь; и Нильферерь для лучтей безопасности въ выигрыть присовокупиль еще одинь уговорь; то есть, что оы быль тогда закладъ ни чей, если есть изъ шкапа шайное отверзстве для взятія машины въ ближній кабинеть. Г. Гилль съ симъ условіемъ подинсати, открыль шкань, и показаль, что тамъ находилася полуоткрытая камера обскура, въ коей выпуклое стекло изображало въ себъ видь Електрическія машины со всьми принадлежностяю съ картинками стоящей горизонтально и пред тавляющей спо матипу, изъ коея зсленой цвъть отливяяся въ зеркалъ похожъ быль на цвъть стемла.

Сїя живонись, такимъ образомъ видимая въ зеркалъ, тъмъ натуральные представилась въ глазахъ Пильферера, что онъ смотрълъ мимоходомь, и что нарочно для шутки надъ нимъ сте было присотовлено. Кажущееся смятенте Г. Гилля въ предъидущемъ ихъ разговоръ, трудность иначе изъяснить сей опыть, кромъ Електрической силы, свидътельство нъкоторыхъ зрителей утверждавшихъ, что въ шканъ видъли Електрическую машину и наконець оптическое привидънте представившееся глазамь Пильферера Електрическую машину, когда ея совствъ небыло, и прочее сему подобное запутали его въ разставленной ему съти, для сокрыте

пія же своего пеудовольсшвія дружески взяль онь І Гилля за руку, по шемь пожавши и попрясши по обыкновенію Англичань, сказаль сь принужденною усмъшкою:

Вы 405, ой колдунь.

Для заевидъщельствованія вамь моея благодарности за шакое привътствје, сказаль Г. Гилль, положа въ карманъ выбишые имъ деньги, хочу вамь ноказапь способь для произведенія ві дібиство сея штуки; а я думалі, говориль Пильферерь, что вы намітрены отдать мить мой деньги. Отдать! — Сказаль Г. Гилль, ето было бы тоже, что дарить вась, да и вы бы сего неприняли: нъть, говориль Пильферерь, ето бы было, отдать мнъ прина лежащую часть: какъ же ето? подхватиль Г. Гилль. — А воть какь, отвъчаль Пильферерь; я выиграль закладь; по тому что въ шкапъ дъйствительно была Електрическая машина живописная; и вы бы тогда только выиграли, когда бы въ шкапъ не было ни какого рода Електрической машины. — Въ семъ случат, Г. Гилль предвидя хитрые его плутни, сказаль, л опять выиграль; потому что живописной картины, видънной вами въ зеркалъ нъть въ етомъ запъ; новоная находится въ близи стоящемь: а изображенте напечапифлося въ зеркаль чрезь отверсийе праходящее вы сей шкапь. Богемець немогши доказать, что онь выиграль запладь, по крайней мъръ хотъль, чтобы онь быль ни чей: по чему и подхватиль онь; поелику же между двумя шкапами находится сообщенте, какъ вы сказали, то оба опи должны быть почтены за одинь, а потому я дельно

упіверждаю, что въ семь шкапъ находится живописная Електрическая машина. Но я еще настою, говориль Г. Гилль; мнъ нъть до того нужды, за одинъ ли сїи оба шкапа или за поликапа вы считаете; но вы должны будете согласиться, что вы проиграли, если вы ни въ томъ ни въ доругомъ шкапъ не найдете Електрической машины, даже и живописной.

Г. Гилль вв то же самое меновение показаль картинку. на коей множество предмвтозь безпорядочно было написано, то есть: вв срединв отвъсь, кучи мальчиковь, кото съ кускомь ветчины. платокь и свертокь полотна по четыремь угламь, изображены были, бутылна книги, сросшееся дерево, проволока, лорнеть, жельзная наковальня, яма водяная, чернильница, поднось, точильное колесо кристальные трубки, волшебникь съ волшебнымь жезломь, Еластические башмаки, и ослиная челюсть.

Теперь я спращиваю вась, находите ли вы на сей картин Електрическую живописную матину, говориль Г. Гилль? Всв отвътствовали, что ньть Однако же, продолжаль Г. Гилль, всв части таковыя матины; потому что сти водяныя ямы, ручка, провол с., поднось, и наковальня могуть оную составить со своимь приборомь, если бы только каждая часть помъщена была на своемь мъств; но сти разныя отрывки, не намъсто поставленные споль же мало заслуживають имя Електрической машины, какь куча каменных отломковь или дерева имя дому; однако же всв сти разведиценныя части посредствомь преломле-

вія лучей чрезь выпуклое зеркало вь граняхь представляють образь истипныя Електричесьїя машины. Грани суть малыя зеркала, изь коихь каждое представляеть свою часть: и ихь наклопеніе таково, что они частному изображенію, вь нихь представляющемуся дають истинное положеніе, каковое каждая часть соединенная сь другими должна им'єть и ссетавить полную машину, не представляя очамь посторонних предміновь, тамо вмішанных в, каковы суть волшебникь и челюсть.

Пильферерь всьмы показался смышнымы давши имя Електрической машины частямы на картины разсыяннымы. Оны такы же представлялы вы своемы умы, что шкапы, вы коемы паходилася сія картина не тоты былы, вы коемы оны видылы тектрическую машину, и что т. Гиллы употреблялы дыйствительную, а неназображенную Електрическую машину по тому что, по мнытю его, оною должены быть на електризованы ножичекы. По чему оны замолчалы, однакожы почиталы себы за уничиженіе, что былы побыдены простымы мышаниномы, кой дылалы свои штуки токмо для забавы своемы пріятелей. Г. Гиллы опідалы ему пятыдесять дукатовы и сказалы ему, дабы пеустыдился оны ихы взять: государь мой, я сій дены и чрезы васы отдаю нищимы: пожалуйте потрудитеся ихы раздаты, только сы тымы, что бы сіє исполнить вырно. Ето со всемы безполезно, сказалы Пильфереры; вы знаете, что я не тарлатаню вы оказаній благотвореній.

Г. Гилль непреминуль намъ показать последній способь употребленный имъ для прыганія ножичка. Ручка ножичка была пустая и раздълена на три части. Въ первую А положилъ я ршути, коя чрезъ скважину Б проходитъ въ часть В. (фиг. 15.)

Когда ринуть находится вы части В, то ножичевы обяваеть вы равновый, по тому что тогда ртуть разлилася равно по обымы частямь; но потомы она проходиты вы отверстве Г и вступаеты вы пустоту У. Когда же стя часть слылается тяжелые, то и недивно, что ножичевы упадаеты.

Заключние сея главы и первый отвъть порицателямь естеств нисто открытаго воли бства.

Начало сея главы доказывасть, что находятся различные способы прятапь товарища, и увъришь, что нъть, когда ихъ находится много; вторая же часть ясно доказываеть, что можно умножить, шакъ сказашь, до безконечности способы сдълать прыгающими ножички. Сти разные способы сущь толикте же пути ведущёе къ одной цёли. Теперь я у всякаго безпристрастнаго чишашеля вопрошаю, можно утвердить, что человъкь тоть идеть не испиннымъ пушемъ, по шому что находится другая дорога, различная от него. Можно ли, на примъръ, доказать, что сочиненте именуемое 60 жДь путешественниковь нась обманычаеть, когда говорить, что для достиженія изъ Парижа вь Лондонь должно вхашь чрезь поле, Дуврь и Копторбери, по тому что другие вздянь

сперва въ Остенду, дабы въ столицу Англіи въжапь Темзою? Таковая Софизма кажепіся мнъ не стоющею опровержения. Однако же подобно сему ушверждали, что сочинитель естесшвеннаго волиебства незналь способу сдълашь прыгающимъ ножичекъ. Таковые говоряшъ: мы слъдуемь другимь путемь, нежели какой онь показываешь: по чему онь вь семь народъ обманываеть; и слъдственно во всемь прочемь онь обманывается. Отв сего заплюченія, какв ошв неопровергаемаго начала, выводяшв слъдствія еще здорнъе сего; они присовокуплятошь къ сему ненавистныя хулы и обвиненія неимъющія никакого основанія; таковые, обвиненнаго осуждають не выслушавь его; нехотять внимать его доказательствамь: но сте опредъление просвещенная публика уничтожаеть; поелику оное было сдълано несправедливыми и пристрастными судіями, кои въ свой судъ замъшали такое множество здору, что кажется, будпо бы они цалію своею имали то, что бы доназань сте положенте: неправда есть сама себъ ложъ

#### TAABA TPETIA

# Отавление первое.

Наблюдения о микроскопическомо мирк.

Прежде отвъзду нашего съ мыса Доброй Надежды свели мы знакомство съ однимъ любоиышнымъ, имъвшимъ богатое собранте махинъ. Я небуду говоришь о техь вещахь, кои мы у него видвли; по тому, что они были подобны видынымь намь вь Иль-Бурбонь, у Г. Фань Естина. См. гл. 25. перв. тома!

Я упомяну токмо о микроскоп'в приведенном вы невое совершенство, удивившемы Г. Тилля, котя оны и часто видалы подобныя орудія у Г. Рамзуена и другихы Лондонскихы оптиковы.

Посредсивомы сего орудія, сказалы намы жозянны кабинеша, можно усмощрыть безчисленное множество червячковы вы сокы всякихы травы; вы сокы травы молочая и смоковницы, вы уксусь, вы дожды, вы сныгу, вы шампиньмовахы, вы морской воды, кои животныя можеты быть сто воду дылають свытлого и фосфорического: чрезвычайно малыя видимы на вязовыхы листьяхы, на терны и заячьей капусть, вы семянахы травы, вы семянахы животныхы, и начиначе вы сабачьемы и лошадиномы. Знаменитый писатель поемы Антилукреція утверждаеты товоря о лотикы: вы сислы многихы тысящей паходилися вы матери своей ослы, прежде нежеш чхо мать кобылу осель изчасиловаль.

Многія нысящи сих животных плавають вы каплё воды, яко вы обширномы Океант. По свидётельству Г. де Маледіе открыто, что есть животные вы 27 милюновы разы менте блохи.

Для доказашельсний сего охотникъ взяль отресшекъ травы и ножницами отръзаль малинькой кусочикъ една видимой. Онъ положиль его на чистое Богемское стекло и нелъль намъ смотръть чрезъ лучшее умножительное стекло.

Г. Гилль, кой первый смотрыль, тотчась вскричаль: чудо! чудо! онь увидыль на кусочкы травы великую гусеницу, показавшуюся вы иять футовь длины и одното дкима вы поперешникы; ел щетиноватое тыло покрыто было волосами соединенными на подобіе щотки; челюсти ел быпрестапно движимыл представляли рыло вола жующаго; устрашенное наше зрыне отвратилося оты сего зрылища; по томы каждый изы насы почитая себя худо видывшимы, отять принимался смотрыть и казалося будьто бы мы видыли стращнаго, змія.

Когго тало извисалося кольцали.

Г. Гилль желая въ третіи разь посмотрыть на сле насъкомое, примъщиль, что оное не показывало ни малаго знача жизни, или по тому, что оное при ръзаніи травы ножницами бы ло ранено, или по тому, что будучи снято съ травки и ворочано по стеклу, оно отв сего впало въ нъкошерой редъ обмерока; однако же его недвижимость способствовала кр лучшему его рансмонтрънно, и Г. Гилль примътиль на его шель новых в насъкомых в, кои по немь ходили. шакъ какъ вши на нъкошорыхъ живошныхъ. Сти новыя для меня существа, вскричаль Г. Гилль, едва, едва примътны; и если они такъ же произопили, какъ то заражаются вши подъ кожею у человъка зараженнаго вшивою бользнію, по изь нихь каждая должна имъть по шести ногь сь когилями, дабы ими держапься за щешину сея гусеницы, какв то вошь держится за воловы человъка.

Слъсь Г. Гилль находяся въ восхищенти встричаль: для чего я неимъю ума и терпънтя Сваимердами? для чего у меня нёпів лучшаго микроскопа и проницатёльнёйших глазь? я бы научился Анашоміи тёх в органических зародышей, и можеть быть нёкогда показаль бы, что сін животныя почитаемые безмёрно малыми имёнть на голове глаза и терсть на тёле; что есть вы них сердце, печень; кровоносныя жилы, біющіяся жилы, а можеть быть вы них и другія маленькія животныя плавающія вы ихъ крови, какы то находятся вы нашей.

Тогда я сказаль Г. Гиллю, что малость сихв насъкомыхв, хотя и кажется не понятною, однако же не невозможна въ системъ допускающих двлимость матеріи до безконечности: но онь меня не слушаль и продолжаль шакь. По всюду вижу я, сказаль онь обращая свои тлаза на већ стороны, по всюду вижу живую машертю. Какое плодоносте, какая шиаливость въ природъ! какая разность, какое богашенво во всъхъ ся чудесахъ! я знаю придцапъ пъисячь разных в родовь травь и вижу, что всякая трава интаеть собственных в своих в насткомых в. Есть дерева, кои от 20 до 50 разных в оных в породь пишають. Одинь дубь, по свидътельству Г. Реомюра, можеть воспитать многія сотни породь. Притомъ же иные живулів одними шокмо раствизми: но сколько породъ пожираюшихъ другихъ живошныхъ! сколько ихъ находишся въ шивъ, въ крови, въ грязи, въ калъ! я предвижу, что повседневно будуть открывать новые виды и чно въроянно, всегда будущь миліоны не извъсшных в родовь.

and a secretable for a last

#### отдѣление второе.

Уливительность случившаяся на берегу Африканскомы у одного полу-дикаго народа.

Уже прошло около шести недёль, какъ мы оставили мысь Доброй Надежды, когда были захвачены спірашною бурею принудившею на нѣсколько нась отклониться оть пути и приближиться къ линіи (Екватору). Мы были прибишы кв берегу, гдв для безопасности отв въпровъ и для избъжанія кораблекрушенія были принуждены войти въ каналь, безсомнънія не извъсшный Географамь, по тому что онь не назначень им на одной каршь; двъ земли имъ раздъляемыя у тесисты и необитаемы; онъ идеть вь землю по степенно разширяяся; со взморья же устье его очень узко, что, можеть быть и есть причиною, что мореходиы его не примъшили и Географы не упоминающь. Мы входили вь него далье и далье какь по нуждь, такь и изь любонышенва; по тому что желали мы тотда нарубишь лъсу и начерпать воды и изпышащь, не наидемъ ди мы какого нибудь мъста обинаемаго дикими: наконець нашли мы пространной заливь, кой сообщался съ Океаномъ посредствомъ узкаго пролива, кой мы проъзжали; сперва пристали мы кв небольшому островку, на коемъ нъкоторые признаки показывали обиталище людей; однако же не найдя тамъ ни чего кромъ слъдовь четвероногихь, тотчась перемънили намърение и думали, что сия земля совершенно неизвъстна людямь.

4, 3

Далъе нашли мы островь, кой котя быль и обищаемь, однако казался недавно изрыгнутымь изъ Океана. Повсюду видны были раковины, остовы рыбы и ногасштя волканы. Познакомившися съ обищателями сея зем-

Познакомившися съ обитателями сея земли мы увидъли объъзжая островъ, что море обмывая мягкую землю, сдълало великія отлоги и токмо одни твердыя тъла противилися силъ волнъ, что полуденной части дало неправильный видъ, на подобіе листа объъденнаго черьвями; мы препровели 45 дней въ снятіи съ него карты и когда оную отдълали, съ удивленіемъ примътили, что Съверная часть имъла образъ собачей головы въ профилъ, два уха представляли два мыса одинакой величины, простирающіеся въ море на равное разстояніе; глазъ представляло озеро, а раззинутой ротъ заливъ. См. фиг. 16.

Мы прошлаго года сдълали изъяснентя и разсуждентя объ особенномъ видъ сето острова. Онъ раздъленъ на двъ равныя части хребтомъ горь, раздъляющихъ оный отъ Востока къ Западу. Южная сторона орошена великими ръками, дълающими ен плодоносною и населенною. Народъ въ семъ островъ слабой, находящися подъ самодержавнымъ правлентемъ и угнътаемый суевъргемъ; вопреки же къ Съверу острова находится земля безплодная, но жители ен весьма тщательны. На берегахъ моря кочують диктя орды, питаяся рыболовствомъ; но внутри живуть люди нъкоторымъ образомъ попросвъщениъе, знающте большую часть натихъ полезныхъ художествъ, каковы суть: земледъле, рудокопательство, хлъбопеченте. Они суть идо-

лопоклонники почитающее солние и луну, яко подателей жизни и начало всяктя растишельности: въра ихъ есть родъ Манихейзма; ибо они вижень св добрыми скоими духами допускающь заых в духовв, виновников водяных в столиовв, земленирясении и встур физических воль. Единая шокмо ръка наводняющая сію землю шечеть и по многих в пакривинахь вы дальныйше Свредные части, обращается опять къ Югу и кажется востодящею въ своему източнику: и симь-то неправильнымь движениемь утучняеть великое пространство осман, заступая ивсто многихъ рвкъ. Мъльницы исстреенные на ея берегахъ столь опдалены отъ своего совершенення, что для смолотия одного количества хлъба на 106но три претиву нашей одной въ гряной. Жители имънть лобъ тирокой, подобно островитянамь означенной земли вь Ноельском в каналь. Они сухи, какъ обишатели острова Маликолла; ущи же ихв висящь до плечь, какв у жителей острова Пасхи. У нихв прежде было правленте республиканское; но съ ивкошераго времени одинь изъ нихъ присвоиль себъ главное начальство. Поелику у нихь неизвъстенъ способъ тисненія, то ихъ монета не имвешь ни какого начершанія: однако же вв торговав упошребляющь они золотые и серебреные слишки. Сихъ мешалловь вы ихъ земля прежде было очень много; но одинъ фигляръ ляшнав ихв большей части сего и привель вв разворение вежув техв, кои повърили его обманамь. Мы субсь развиажемь новъсть о семь приключении для доказашельства, что иногда можно делать фокусы пользуяся обстоятель-

1.89

ствами попавшимися случайно: если кто нибудь изъ читателей малосвъдущій не выслушавь изъясненія сего, почтеть таковое произшествіе за чудесное; то мы ему даемь примътить, что для истиннаго чуда требуется: 1) чтобы законы природы перемънилися, 2) чтобы сіе произошло посредствомь чистаго Ученія 3) чтобы сіе непротиворъчило Ученію утвержденному преждними произшествіями: безь сихь прехь условій всь чудеса не могуть быть таковыми. Съверная ръка, о коей мы упомянули, три

дни была суха и мъльницы остановилися; отв сего народъ пришель въ опчаните. Въ семъ безлокойсшвій государсшво начинало буншовашь, и сосъдсшвенные начальники боялися нашесшвія народа. Въ одинъ день при солнечномъ восхожденій жишели многихъ селеній вооруженные кошьями и дубинами собралися на одной долинъ при подошвъ горъ. Къ нападенію знакъ быль дань дудкою и барабаномь; тотчась всв погда вооружилися; начали строиться и начальники дълашь разпоряженія, какъ вдругь съ вершинь горь появился идущимь человъкь высокато роста (имя его было Гелгозонь); его долгие волосы въпромъ развъваемы были по жилистымъ плечамь. По прибышій вь ополченіе, онь полатаеть свое оружие, и предстаеть предь народомь имъя вь рукахь своихь покмо зеленыя вътви листвтемъ и плодами украшенные; кръпость его сложенія не наносила нималаго страха; пріяншая его физіогномія привлекла къ нему сердца всъхъ; онъ еще не выговориль ни од-ного слова; однако же быль встръчень всъми съ восклицаниемь. По прибытии вь долину вст его

окружили и онъ роздаль вътви предводителямъ возмутивтимся, и говориль къ нимъ такъ:

"Колико блаженна еїя спрана ибо я при-шель изполнить ся шеплыя объты; утвиншеся братія моя! я есмь, яко и вы, сынь солица и луны: я вамь приношу благополучіе, пришедши для зякляшія злыхь духовь, кон вь подземномь ихь пребываніи, изсушили изпочник вашей ръки. Они вознамърилися погубинь васъ жаждою, но тому что вы безпрестанно нарушаете ихъ по-кой, разрывая землю для добычи подлаго металла; но если вы мив объщаетесь своими руками принести все ваше богашсиво, и вручить миъ его, то дневное свъшило, кое назадъ шому уже нъсколько времени облеклося въ черный облакъ для сокрыния себя онь ваших в глазь, паки явинся во всей своей славь и осыплень вась драгоцвиными своими дарами. И какъ скоро его блатотворные дучи осіяють ваши очеса; воды сея ръки опять для васъ потекуть, и будуть по минутно увеличиваться дотоль, доколь дневное свъшило досшигиеть до высочайшей степени своего престола. Съ полдия они начнунъ чувствительно уменьшаться, и къ концу дня опять совсемъ изчезнуть. Если же сребролюбіе ваше діласть вась глухими къ моимь словамь, то тщетно вы ожидаете возврату водь и солнца; въчная ношь покроеть вась своею тьмою; но ежели я обръту въ васъ презрънге къ богатству и послушание, коимъ украшены сосъдите народы; то объщаю вамъ благополучные дни, и ваши древа будушь безпресшанно обремененны весенними цвъщами и осеньними плодами.

Не прошивяся толико лестнымъ объщаніямь, коими онь заключиль сію речь, и не по-дозревая вь денежномь прибытке, бышпемь цвлію рвчи сего оранора, народь быль удивлень, вида событе одной части его предеказанін. Около четверши часа Иліозопъ воспъваль ижень солину, и изпрашиваль у него изобиля з свъщило сто, кое невидимо было около прехъ дней, вскор в явилося бетвеблачнымв и казалося повинующимся сму: воды въ то же самое время начавнійе шечь разпространили всеобщую ра-дость; съ полдня оные начали мало по малу уменчаться до санаго захожденія солнца, какъ то предсказаль Илтозонь. Напосльдовь онь началь пребовань денеть, кои и споснаи ему со встхъ сторовь; сте побудило даже в самыхь его подозрѣвавшихо въ обманъ согласишься въ его пользу и следовашь общему желанію поде угрозами быть побитымь наменьями.

Сте повыемнование могло бы быть почиено за баснь, если бы мы сдысь не изывенили, какимы образомы Илгозоны предвидылы возвращение воды.

Да знасть читатель, что сей челенть долгое время жиль из Южной части острова, гль ойь посетился блиль одной большей рым. На обитестился блиль одной большей рым. На обитестился вибь берегу однив разь рубиль онь больше деревья, кен случайно упали вы одно мысте рым, кай воды составлями роды водоворома. И полично вы семы мысть было жерло, кое поглащая часть рым, чрегы подземный проходы оную проводило далего за горы и составляло тамы източникы Стверным рым. Илгозоны послы сего спусти и ссемостью времени узналь,

что сей истокъ быль уже не столь изобилень, заключиль, что сте могло произонии отв отверстія завалившагося сими деровьями. Для лучшаго въ семъ удостоятренія, онъ опустиль въ сте мъсто свазанныя пуки въпвей на веревкахъ, и удостовърился, что ръка со вежть изсохла. По томъ вытащиль пуки и деревья, и увидъль что воды текуть съ паковымо же изобиллемь, какь и прежде. Улостовъряся съ сего времени, от ручей сирыващиейся подь землею и послъ выходящей, какъ въ Испаніи Геаліана, онв сделаль слюзы для выпуску или сокрыштя водь ошь сосъдняго народа: при дни прошло, какъ онъ осшановиль ручей, для приведентя въ оптаянте жиптелей, и узнавъ что они уже начинали бунтовать, отправился къ нимъ, напередъ тайно приказавши въ извъспіные часы запирать и отворянь слюзы; напослъдонъ прибылъ онъ къ своимъ сосъдямъ въ и ввизаленкотово от него применения и употребиль все свое естественное краснорвчие и средсива для ихъ обману.

Спустя нѣсколько времени тайна Илозонова открылася невърностию его товарищей затворявших и отпиравших слюзы, и онь оть страху быть убитымь камнями принуждень быль бѣжать: нотще онь расточиль часть приобрѣтенных имь денеть, для закупления своих товарищей; народь узнавь сте воздаль ему по достоинству.

### ОТДЪЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

Три огромные статуи являются на 603духв, низходять на землю и повинуготся молению и повельнию дикаго.

Капитанъ нашего корабля ходилъ времянно къ дикимъ для получения отъ нихъ дровъ, плодовь и свыжаго мяса, давая имь на сбывнь ножи, зеркальцы и прочія бездівлушки. Г. Гилль сотовариществовавший ему въ сей его ходьбъ, воспользовался симь случаемь для ознакомленія и сведенія дружбы со многими изв островитянь. И послику онь имъль общирной умь и памянь, то вв шесть недъль выучился языку сея земли: а чрезъ сте то самое онъ отъ своихъ тамошнихъ приятелей спозналь про исторію Иліозона, какв то мы оную переска чали. Изъ числа жителей, коихъ привлекъ къ себъ Г. Гилль почтение, быль молодой человъкъ именуемый Орвань, любезный по своему уму и сердцу, токмо что всегда казавшийся унылымь и печальнымь, хошя и имъль онь великое богатство и быль от всвхв почитаемь. Г. Гилль однажды спросиль у него опричинъ его печали: молодой человъкъ убъгавшій всегда сего вопроса, наконець отвътствоваль, что онь быль крайне влюблень, и при томь безь на јежды когда ли-60 обладать предмѣтомь своея любви. Для чего же такь? Говориль Г. Гилль: отець что ли вашь препятствуеть благополучію вашему? ньть, Тустерь кой есть отець Меллиссы; онь определиль свою дочь быть на всегда девицею, а по сему опиняль и уменя надежду когда либо ею обладать.

Тогда спросиль его Г. Гилль, какая была тлавиая спрасть Тустера, и узналь, что онь быль нъкоимь образомь Астрономь, Минералогь и Насъкомословь; что онь имъль у ссбя собранте кремней, псеку н окаменълыхъ раковинь; что онъ провождаль иногда ночи наблюдая течете звъздь, а днемь по лъсу собираль мухь, муравьевь, козявокъ и бабочекъ; что онъ часть времени унотребляль на размытленте, и что, по мнътю его, истинное блатополучте находится въ изученти природы.

Тъмъ лучше, говорилъ Т. Гилль; я вижу что онъ любопытень: я тебя научу чемъ его любопытство возбудить: ты точно будеть имъть то, чемъ бы раздражить его страсть къ знаніямъ и отвъчаю за те, что Меллисса

скоро будеть твоею женою.

Молодой человъкъ съ восхищениемъ приняль столь лестное обнадеживание. Т. Гилль познакомился съ Густеромъ поразнымъ мнимымъ причинамъ, и не могъ видъть Меллисы, что бы не одобрить выбору своего приятеля и не удивляться стану сея прекрасныя Нигритянки. Онъ быль столь удивленъ правильностию чертъ ся лица, живностию глазъ и бълизного ся зубовъ, что не могъ не сказать видя ся: глаза ся прекрасные вина, а зубы бълы молока.

Г. Гилль предвуготовя умв Густера и получа отв него то, вв чемв отв тогда имвль нужду, пошель кв своему правтелю Орвану, даль ему некоторыя предварительныя наставленая, и взяль св судна три тысячи артивь

Индъйскато полошна и двъ тысячи Масулина. танскихъ плашковъ. Тогда едълана была воздушная махина, коя съ верьху устроена была куполомъ. Она дълана была на верьху одной торы; рабошниками же употреблены были Европейцы, кои на другой же день были отведены, дабы до времени не открыли сея тайны ly-стеру. Для оныту избрано было совершенно тихое врамя, дабы менве пренятстви встрвтить вь упразлени горизонтально махиною помощію 94 весель, кои на корм'я были придьланы. Орвань быль увъдомлень о часъ отвызда и о пуши, коего воздухошесшвователи будушь держашься; онь кь зрвнію пригласиль Густера и всёхь сосёдетвенных в народовь вы долину, тав они должны были быть свидвиелями такого опыта, кой и самых в неимовърных должень быль принудинть почесть собя за чудо. Надъяние его исполнилося; ибо спрахъ повсюда разевялся, когда увидели по воздуху лътающею огромную башню о четырехъ етажахь сь придцашью двумя окошками. Орвань сказаль народу, что онь предвидель сте произшествіе, но что оное ничего страшнаго непредзнаменуешь: сін слова переходя изв усть вв уста, сделали некоторое утешение. Однако же иные отв удивленія кривлялись, будыно бы сумозшедшіе; другіе же казалися обезумъвшими, и пришедшими въ изступление, будьто бы больные, почитающие себя чувствующими на течение животнаго магнетизма.

Тогда всё усмощрёли, что махина доститла на средину долины во высот в на четверть мили: но воть обстоятельство, кое не многи» ми было видимо, но шому что иные пали на землю, неимъя силъ смотиръть, другае же оптворяя глаза для зрънія къ небу, не могли нитего видъть; такъ они были изумлены!

Между тъмъ, какъ лътучая макина про-должала свой путь въ Западу, то видны были изъ окошесь вышедшія три великія спатуи, представляющіе тремь богинь, Юному, Венеру и Минерву: они сходили шихо и величесниенно на землю. Орванъ велълъ народу удалишься и оставинь пустое мъсто; приближился къ статуямь со 100 воинами, окружившими его, и посла обращившимися кв народу и уставившими пропивъ него оружіе ( такъ какъ дълають капралы, когда Плаць - Майорь даеть пароль сержантамь, или офицерамь, командующимь спражею). Цёль сего обряда была, дабы воспрепящетвовать приближинься народу и въ то же самое время слёдань сте явленте великоавинве и чудиве; Орвань св почтеніемь приближился къ тремъ спатуямъ, кои народъ почиталь за воздушным божества. Послъ мнимаго разглагольствия, продолжавшагося около трехъ иинуть. Орвань на ивсколько шаговь отступиль, и даль имь знакь идши; вдругь сти при сташуи поднялися къ небу (фиг. 17.)

Едва достигли они высоты двух соть таговь, как в Юнона и Минерва удалилися отв венеры, и устремились св такою скоростію, что вскор сокрылися в облаках в; богиня же любви, покровительница Орвана, опять сощла на землю, и когда она была на десять тоазов отв земли, то уронила коробочку, на коей, как вы на педножій стояла: наконець выслу-

шавь вы шрении разы Орваново прошение, спремишельно пошла на верькы для соединения себя сы своими сонушницами.

Орвань шошчась подхвашиль коробочку, кою ему подэрила Венера; онь съ почтениемъ отнесь ся къ Густеру и выняль предъ нимъ изъ оныя два свертка бумаги, на коихъ парисованы были каршинки.

Первая представляла Густера, окруженнаго предмѣтами его любопытства; впорая представляла Орвана и Мелиссу съ почтентемь изпрашивающихъ у Густера своего благонолучїя.

Да представять себъ читатели, какое дъйствіе очарованіе живописи должно произвести вы такомы человъкъ, кой находяся вы удивлении от прежняго опыта, при томы увидъль вы первой разы сы роду картину, и кой незналы, что находятся вы свътъ живописцы и гравировщики. Три сій портрета, сдъланные однимы изы натикы спутниковы, были почтены за дъло богини, и за дары небесный. Теперы пусть судять, могы ли Густеры отказать Орвану вы своей дочери, когда оны объщался ему изыяснить всъ сій чудесности.

Мы злёсь не намёрены изполковывать изкуства спроить воздушные махины. Но токмо вы угождене невидавшихы оныхы и нечитавшихы сочинения Фожа де Сенты - Фонда о сей матеріи скажемы, что сія Монгольфіерская махина состоить вы большемы полотияномы шары, кой наполияется дымомы оты сженой солочы. Сей дымы вы шесть шысячь разы легче рычной

воды и по причинъ своей легкости поднимаяся (\*) вы верькы, уносить полотняную махину.

Нъвоторые утверждають, что пе дымь поднимаеть полотно, но дъйстве огня, кой упираяся вы нижней воздухы, тонить оное вы верьхы, какы бы пулю: друге же думають, что такы дъйствуеть разстирившейся и оръдьлой оты теплоты воздухы, кой наполняя махину отнимаеть у нея тягость, и дъласть легче наружнаго воздуху. Но мы не станемы разбирать, кое изы сихы трехы мненій справедливье; не паше дъло разбирать сашь споры.

Возможное всего, что поднимание вы верыхы воздушнаго шара, какы то мы видыли, произходиты оты всехы сихы трехы причины, изыкоихы дыйствуя самостоящельно каждая не была бы сильна для произведения сего вы дыйство. Кы сей махины всегда придылывается роды галлерей, коя удерживаеты ея вы равновый и препятствуеты опрокидаться. Вы средины галлери находится горны, вы коемы выжелыномы горткы стоящия уголья. Воздухоплаватели вкругы галлерей находяся заняты одни наблюдениями Астрономическими, Географическими и Метеорологическими; другие же подкладываниемы вы горны воды или соломы, для содержания, уменшения, зажжения или погатения отня, смотря по тому, вознестися или спуститься хотять сы большею или меньшею скоростию.

-Часть II. - E

<sup>(\*)</sup> Воздухъ въ 1000 разъ легче воды; слъдственно дымъ сей легче воздуха въ 6 разъ.

Дълають шары такь же изв наклеенной тафты, наполняя загараемымь воздухомь, кой произходить от разрышентя жельзныхь опилковь вы купоросномы масль. Сти шары могуть быть гораздо менье, нежели Монгалфтеровы (\*) махины, о коихы мы говоримы; потому что тафта гораздо легче полотна, а загараемой воздухы вы четверо легче соломеннато дыму.

Желающие шары дълать въ маломъ видъ употребляють выдъланную просто лайку; оная часть споль тонкая и легкая кожа, что шару можно дать величину пузыря; дълають сіи махины круглыми, овальными и цилиндрическими; но удивительный та форма есть представляющая человька. Я махины сего послъдняго вида дълаль и признаюся, что мнъ стоило сте многаго прилъжантя, времени и теривняя. Но я очень быль вознаграждень за сте удовольствтемь, кое цылой городь имыль видя человыка возносящагося на воздухь, безь помощи махины, и нетрогаяся ни руками ни ногами. Три статуи, о коихь я вамъ выше сказаль, были устроены по сему образцу. Воть способь употребленный для возтествтя и низшествтя ихь. (См. фиг. 18.)

Три статуи были прикръплены къ коробочкъ А. Б. В. Г. подъ коею была не большая свинцовая полоска; Д. Е, прикръплениая къ коробкъ, сплетенною изъ конопати веревочкою пересыпанною сърнымъ цвътомъ; Ж. З. И. І.

<sup>(\*)</sup> Ихъ такъ же называють Монгольфиерами, по имени изобрътателя ихъ.

быль фитиль, кой будучи зажжень вы точкъ Ж. весь до I. Стораль вы теченте пящи минушь. Въ то самое миновение, когда въ веръху махины находилися сташуи, Г. Гилль будучи на ней кормщикомъ зажегь фишиль въ шочиъ Ж. Тогда свинцовая полоска, прикръпленная къ коробк поволокла по пихоньку при статуи на лемлю; гдв они находилися около двухв минушь, доколь продолжалася Орванова молишва. Сей не отошель придесяти фаговь, какь веаваь всемь премь подпяться; они поднялися шакъ же какъ веляшъ часамъ шогда бишь шри часа, когда заподлинно извъсшно, что два часа, пящдесяців девять минуть и нъсколько секундь. Орвань зналь, что вы продолжение прехъ минунъ огонь финиля долженъ быль дойши до шочки З, и сжечь шесьму привязывающую къ коробкъ свинцовую полоску; шри снашуя шогда большія своен шяжести свободяся подиялися на верьхъ, какъ въ большемъ бассенив наполненномь водою, поднимается вв верько св низу доска, сорвавшись св гвоздя, коимь была прибиша. Спустя минуту статуи досинитам высошы 200 шоазовь; Орвань молнав Венеру о сшествін; огонь же финиля, кой въ сте время достигь до точки И, сжегь веревки привазылавшия къ коробочкъ Минерву и Юнону. Сти дзф снашун свободясь от в тяжести повлечены были въ верьхъ загараемымъ возлухомь; выше облаковь; но коробка, кол силоы загараемаго воздука, находящагося во всёхъ прехь была влечена, одну статую перетянула и пошащила на землю; въ сте последате сисопые отонь въ финилъ продолжанся достигь E 9

до точки I и сжегь веревку привячывающую третью фигуру; что примътя Орвань велъль ей подняться и казалося, что она его послу-

Г. Гилль спустился на землю въ ближайшей рошь скрышно от народа; но онь въ скорости не опослаль матрозовъ, кои способствокали къ строенто и правленто махиною, по тому что онь неимъль нужды болъе хранить тайны, зная, что Орвань върно получить Мелиссу.

#### ОТДБЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Дикіе о семь разсуждають несправедлию, но и вы просвёщенных земляхы нелутие иногда дёлають; второй отвёть противникамь естественнаго волшебства.

Тосподинъ Гилль получиль отъ Тустера дорогіе подарки и быль во всёхь собраніяхь принимаємь съ великою почестію. Народь изо всёхь мёсть стекался не столь для удивленія его талантамь; сколько для смотрёнія его отличнато оть ихь вида и цвёта; постому что онь имь казался чуднымь: сій островитяне, черные какь уголь, имёющіе бельшіе губы, илоской нось. Дивилися видя бёлаго человёка сь орлинымь носомь. Они до сего времяни не знали, что есть люди отличные оть нихь цвётомь. Да и какь имь можно было знать, что вь Европё люди суть бёлые, въ Америкъ кравь

сные, въ фецъ и Мароккъ шемнаго цвъта, зеленоватые въ Египтъ и въ Варварїи, въ Баркъ и Триполи, въ Алжиръ и Тунисъ разноцвътные? Они даже и спранъ сихъ незнали.

Предразсужденте ихв, что всв жители сввта черны, во всвхв ихв училищахв было подтверждаемо: но для утверждентя сего мнентя неупотребляли они ни письма ни печати; для того что имв неизввстно было ни искуство писантя ни печатантя, и ихв заблуждентя подобно нашимв не хранятся вв библютекахв. Позпантя ихв переходять отв одного порождентя кв другому чрезв простое преданте. Всв ихв науки содержатся вв пвсняхв, коимв ткольные учители научають своихв учениковь, ими сочинены были пвкоторыя пвсни на пребыванте у нихв Г. Гилля. Первыя изв сихв пвсенв есть следующей смысль.

Я путешествоваль со есъхь извъстных земляхо, оть пустыми Зары до Мозамбийствого пролива и вездъ людей видъль терными. Вы королевствъ Мюйякъ и въ государствъ Моноелизги я видъль терных людей. Я дов жаль до Нубіи и шеидаль пигдъ бълаго теловъка, провъхаль я верхнюю и нижнюю Гвинею, оть берега Малагусты до Королевства Анголы; быль въ Евопии Нигриции и вездъ терные люди.

# Вторая пѣсня почти такого же содержанїя.

Да не утверждають, сто можеть быть есть былые люди вы тёхы земляхь, выкоихы я не

бые лд. Я часто видалд привзжагощими на верего Занине ръ тужестранцовь прибывшихъ изд отдаленныхъ земель, и невъдомыхъ Королевств; я видаль жителей острова Цейлана, обитателей Маллійвскихъ, Молукскихъ и Мадаг скарскихъ островов, и подданныхъ Короля Тилоры; по всъ они такъ же терны, какъ и я: слі гов тельно сте есть непремънный з жоно въ природь, то бы всъ моди выли такъ же терными, какъ и я.

Г. Гилль на сїн пъсни здълаль на ихъ языкъ родь пародіи или преложеніе саъдующато содержанія.

Аюди, птины, тетвероногие и теловъкообразные продолжиоть сеой родь грезь сожительство лоух в половь; я невидаль такого животчаго, кое бы не одолжено было своимь бытисмы авумь одинакаго рег, г разнопольнымь животнымь. И такв сей законь б звизвятия господствусть во всяхь рыбахь и наськольихь. Но итакв ссть вы устриць, вы муль и вы бложь, коя двупольна, и ком едина сеть отець и мать своего порожденія: в Полипь сладководисль размножающемся грезь отрасли, какь дерева; вы челишенномь червь, кой если бы имыль отис и мать себь подобными, то бы другое онь имыль название; и въ Миллионив малыхъ животныхъ, коих ты можеть быть накогда открость по усовершении микроскопа.

Подобныя доказашельства кажутся быть достойными дикой земли; и едва бы можно было новърить, что въ пресвъщенныхъ зем-

ляхь умословы подобныя симь употребляють. Однако же двлають сего хуже, когда вместо продолжительнаго изчисления для доказательства главнаго предложенія просто отв одного вида заключають ко всему роду, и думають главное предложение доказащь однимь примиромб. Таково бы быль природосведащель, кой бы думаль, что во всё времена и во всёхь климатахъ порода лисицъ имъетъ Антипанію сь собаками, потому что его изловленная и измученная лисица не любинів его прекрасную шпанскую собачку. Таковь бы быль лекарь, -дод для доказашельства своего авпарства представиль бы одного вылъченияго больнаго, не упоминая объ умершихъ ощь онаго. Таковыя доказащельства мочуть быть уподоблены за-ключению Англинскаго пущеществователя, кой вы первой разы прибывы на машерую землю и ставши въ Кале у хозяйки своенравной, въ своихь запискахь следующее сделаль замечание:

умствователи иногда доказывають совсемь неслыханнымъ образомъ: ибо если умствования упомянуныя нами недостаночны по причинъ несвязносни заключенія съ посылками, що они утверждаются на новомъ предложенти: но, когда простираются отв видимо ложнаго начала, и выводять изв онаго заключение равно ложное, не имъющее ни какой связи св началомв, тогда бываешь величайшее ослывление и высочайшій спіспень джеумсшвованія; подобно, если бы Негръ совершенно черный сказаль; я кра-сень, ибо есь люди красны.

Неимовърно, скажушь мнъ. что бы можно было подобныя дълать умствованія и въ са-

97

мых диких странах . Не знаю могуть ли естественно живущёе люди быть ослёплены: до такого степени; но вёдаю, что подобныя умозаключентя у просвёщенных в народов унотребительны как не очень обходительных в, так и у мнимых ученых , кои повсядненно своим согражданам дёлают по малинькому наставлентю на четырех странках в.

Когда для опровержентя мненти какого либо писашеля, выписывають одну статью извего сочинентя, котя то писатель и имфль двиствительно причину то такв написать, однако же изв сея статьи заключають, что его книга никуда негодится. А сте будеть то же, если бы сказаль Негрь, я красень; убо всё люди красны.

Когда же разсѣявающёе въ публикѣ подобныя опровержентя присовокупляють къ своему пустословию еще клевсты безъ всякаго доказательства, то симъ они показывають токмо слабость своея стороны; Авторь, което они такимъ образомъ очерияють, можеть ихъ обратить въ смѣшныхъ, или опровергнуть; но въ подобныхъ обстоящельствахъ, было бы безчеловѣчёе съ его стороны употреблять всѣ свои силы; онь лучше долженъ имъ простить великодутно, и сказать въ своемъ сердцѣ:

Я исловько, и славостяль геловьческимо подвержень.

Теренцій.

Однако же, поелику таковое опущение было бы таковымъ поводомъ къ частому клеветъ повторению, то обруганной сочинитель можетъ сдълать къ своимъ охулителямъ небольшое обращение такимъ образомъ.

"О вы , коихъ стремление подобно ревнованию, кои будучи влекомы можеть быть прибышкомъ н самолюбіемь, безумно вы далаешеся судіями ві собственномі своемі діль о такихъ матеріяхъ, кои вамь не свъдомы: о вы судящие мив не зная меня, осудившие невыслушагь меня мнящёе опровергнуть поучительное сочинение личнымь ругательсивомь, и не простизите мнв вв мнимыхв поговыностяхв, хошя вы часто имвете надобность въ прощенія дручаго рода; вы напоследовь, почишаемы за благод в шельныя существа, для очернентя меня, унотребичийе во зло довфренность въ вамь общества и способность, кою вы имъете сь нимь вседневно товоришь, для чего вы смветеся Африканскому Негру, желающему доказать нриводя въ примъръ чернаго человъка, что всъ люди черны?

Хотя не поль твоимь имянемь, но рыть илеть о тебъ.

Теперь прилнайшеся, что я заслужиль ваше неблаговоление шекмо півмь, что весьма ясно открыль извъсшныя исшинны по словамь Теренийя:

Повиновение другей, а правда рождаеть ненависть.

Признайшеся такъ же, что я бы вамъ должень быль дашь полной отвъпів, когда бы вы для силы ваших в прошивь меня нападенти употребили по крайней мъръ хотя родъ полудоказашельста.

Итверждающій должень доказывать, а не отвергающій.

Признайтеся, повъря слову прошивника воего савлавшагося орудиемь вашихь гонений, что вы неисполняете сего правила:

Ненависть должно погитати, а любовь воз-E 5 KURAMB.

Признайшеся наконець, что вы хотьли мить вредишь, лаская моей гордости и уничижить меня, возбуждая во мить спесь, когда вы унодобили меня величайшимъ писашелямъ, нашелии въ моемъ сочинении токмо одну погръщность:

Отв презвытийных кв всевишисту лювы вв творенях фенелон истного погрышиль; отв педостатка кв ближисту вв мюбы заблужденя ввергается вы.

#### TAABA YETBEPTAЯ

## Отавление первое.

Первое по видимому безпрерывное дви-

Сентября 15 дня 1781 года бросили якорь на Бристальской рейдь; спустя восемь дней мы прибыли въ Горкъ къ Г. Вилсону, кой быль искрений приятель Г. Гилле а потомъ вскоръ здълался и моимъ: при расказыванти удивительностей, кои мы видъли, онъ говорилъ, что не выходя изъ горницы намъ покажетъ чудную вещь; потому что онъ открылъ безпрерывно движимое.

Тогда онб показаль намы компасную стрвлку, коя будучи надёта на шпильку взоткиутую посрединё дощечки окладенной кругомы около желёзными крючками безпрестанно двиталася, такь что нельзя было догадаться о причинё сего круговаго движенїя. Причина, говорилъ Г. Вильсонъ, сего круговато движентя явственна: прючки будучи намагничены постепенно влекуть стрълку; второй причекъ пехищаеть ея у перваго дабы доставить третьему; четвертой и пятой носылають оную къ шестому, кои стрълка вскоръ
оставляеть будучи привлекаема первымъ, и
послику сти причины привлечентя постоянны,
то и недивчо, что стрълка въ безпрестанномь находится дриженти.

Г. Вильсонъ взяль одинь крючокъ и сияль его, шогда стрълка остановилась; то правда, товориль онв, что стрълка приведена вв длижение привлечениемъ кричковъ; и когда одинь ошнимения, що стрълка болве неходить; но унистожается явистойс. Г. Гилль, кой не почишаль безпрерывно дзижимое произведентемь изкуства, вскоръ примъшиль ложность сего умозрънгя и хиптроснъ употребленную въ семъ опышь. Не крючки, говорияв онв, обращающь спрваку; ибо если бы ихъ привлечение было равно, то бы произошле ощь сего равновъсте и слъдственно какой; если же въ ихъ силахъ есть неравенство, то бы слабъйште у сильныхъ немогли увлечь стрълки. Ваше изъясне-нте, продолжалъ Г. Гилль, сколь ни неправильно; но если бы опое сделаль хитрой штукарь, и употребиль бы сей обманчивой опыть, какой вы сдълали, то бы увъриль и самыхъ знатоковь; ибо какой либо славной сочинишель увидя оный учиненымь вы Физическомы каби-исть, чистосердечно бы повёриль, и включиль бы въ свои сочинения, что желъзные крючки оклаженные вокругь стрълки должны ея обра-

щать; однако же сему круженію не осмълился бы дать наименованія безпрерывно движилиго а довольствовался бы сказапь, что въ семъ случав крючки производять родь безпрестанно движимаго. Онъ не зналь бы, что для удачивъ семь опышт полагають стртлку на жебольшую пластинку, закрывающую движение часовь, коихъ намагниченной маятникъ обращается влеча за собою стрълку; онь бы недогадался, что отъ времени до времени должно по ходу часовь располагать сте движенте, безь чего миимое безирерывно движимое непродолжилось бы болве получаса. Онь невъдаль бы, что крючки положены вокругь токмо для обману умственныхь и тълесных в глазъ. Вида же остановившеюся спірваку, когда снять быль съ мъста крючокь, онь бы заключиль, что привлечение крючка въ семь опыпъ важно; да магнипъ и непресшаль бы ея обращать, если бы крючокь на подобіє ключа сдъланный не остановиль движенія часовь и невоспрепятствоваль намагниченному маетнику продолжать своего дъйcmsia.

# ОТД, БЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

Другое по видимому безпрестанно движимое.

Г. Вильсонь видя, что его безпрерывно движимое намь было извъстно, для получентя от нась сего наименования, показаль намь другую махину, состоящую вь двухь палочкахь

на кресть связанныхь, вздътыхь на шийльку и такь на оной повъщенныхь вы вертикальпомы положении. Они на концахы имъли паклонные футляры сы свинцовыми тариками. (См. фиг. 1911)

Стя махина, говориль Г. Вильсонь, столь же проста, сколь и остроумна: она произкодить безпрерывное движенте и почти ни чего не стоить; она привязана на снуркт, безъ коего вы увидите, ея безпрестанно движимаго по слъдующимъ причинамъ:

не стоить; она привязана на снуркъ, безъ ко-его вы увидите, ея безпрестанно движимаго по слъдующимъ причинамь: Парики А. и Б. въ равновъсти, потому что они въ равномъ разстоянти отъ отвъсной чер-ты проходящей чрезъ точку В. Махина такъ устроена, что тарикъ Г. будучи отдаленнъе отъ средины нежели шарикъ Д. перекъшиваетъ сей и пгъмъ прерываетъ равновъсіе. По чему и должень онь спуститься вы точку Б. и принудишь махину саблашь чешвершую часть коловращенія; по чему, сія четвертая часть движенія не можеть учиниться безь палочки А. Б. коя будучи устроена вертикально приемлеть горизонтальное положение; и тогда тарики А. Б. между собою также находятся, какъ Г. и Д. и такъ одинъ перетягиваеть другой и дъ-лаеть еще четверть коловращения; но сия вто-рая четверть коловращения неможеть быть дъйствительна, если непослъдуеть за онымъ трета, чрезъ новое положение, кое приемлють тарики А. и Б. и проч. Такимъ образомъ махина устроена такъ, что она безпрестанно должна обращиться даже до шоль, пока шпилька не сопрется и упадеть неимъя подставы .

Напоследовъ Г. Вильсонъ развязалъ веревку придерживавшуте махину и она начала обращанься. Г. Гилль тотчась ем остановиль для долазательства теоретически, вопреки опыту, что сокровенная причина производила сте дчиженте, иначе же должна бы была она остановиться соверша первую четверны кругообращентя. Вы самомы дълъ, сказалы опы, когда она совершить токмо двенаддатое движенте, то шарикы Г. будучи отдалентые оты подставы, нежели шарикы Б. кой вы сте минуту отдалентые оты подставы, нежели шарикы Б. кой вы сте минуту отдалентые оты подставки нежели тарикы А. побуждаеть махипу во преки. Сти двы противоположенным силы должны пренятствовать мажинь продолжать первое ем движенте.

Г. Вильсонъ признался, что Г. Гилль говориль дъльно и что крылья махины заключали въ себъ магнитъ приведенный въ дзиженіе, какъ то и въ прежднемь опытъ, чрезъ
намагниченный маятникъ сокрытый въ вершикальной пластинкъ, въ коей укръплена шпилька. Однако же, присовокупилъ Г. Вильсонъ, сей
обманчной опыть, искусно представленной и
основывающейся на ложномъ умозръчи, долженъ быль весьма прелыдающъ, потому что
вы первой, коего я немогъ увърить, что нашелъ безпрерывно движимое.

and the state of t

r.d.n.A. wrogen

# отделение третие.

#### Симпатические солнетные тасы.

Есшь еще опыть, коего я незнаю и коему я желаю научинься, що есшь, двлаемой на симнашических в солнечных в часахв, помощно которыхь двое приятиелей могуть другь другу 6006щать мысли даже за спо миль. Я знаю солнечные часы, именуемые симпатическими, товориль Г. Гилль, но увъряю вась, что они совстви не производять удивительнаго дтиствоваль Г Вильсень, сте возможно да и правлополобно, если шолько по правда, что когда остановляють струлку однихь изь сихь часовь, то на другихь оная сама собою останевляется; если же стрълка однихь часовъ наводима буделів на буквы вв кругв написанныя, то на другомъ оная сама собою тъ же буквы показываешь, и по сему посредствомь симпашін можеть показать ублой спихь и нъсколько сшиховь. Вы бы иначе думали, говориль Г. Тилль, если бы вы знали что деластся сте на симнашических в часах не помощію симнашій, но хитросши.

Вы береше стю часовую одну дощечку къ себъ на колъни, а другая кладешся на столъ. Когда вы оборотите стрълку вашихъ часовъ на извъстную букву; то фокусникъ видя сте,

<sup>(\*)</sup> Симпатія есть взаимное стремленіе одной вещи въ другой: по Росс. сострастіс.

стрваку прусняв часоть поворачиваеть на ту же іску памощно матима, вай у него нато--от ульна выстанть, пли далия внаст поварину, о воечь между вып услегось, нам в нью действуя на налочьу находируюся подв столомв и чрезв сперокв (см. фиг. 20) имвющую съ часами сообщение. Магнипъ поднесенной надь часы поворачивая жельзную сшрваку останаванваеть ея на той буквъ, на коей попребно; однако сей опыть пеможеть быть устьины в , если вы будеще пребованы повнюрентя его, давши двумь разнымы особамы по часамы; тогда вамъ будетъ сказано, что сего дни часы не способны для произведения въ дъйство пребуемаго вами: назначащь вамь для сего завтрешній день, но и въ оный подъразными ви-дами будеть сіе отложено; а опыть сей покажуть вамь развь посль дожжитка вы итвергы.

Видъвште сей опыть, но незнающе причины, находять оный весьма удивишельнымь, и судя о сихъ часахъ по данному имъ наименованю, представляють себъ, что между сими орудтями находится нъкоторая симиаття. Если фиглярь станеть увърять, что можно ихъ употреблять для сообщентя своихъ мыслей на извъстное разстоянте, грители тъмъ легче сему почърять, что они будуть видъть такое дъйствте, кое совсемь имъ непостижимо; послъ же сего они будуть хвастаться, что собственными глазами они видъли симпатические часы, способствующте къ сообщенто своихъ мыслей: да и нельзя въ семъ противу ихъ спорить, когда они всъ возражентя разръщать сказавь, что сте доказано самымъ опытомъ; но

нельзя ли имъ прошивоположить сте, что они худо раземотръли и съ Волтеромъ сказать: Я ис еврю и оснещанымъ свидътилямъ, когда станутъ меня усърять во видъпной ими пель-пости.

#### ОТДБЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Угоная муха, угоная лошаль.

Предразсуждение о учоной мучь произтекасть почти изь сего же източника. Сія муха не что иное есть, какъ малинькой кусочикъ финифии прикрапленной къ магнишной стралкв. Спрытой магнить водить ея по пругу и постепенно останавливаеть на разныхъ буквахь, составляющихь опівыть на заданной вопрось. Бумага находящаяся подв стеклом'в скрываеть магнитную коробочку, и токмо бываеть видима муха находящаяся на концв стрваки. Видящие спо муху не въдая причины ея движенія думають, что они видять чудо, и передь встии хвастаются, что они видтли муху отвътствовавшую на всъ вопросы. Слышавшіе же новъствованіе сея исторіи не нонимая, капъ насъкомое могло опивиать на заданные вопросы, думающь что то была живая муха, перелъшавшая съ буквы на букву. Сте пересказыванте переходило от одного къ другому съ прибавкою, перемъною и толкованиемъ; и молва все увеличивающая на конецъ во всемъ свыть обнародовала, что сія мука по приказу своего козяина взавшала на нось шому, кому ей было велфно.

Другое обстоятельство способствовало кв ушвержденію народа во семь заблужденін. Въ то же самое время, когда на перекресткахъ читали прибитыя объявленія о учоной мухв. въ що же самое время на площадихъ поячилась учоная лошадь, отвытствовавшая на всв заданныя ей вопросы обращениемь или понижениемь толовы, для утвержденія или отриданія, и ударомь ноги показывавшая числа: однако же не догадалися, чио лошади для произведентя въ лъченво сихв чудесь токмо потребенв быль небольшой знакв, и довольно было, чтобы ей видень своего хозяйна движение руки или ноги; изь сего заключили, что сте животное столь было разумно, чио могло понимать смысль цълых в изръчении, читать стихи и прозу на всъхв языкахь, ръшить задачи, знать карпы и на часахь показать чась, дълать сложение, умноженіе, тройное и товарищества правила: а изв всего сего заключили, что и муха можеть имъть тоть же степень разумънія.

# отдѣленіе пятое.

## Мопсь Енциклопедисть. (\*)

Были собаки угадывавшёе цифры скрытые въ коробочку, показывавшёе случайно выняшую изъ колоды карту, и отгадывавшёе число пят-

<sup>(\*)</sup> Енциклопедія есть познаніе всъх извъстных в человьку наукь, знаніи, искуствы и художествы.

нышковь на костячь тайно брошеныхь; и поелику зришель недумаль, чтобы все сіє могь дёлать человёкь, употребляя памагниченные дошечки, подборные карты, кости съ свинцомъ или другіе средсива, могущіе произвесяни то же двиствіе; то отсюда заключали чио -нэжолдэүн ашишф канкэн ахыншовиж аниксох ные запросы не могь имъ подать никакого знака, и чио живошныя опигадывали собсивеннымъ своимъ проницаніемъ; и если кому случалося увицівться съ ученымъ, що обыкновенно у исто спрашиваль, какимъ образомъ собака или лошадь моженів имъть разумъніе большее человъческаго; тогда пересказываема была исторія сихъ животныхъ и незабывали тупъ же вмъспинь ученой мухи; не упоминая, что сїя муха сдълана изв сшали или какого либо другато неодушевленнаго вещества; ученой принуждень быль тогда придти въ замъшательство; ибо, сь одной стороны, онь не могь изв благопристойности противоръчить великому числу очевидцовь, или шакь о себъ сказывающихь; сь другой же, не могь онь по справедливисти одьнишь увеличенных в произшестви, случившихся не въ его глазахъ; почему и поднадаль онъ подозрвийю въ неввжествь; поелику онъ не могь да и не хошъль здорныя явлентя Физически изъяснять.

Спустя восемь дней по прибытій нашемь кв Г. Вильсону, мы находилися вв собраній, вв коемв показывали ученую моську, коя имвла Философическія состязанія на Французскомв, Англинскомв и Латинскомв языкахв; извёстно, что она на на одномв йзв сихв язы-

ковъ неговорила; но покрайней мёрё казалася ихъ разумёющею, пошому что на каждомъ изъ нихь разно можно было ея вопрошащь, и она всегда откъчали положительно знакомъ и двигая головою для подазанія, что таль или нёть, или ударяя лапою для означенія числа, или показывая буквы, кои совокуплены будучи составляли ея отвъть: три обстоятельства здъсь приводили зришеля въ удивление: 1. Собака продолжала порядочно отвъчать, когда ся хозяинь даже выходиль изв залы, или просиль выдши встхъ людей подозртваемыхъ, будьшо бы они знаками ей полазывають, что отвъчать. 2. Она ошвъчала да и всегда порядочно, когда ей завязывали глаза, Дабы ни калоло знака ова невидала. 3. Обыкновенно начинаемо было положенїями спранными и неслыханными; и впачалъ ни кто изъ зрителей не быль съ нею согласень; но послъ многихъ возражени, отвътовъ и наношении всъ соглашалися, что она ушверждаеть дъльно. Опасаяся чтобы ненаскучишь чишашелю, я не упомяну при семъ случав слышаннаго мною: однако же для оправданія ніжопорымь образомь названія ученаго, даннаго сему живошному рязскажу я родь разтовора между собакою и премя, или чепырымя изъ собранія учоными.

Одинь морской началь ея вопрошать такы: сколько аркь (сводь или дуга) подь Вестминстверскимь мостомь? Собака отвъчала ему показать число 1. По томь спро иль: сколько подь Понтомь Евксинскимь? (\*) Сдъсь собака

<sup>(\*)</sup> Слово Понть на Француз языкъ обоюдно и значить мость и понть, т. е. Черное Море.

ничето не ошвъчала, какъ будьто бы негодуя на таковой вопрось, и намъряся сказать стю пословицу: на глупой вопрось отвыта пыть. Однако же по приказан по своето хозяйна для удовольствія вопрошавшаго отв'вчала, что на понть Евксинскомъ аркъ нъшь и изъяснилася очень вразумишельно показавь лапою нуль: по шомь мореходедь сказаль, что онь прошлаго толу вы шесть недьль благополучно добхаль оть понта Евксинскаго до мосту Лондонскаго: собака будьто бы не находя ни чего дивнаго въ его пущеществи, положила лапу на разные булвы, сдблавь лаконической опвёть, кой по изтолкованію ея хозяйна значиль, что другіе путешествователи удивительное сего учинили; по тому чио въ половину дни пробхали до 600 миль. Ето невозможно, говориль морской; даже ивив и воздушнаго шара, кой бы столь великое проспрансиво могь пробъжать вь сшоль малое время: я не говорю, отвётсивовала собака чрезъ своего переводчика, чтобы для сего употреблень быль шарь; по тому что рычь идешь о морскомь путешествии.

Морской говориль, что ето совсемь не возможное дёло, что самое легкое судно не пробёжить въ часъ болье ияти миль; по чему въ половину дии очень невозможно пробёжать

шести соть миль.

Животное утверждало свое мненте; и морской хотьль было удариться обь закладь, коггда монсь и его хозянны присовокунили, что сте пущеще твте сдылано вы пакой землы, гдв изо льду достають огонь. Если вы хотите меня увърить въ вашей учености, то пожалуйте этихъ пустотей неговорите сказаль водоходь. Хозяинъ собаки обратясь въ ней сдълаль ей слъдующей запросъ: говори, другь мой, не правда ли, что можно зажечь огонь отъ куска льду, если оный ножемъ оскоблить наподобте зажигательнато стекла для соединентя въ одну точку солнечныхъ лучей и для зажжентя въ маленькой чатичкъ пороху? животное имъя завъзанные глаза, наклонило голову для утверждентя сего, будьто бы совершенно поняло сей вопросъ.

Въ семъ неошибается собака, говориль морской, но то невърно, что бы въ половину дня можно было провхать 600 миль. Для чего же не такъ, говорилъ песъ, въ такой землъ, гдъ послъ полудни на мъсто одного часа можно отдыхать 48 часовъ. Въ какомъ ето климатъ, сказалъ удивленный мореходецъ, начавти усматривать свою погрътность? Собака вмъсто отвъта показала ему холодной климатъ. Въ самомъ дълъ, сказалъ хозяинъ, въ семъ климатъ дни бываютъ разныя величины, отъ 24 часовъ до 6 мъсяцовъ: и если бы Капитанъ Кулъ, когда отъ плавалъ за полярной кругъ, ъхалъ по пораллельной ему чертъ, гдъ денъ былъ величиною въ мъсяцъ, то бы отъ могъ въ половину дня, т. е. въ 500 часовъ провхалъ пространство 600 миль.

Морской желая привести въ смятенте мопса и его хозяйна спросиль, знаготь ли они мъсто, гдъ солице и луна въ одинъ часъ восходянъ, даже въ то время, когда они находятся въ противуположенти, то есть, когда бываеть полнолуніе? животное и его хозяннь отвічали, что то бываеть вы полюсахь, и при томь присовокупили, что вы семь мітеть солнце всегда находится на полдень; для того, что веть точки, горизонта вразсужденій жителей полюса находятся на полдень.

Одинь изв собранія закономскусникь долтое время спориль сь собакою, пошому что она ушчеждила, что человый умерший вы полдень вожеть быть иногда наследникомь умершаго того же дня послъ полудни. Тщетно законникъ приводиль ису мъста изъ законовъ, гдъ точно сказано, что наслъдникъ завъщателя должень нережить. Монсь доказываль, что и его ушверждение согласия св симв закономв, по тому что человъвъ умершей въ полдень можеть вы извъстныхы обстоятельствахы пережишь умершаго послё полудни: Для сего должио предположить, что первый умерь вь Парижъ, а другой въ Вънъ въ Австріи; по тому что, когда чась за полдень въ Вънъ, тогда вь Нарижѣ полдень: и такъ умерши въ полдень вь семь последнемь городе, подлинно долее жиль того, кой умерь того же дия вь 12 часовь св половиною вь Вънъ.

Трешти состязатель предложиль следующую задачу:

Одинь крестьянинь пришель на рынокь для продажи цыплять; сь нимь естрытился поварь и купиль половину оныхь, и еще половину цыплика не убив я ни одного; продавши сему, половину остальных продаль другому повару, и вще половину цыпленка ни одного равно неубивая:

X 4

наконсив третій поварь купиль половину остальных цыплять и половину одного не убивая ни одного; такимь образомы крестьяннов вес продаль: теперь спрашивается сколько всего было цыплять?

Монев отвъчаль, что ихв было семь: что первой взяль ч тыре, т. е. три св половинсю и еще половину цыпленка не убивая ни одното; другой взяль двухв, половину остальных (трехв) цыпленковь и половину цыпленка не убивая ни одного; послъднему же одинь т. е. половина остатка полдыпленка и половина цыпленка неубивая.

Живопное пеудовольствовалося показантемь просто требуемаго числа: оно разръшило сей запрось Алгебраически, показывая ланою буквы и цыфры, кои для сего требовались. Хозянны собаки писалы изы мёломы на черной дескы, какы ему показывало живопное: и поелику сія задача есть самая лучшая, то мы предложимы сдёсь ся рышеніе вы удовольствіе знающихы начала Алгебры.

Положимь х будешь число искомое; по чему часить перваго купца будешь по условію задачи  $\frac{\times}{2} + \frac{1}{2}$ ; остатокь же послѣ перваго покупщика будешь х  $-\frac{\times}{2} - \frac{1}{2}$ ; половина сего остатка и половина цыпленка принадлѣжить второму купцу, что и изобразится такь:  $\frac{\times}{2} - \frac{\times}{4} - \frac{1}{4} - \frac{1}{2}$ ; Остатокь же послѣ сихь объихь есть х  $-\frac{\times}{2} - \frac{1}{2} - \frac{\times}{2} + \frac{\times}{4} + \frac{1}{4} - \frac{1}{2}$ ; половина остатка и половина цыпленка принадлѣжить третьему, что и изобразится:  $\frac{\times}{2} - \frac{\times}{4} - \frac{1}{4} - \frac{\times}{4} + \frac{1}{8} + \frac{1}{4} - \frac{1}{4} + \frac{1}{2}$ ; и поелику всѣ сти три части вмѣстѣ взятыя

должны быть равны x; що и выйдеть слѣдующее уравнение:  $x + \frac{1}{2} + \frac{x}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{2} - \frac{x}{4} + \frac{1}{4}$  —  $\frac{x}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{2} - \frac{x}{4} + \frac{1}{4}$  —  $\frac{x}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{2} - \frac{x}{4}$  — Если же вь семъ уравнени умножить каждой

Если же вы семы уравнении умножить каждой термины на 8 для уничтожения дробей, то выйдеты:

 $4 \times + 4 + 4 \times - 2 \times - 2 + 4 + 4 \times - 2 \times - 2 + 2 + 4 + 4 \times - 2 \times - 2 + 2 + 2 + 4 + 4 \times - 2 \times - 2 + 4 + 4 \times - 2 \times$ 

Теперь намь осшается изъяснить, какимь образомъ живошное могло давашь сшвъты, когда ему никакого видимато недвлаемо было знача на задаваемые ему вопросы; да знаешь чишатель, что буквы и цыфры были написаны каждый на особенной каршв и положены во кругь его, дабы оное топичась обращалося, какъ ему сдълающь запросъ; скрытые же подъ ковромв, на коемв опое ходило, палочки, шолкавште ему въ ланы посредствомъ протянутыхъ всревочекъ, давали ему знашь, какую ему каршу должно было показашь. Оное споль было привычно указывать на находящуюся предь нимь карту, почувствоваль движение налочекь, и отвъчать да или нъть, по различію голоса своего хозяина или его товарища, что почти никогда не обманывалося, а если и случалось ошибишься, то тотчась изправляло ошибку.

Чрезъ сти и симъ подобные хитрости собака могла отвъчать на труднъттія запросы и выдержавъ на Латинскомъ языкъ состязанте о сообщецти движентя при сраженти тълъ, она получала отъ одного. Ирландскаго физика слъ-

115

дующей комплементь: шеперь уступаю, что дзиженте бываеть сообщаемо бъгущимь стремишельно птъломь: нбо скорые твои отвъты везбудили во миъ удивленте и удовольствте.

Сей же самой Ирландов напоследовь сказаль, что Англія есть величайшій изь всёхь находящихся острововь на Океянъ островь; собака не была св нимв согласна и положительно утверждала, что Англія не есть островь: всв думали, что животное обманывается; но оное доказывало, что изв Англіи можно выдти не ъздя моремъ и что новсядневно такъ изь оныя выходять, когда вь Шотландію или пъшкомъ идушь или на конъ ъдушь. О семъ справлялись въ енциклопедическомъ словаръ увърились, что собака утверждаеть правду. Вь самомь дель Англія сь Шотландіей подь именемь Великобританіи есть островь, коего собственно Антаїя занимаєть токмо двъ трети: следовательно сказать, что Англія есть островь, то же, что семьдесять конвекь есть рубль, или два аршина еслів сажень.

Я давно зналь, присовокупиль Ирландець, что живопные нась превосходять тонкостію своихь чувствь; но я теперь вы первой разь нижу, что такожде они беруть нады нами верьхы точностію своихы понятіи и что кы извыстному сему двоеститію вы похвалу ихы написанному еще нычто должно прибавить:

Вырь насв превосходить слышангель, рысь видынгель, обегьяна вкусоль, собака обонянгель, паукь же осязаниемь.

Одинь изв зрителей утверждаль, что собака върно вышвердила всю енциклопедию; но хозяинъ живошнаго ясно доказаль, что не изъ сего изпочника должно почерпать значіе. Посавднее издание, говорияв онв, наполнено пипографскими погръшносшями; передпослъднее и прежднее содержать токмо неполныя статьи, да и во вевяв, изключая послёднее, издашели дая сему сочиненію видь словаря, не досшили назначенной себъ цъли, чтобы научить пеученыхв первымв начапкамв познанти и ху,,ожествь; азбучной порядовь подлинно выгодень для лыниваго чишателя, кой кщешь вы книгь токто простаго чего либо опредъленія; первые буквы слова вдругь ему попазывающь, вь какомъ шомъ и на какой странить находится изъясненте шого, что ему надобно; но люби-тель Наукъ, желающти познать глазныя основанїя какой либо науки или худежества спанеть ли учиться имь изв всеобщаго и огромнаго словаря, когда знаеть, что сій начала разсъяны со спо другими по всъмъ частямъ очиненія, и что для прочтепія наставленія въ тридцать страниць должно ему перебрать тридуать томовь вы листь. Многочисленныя ссылки, кои онъ найдеть въ началъ и срединъ каждой статьи, принудянь его поминутно рышься то въ томъ, то въ другомъ помъ, стокрашно возвращаться ь впервому и в в одно и то же время всъ сїй книги имъть разкрышыми.

Чтобы сказали о естествосвъдатель, кой путешествуя по Европъ для обогрънтя прехъ царствъ природы, въ Неаполь съъздиль бы полько посмотръть лавы изъ Везувтя, по темъ

бы отправился въ Исландию видъть извержение Теклы; но шомъ бы возвратился въ Ишалию чтобы посмотръть тарантуловъ или Пудольской глины, пошомъ онять бы поъхаль увидъть развалины Геркулана; далъе посмотря въ Петербургъ огромнаго камия, служащаго подножиемъ Монументу Петра Великаго, заразъ бы отправился въ нижную Наварру для собирания окаменълыхъ раковинъ; пошомъ посмотра въссолько богатые оханием Гоздоства тря нъсколько богатые рудники Графства Фоа, пустился бы въ Англію для разсмотрънія олова или свинда въ Корнуальскихъ руд-никахъ; по шомъ отправился бы въ Овернъ, а ошселъ въ Шотландію для учиненія наблюденій иадь шажесийю воздуха и пошомь очущился бы на Съверъ для паблюдения прохождения планены чрезь солице; презрыль бы любоны шетва достойным вещи Балтаскаго моря для того, чтобы поспълишь совирань морскій изверженія на берегахь Нормандіи.

Умоначернание о шакомъ наблюдащелъ ше-ряющемь время въ Вздъ не предначершавшемъ себъ ни расположения ни способа безь сомнения. вы некоторыхы возбудить салыхы или жалость, конмь можно сказань: ты самь таковь.

Кщо учищея наукамь, изъ оригинальнаго издантя Енциклопедическаго словаря (кое безъ сомнентя есть лучшее); таряеть токмо время ища вь разныхь статьяхь такихь матерти, кон бы должны были соединены бышь въ одной; таковая несообразность, коя почти нечувствительна въ словаръ въ одномъ или двухъ томахь, двлается несносною вь сочинени состоящемь из двадцати или тридцати книгь: я бы могь привести сдесь до ста

Если бы кто захотъль учиться начальнымь основаніямь музыки изь Енциклопедіи, то бы непремънно онъ началь сперва искать слово музыка, томъ X. Ев началъ сея стапьи товорится о согишний, гармоний, офлейть, бубыв и пр. но для познантя сихъ словъ о в отсыnaemen kb momamb II., VIII, VI u X.V. hamлый изв сихв членовь ссылается нешокмо на главной, но на множество другихв, кои суть въшви ихъ, и кои по всему сочинению распростираются на безчисленныя отрасли. Такимъ образомь слово Аккомпанировение, кое вы первомь томъ смъшано съ началами разнообразныхъ наукъ, указываеть само на слова, глаеное основание музыки, умерение, раздробление, кон со многими другими сплетены въ шомахъ III, X и XII. Изъяснение лъствицы разгласной, находящееся въ У томъ ссылается на слова порядоко ноть, томь VII; система томь XV; диз томъ IV, удержание. Статья класикорды томь III, ссылается на слова, возвышенность томь XV, деойной клавирь томь 17, аккордь том'ь I- Есть еще слева, октавл, спра въ томѣ XI; млатобісніє томъ X; реципі тифі томъ XIII; ритурнелла томъ XIV; сліяніє томъ XV; тритонь, варгація, подлая півснь томь XVI; сотрясеніє томь XVII и пр.

Кто будеть сполько неутомимь, чтобы можно было ему пробъжать всв закоулки сего лавириноа? Сколь ни пріятны умныя и глубокомысленныя изслъдованія Ж. Жака Руссю о способъ Иперфригійскомь и о струнахь Ипо-

простамбоменских в; столько потребно времени и теривнія для собранія сего подводинв взглядв и я бы лучле закошвль учиться музыкв изв безпорядочнаго изследованія, нежели изв сего простаго рукочодства вв сей наукв, некогда изданнаго вв светів.

## отдъление шестое.

Паравлическая машина, служащая изтолковані мь кругообращьне крови выкровоносных и бнощихся жилахь.

Стя увъришельная ръчь продолжалася бы еще далъе, если бы нъкто непрерваль ръчи оранора, вопрошая у его собаки, върить ли она бе прерывно движимому? Животное отвътствовало, что върить, и его хозяннъ вспомоществуя оному, показаль намь два небольше столь Тосканскаго ордена, вышиною около дкухъ футовь, столщя на своихъ основанияхъ другь оть друга разстоянтемь на восемь дюймовь, на продолговатой доскъ; двъ хрустальные трубки прохити отъ одного столба къ другому въ наклонномь къ горизонту положенти, какъ то показываеть (фиг. 20.)

Весьма ясно видима была красная влага чрезь нижнюю прубку идущею изь одного сполба вы другой, и изь сего возвращающееся вы первой проходя чрезы верхныю прубку. Сїя влага увеселяла зрыне живноспію своего цвыпа и правильноспію движенія, кое всякую возобновляяся секунду, показывало ясно бісніе жиль.

Между тъмъ, какъ сей родъ движенія забавляль наши глаза, шогда умъ нашь находился въ неръщимости для открытія причины сему. Два столбика имъли гораздо менье поперешники, нежели бы могли мы подумать, что они содержали въ себъ насосцы съ поршнями, приведенныя въ движеніе идущими часами; впрочемъ доставленіе намъ сея махины за умъренную цъну, было довольнымъ побужденіемъ думать, что она не была механическая.

Двѣ стеклянныя трубки, сказаль намь Г. Гилль, есть то же самое, что продавды барометровь продають подь названйемь млотандовь; оные оканчиваются двумя маленькими пузырьками, содержащими подувѣченной спирть, и сдѣланы такимь образомь, что когда одинь пузырекь станешь держать вы рукѣ, давы симы трубкамы извѣстное наклоненае, то теплота тѣла производить вы сей влагѣ разпространенае, посредствомы коего влага выходить пузырями одинь за другимь.

Когда должно показывать машину, по тиконько вь оба столба сыплють горячаго песку, кой надь влагою производить то же дъйстве, какь и теплона руки. Машину обыкновенно неболье получаса оставляють предь глазами эрителей, по тому что песокь мало по малу остывая, ослабливаеть движение влаги, какь и тепло оное производящее: имъющий же по томь наступить совершенный покой могь бы удивление эрителя уменшить; однако же увеличивають оное утверждая, что машина всегда движется; а закрывая ее хотять показать могущих привести вь большее удивление штуки.

Примът. Сти машины можно дълать такими, что ихь движение можеть продолжаться 1: и даже 44 часа съ помощію двухъ малень кихь лампадь, на мъсто горича о неску; но необчодимость въ семъ случав делать сполонки шолще и долве, для содержанія вы себв лампадь, запахь оть масла, и та невыгода, что погаснувь могушь дымишь, принуждаеть оставишь оное средство; по тому что сте можеть зрителю открыть причину, кою тшательно от него сокрывають. Я недавно изобрвав новое средсиво, св помощію коего не употребляя ни какой горящей матерія, самые тъ же произвожу дьйствія сряду дней по плинапцати безпрерывно и болье, шакъ что, пакъ бы кно ни примель ко мив сего смотрыть, то машину всегда находить въ движенти, не видя ни какого къ сему приуготовлентя; а сте и побуждаешь ивкоторыхь думашь, что ето есшь родь безпрерывно движимаго. Я оную пока ываль дароло пюкмо вь пропломь Маїв всьмы слъчавшимы мий честь вопрошениемы у меня о городскомы ворожей, о коемы я буду 10ворить вы следующей глазы.

Предь окончаниемь сея статьи изъяснимь мы Физически разпространение влаги въ хлопанцаль. (см. фиг. 21.) Теплота руки разпространяеть и побуждаеть къ давленйю пузырь возлуха А. Б. Посредствомь сего разпространения влага принуждаема бываеть оставить часть пространства занимаемаго ею въ нижнемъ пузырькъ и взойти отъ точки В. до точки Г; когда же возлухъ столько оръзъъ, что запимаеть всю и верьхнюю часть шара даже до то-

ики В. то онъ можеть отчасти вырываться чоезь прубку; пошому, что въ сте время по легкости своей можеть онь стремиться въ вер-хней пузырекь. Но онь не можеть туда взой-ти не тони предь собою части сея влаги, коя уменшая его стремленте, даеть время слъдовашь за нимъ глазами. Но, поелику легкостію своею побуждается онъ восходить выше верхняго горла трубки; що влага имъ поднятая въ верьхв, вв то же самое время по своей шажести идеть вдоль нижняго канала, для занятія пространсива оставленнаго воздушнымъ пузыремъ. Сходя спремишельно и непримъшно, сїя влага влечеть съ собою воздухь сжатой большимъ холодомъ, находящимся въ верьхнемъ пузыръ, кой, какъ мы предположили, шокмо въ себъ теплоту содержить атмосферы. Сей же воздухъ снова будучи сръженъ шеплотою руки или песку, касающихся нижнему пузырьку, вскеръ бываеть принуждень, какь и первой восходить, да и по самой пюй же причинь, даже до шехь порь, пока рука будеть отнята, или остынеть песокь.

Сте изтолкованте можеть быть не понравится истиннымь физикамь, неимъющимь вы немы надобности, и читателямы любящимь одну поверхность. Однако же сей нами описанной опыть покажется люби пелямы увеселительной физики, кои захотять его сами представить. По крайней мъръ я ласкаюся, что оный не нижъ того будеть поставлень, каковый одинь изы моихы порицателей помъстиль вы своихы сочинентяхы, состоящей вы томы, что телячья вареная голова можеть часть 11.

блеять какъ живая, если подъязывъ оной положится живая лягушка. Разность же находящаяся между моими и моего противника опытами состенть въ томо, что его всв выписаны отъ слоза до слова изъ одной книги; а мои, вопреки, самимъ мною изобрътены въ Англіи въ 1775 годь. Я сїс сказаль мимоходомъ, не боясь облыжай сказывающихся изобрътимии сїс въ Швейцарій и Франціи, впрочемъ же знающихъ что то вышло ото меня. Можеть быть скажуть мнъ здъсь, что я себъ оспоризаю изобрътене здорное; однако же, недоказычая того, что оное можеть быть поле нымъ, скажу, что я не столько богать, чтобы могь поступиться хищимикамь частію мнъ принадлъжащаго имънія.

### отд вление седьмое.

## Говорящая кукла.

Напослъдокъ намъ показана была говорящая сшатуя; ето была кукла вышиною около фута, держащая во ршу большую говорную прубу и привъшенная въ вышину человъка на лентахъ для удостовърентя, что она ни съ чемъ сообщентя не имъстъ. Когда ей дълали вопросы на французскомъ, Испанскомъ, или Португальскомъ языкахъ; то тотчасъ получали отвъть обогодный, произходящи изъ говорной трубы. Не можно было и подумать, чтобы въ куклъ скрыть быль карло, какъ то въ самодвижной матинъ играчней въ шатки. (Смоттасть 1.) Кукла была не довольна для вмъщентя сачаго малаго карлы. Хозянив насв в самом в двав хошвав уввришь, что слова произходящи изв рта куклы были произведением механизма скрышо-устроеннаго в в я твав; а в доказательство нам приводиль о говорящих в головах в Аббата Микаля.

Толовы сего славнаго художника, спазаль тогда Г. Гилль, издававшие звонь и нъкоторые слоза не ясно произносившее подлинну, были произведениемь ума, и превоощии желание и надежду Илтераторской Санкшпетербургской Академіи Наукь, коя делала Механикамь и Художникамъ задачу, чтобъ сдълать машипу произносящую пять буквь гласныхь; но невъжесиво нимало неудивлялося симъ высокимъ рабошамь, пошому что вь оныхь незаключалося того шарлатанства, кое въ наши времена столь нуждно для пріобрътенія от народа похваль. Машины самодвижныя Г. Микаля, присовокупиль Г. Гилль, ограничивающея извъсшнымъ количествомъ словъ, и на вопросы не отвъщствують, какь кукла; понюму что мастерь ихь не могь имь дашь чувства слышанія и не захопъль ихь усовършенствовать никакиив плутовствомь, коего онь быль не вы состояній следань.

По томъ Г. Гилль сдёлаль мий слёдующее изъяснение о говорящей куклй. Думаю сказаль онь мий смёясь, что здёсь ийть ни механизма, ни помощника. Но спатуя прорицасть вдохновениемы одной вспомогательницы, коея и юбку вижу я прихлопнутую дверцею шкапа, неосторожно затвореннаго. Когда сля помощница произносить слова вы точки А. (фиг. 22) то ея голось выходя изъ скважины А. Стръмится въ заднее отверзстве говорной трубы Б. В. Г, а отселъ идеть со всею силою чрезь отверзстве Д. Е. Ж; предлагающій запрось, простирая слухь въ точку З. ожидаеть отвъта, почитая слова въ сей точкъ произносимыми. Таково есть простое и естественное дъйстве всъхь говорныхъ трубъ.

Г. Гилль по томь даль намь примътить, что кукла, вмфсто того, чтобы быть ей повътенной по срединъ горницы, была помъщена въ центръ большаго отверстія сдъланнаго куполомь, для воспрепятствованія любопытнымь зришелямь ходишь за нея, да бы они не могли примъпишь заднее ошверзстве говорной трубы, что и могло бы подать подозрвние въ постороннемъ чрезъ куклу двиспівованіи. Онъ такъ же мнъ даль примътить, чию кукла говорила шокмо голосомъ шолспымъ, а безь сего можно бы было примъшить, что оный произходиль изв шкапа, вы коемы находилася помогающая особа. Наконець я примътиль, что кукла была привязана такь, что неможно было никакимв образомв примъшить задняго отверзстія говорной трубы, и что сїс отверзстве было закрыто большимъ пучкомъ перьевь, кой съ перваго взгляда казался служащимь къ украшенію куклы.

#### ОТДБЛЕНІЕ ОСЬМОЕ.

# Механической прыгунд.

Аля доказашельства, что могуть быть говоряще куклы, показана намь была самодвижная пляшущая машина. Сїя фигура находящаяся на веревкв почти такїя же положенія и изгибы двлала, какь и обыкновенныя балансеры: но она вь своемь твль имвла одну пружину и два или три рычага.

Примыт. 1. Хотя и очень удобно сйю шту-ку можно сдълать помощію верченія за руко-ятку или какого нибудь другаго механическато способа; но я о семь здъсь товориль, потому что намъръніе мое есть изъяснить сйю шту-ку таковою, каковою я ся досель видаль, не упоминая о способахь, кои можно напослёдокь для сего употребить.

Примът. 2. Чипатели нелюбяще. Опытовъ дъласмыхъ съ помощно помощниковъ, да
примътатъ, что не опъ меня то зависить,
что паковые употребляють способы для
увеселентя публики. Приверженность моя къ
правдъ побуждаеть меня для достижентя моея
цъли открывать всъ средства, сколь они ни
подлы. Впрочемь можно примътить, что для
удовольствтя истинныхъ любителей, я предлагаю многтя новыя изобрътентя, или вновь изправленные вещи, кои можно дълать помощтю
остроумныхъ способовъ. Теперь я возвращуся
въ пляшущей машинъ.

Ея одна рука прикрѣплена къ желѣзному пруту А. Б., предспавляющему разстянутую веревку; (фит. 25.) руки ея неподвижны въ локтяхъ; но онѣ могуть во кругъ двигаться въ плечахъ. Въ точкахъ Ж. З и К. Л. трубки изъ желѣзныхъ листовъ покрытыя цвѣтами, обвивающія большую часть рычага, когда помощникъ скрывающійся въ В. обращаеть рычагъ за ручку Б. М., дая ей четверть круговаго

обращентя въ лъвую сторону; то стя машина, коея ручки сперва были параллельны горизонту, мало по малу возвышается до того, что ея руки бывають вершикальны, и парадлельны ея швлу. Если вв шомв же направленій помощникь еще четверть круговаго движенія авласть ручкою; по верхняя часть плеча оборошяся передь зришеля, влечеть за собою все шъло съ шакою удобностію, что ноги непрепянствующь оныя действію, будучи сдьланы вы колфияхы и вы поясниць подвижны. Сей двиствователь смотря на движенія машины вы щелку, двиствусть такч, что одна нога бываешъ на переди, другая на зади. Тогда онъ машину сажаеть верьхомь, или поставляеть въ равновъсти вертя, или заставляеть ея кувырканься, смотря помузыкъ играющей; а сте и подаеть случай думать, что машина чувствуеть пріятность музыки. Здъсь четыре обстоятельства способствують кв произведенто сего: 1. Помощникъ посредсивомъ проволоки окопчаваеть дъйствіе, отвязавь оть рычага самодвижную машину, коя мгновенно падаеть на землю; а сте увъряеть, что фигура небыла привязана; но чио она за веревку держалася и опустилася посредствомь механизма. 2. Пружины показываемыя внупри машины удостовъряють эришеля, что небыло помощинка. 5. Не знающе, какимъ образомъ говорила кукла, предешавляють себв, что очень легко савлать прыгающей автомать. 4. Жельзная же трубка окружающая рычать невсюда, изключая то мъсто, гдъ прикръплена машина, представляенся зришелю самымь симь рычагомь или

веревною; и поелику прубка исполвижна, по онь и в недвижимости гирландовь покрывающихь и окружающихь ея непомышляеть, чтобы рычать быль кругообращаемь; а отсель лаключаеть, что туть и вты никакого помощника и что фитура сама собою движется.

#### отделене девятов.

Особенное произшестейе.

Пстинное иногда неможеть быть и правдоподобныльв.

Въ сей же самой день случилося въ Горкъ особенное произшеснийе: около мъсяца шому прошло назадь, какъ посаженъ быль въ тюрьму старой сапожникь. Суди противу него имъли пяшьдесять двухь свидъщелей. Одни ушверждали, чио онь бросиль вы рыку младенца: друче же говорили, что они слышали утопаюнаго вопль; иные свидъщельствовали, что онв сердился и ужасно биль младенца прежде, нежели бросиль его вы воду. Старины защищался оть сего обвиненія, говоря, что ни одинь гражданинь не можеть доказань, чтобы онь убиль младенца, и что тела убитаго не могуть ему представить. Сте нъсколько приводило въ зачьшательство судей, кои небыли законоискусны, но двенат двать человъкъ простыхъ сапожниковь; потому что вы сей земль всякь бываеть судимь равными себъ и что вы Горкъ большею частію живуть сапожники, такь какь

11.

въ Анмузинъ каменосъцы. Не могши обвиняемато обличить ушопленнымъ шъломъ, коего шеченё ръки унесло въ море, судіи хошъли своего шоварища посадить въ домъ безумныхъ, и шъмъ съ большею причиною, что обвиненный ири допросъ смъялся какъ дуракъ и показываль другіе знаки своего безумія: однако же часто онъ предсшавлялся умнымъ, и какъ припадки его безумія были сомнительны, то и несмъли его лишить жизни; впрочемъ и самое доказательство свидътелей казалося требующимъ примърнаго наказанія.

Вы очень превожищесь, сказаль старикь; позвольте только мит увидтться сводимь изв мость уничтожу. По получении дозволения, онь послаль по своего пріятеля, кой пришедши принесь кь нему большую связку вь коей была связана малая колыбель: обвиненный выняль изъ оныя саблю и младенця, коего и взяль къ себъ на руки говоря: "прощай мой сынь, я нынѣ умру, за шо, что убилъ твоего брата,,. Дишя казалося плачущимъ и чувспвищельнымъ въ прошанію старика. Судій удивлялися услыща ети слова произпесенныя обвиненнымв, когда сей шакв продолжаль: что св тобою будещь, дитя мое, когда ты небудеть имъть того, кто тебъ далъ быте, спрошетво и презрѣніе послѣдують за тобою; бѣдпость и безчести булуть твоимь наследиемь; но неть, сказаль онь, ты сей участи неподвергнешся, шы пенерь въ последний разъ будешь плакашь,,. Напоследокъ старикъ нечувствишеленъ будучи къ слезамъ младенца, показался пришедшимь вь неистовство, и подняль на него саблю. ... О! остановись нестастный, вскричали единогласно судьи; но небыло уже спасти врепа упала на полъ.

Судьи споль же были удивлены, какъ, можеть бышь теперь и читатель, когда увидьли, что небыло кроля, хотя и находился обезглавленной младенець. Они увидели, что отрубленная голова была деревянная; они недовольны сперва были столь худою шуткою надь ними свигранною. Ещо я едвлаль для сохраненія своей жидни и для доказательства вамв, что младенець, коего я, по доносу, бросиль вы ръку, могъ бышь совершенно подобень шому, коего я предъ вами обезглавиль. Вы шеперь видите, что невсегда человъка можно осуждать по множеству очевидных в свидътелей.

Судьи обрадовавшись что они въ сей депь собралися для решенія мнимаго уголовнаго дела, просили своего земляка изъяснить имъ, какимь образомь онь могь обморочинь ихв глаза и уши, что они всв принуждены были вь семъ обмануться. Вы вскоръ о семъ узнаеме, сказаль старикь; выслушание только напередь мою исторію;

Я часть моего юношества препровель съ скитающимся товариществом'ь филляровь, со-стоящимь изъ всякаго роду людей имфющихъ какое либо особое дарованіе; иной изъ насъ умьль совершенно по кошечью маукать; друтой кричаль дроздомь, иной жаворонкомь, иной перепеломь, другой же соловьемь, иной кукушкою, другой пъль по пъщушью, или по голу-

биному ворковаль либо клохшаль куринею; тошь кричаль какь пидейской пешухь; а другой (и ещо я самь быль) столь искусно лаяль и визжаль, что вездь, гдъ мы ни проходили, то кучами за нами собиралися собаки и глупиньніе. Мы обыкновенно скиталися переходя изъ деревни въ деревни, и наше общество обыкновенно вев звали ватагою скотского. Я будучи педоволень столь безчестнымь названиемь, приняль намфренте принудить публику по крайней мъръ свободишь меня изъ сего не очень лестнаго названія; чистолюбіе побудило меня приняшься за другую ролю; дабы не называться мнъ симь намь общимь всъмь прозвищемь. И такъ я приняль намъренте совершенно выу-читься кричать по младенчески. Надежда моя исполнилася; ибо по всядневно наслушиваяся голосу дътскому въ воспитательномъ домъ и часто самь упраждняяся вь подражаніи оному столь вы семы успёль, что привель я вы совер-шенство по дарованте, кое вложила вы меня природа. Сшаранїя упошребленные мною для пріобрётенїя сего некуства вскорю оказали свои илоды: ибо я неоднократно путешествоваль не имъя ни полушки денегь, и кормясь пред-сшавлениемъ комедии, въ коихъ я токмо одинь бываль актеромь; впрочемь выжизни моей случилось такое приключение, въ коемъ съ помооналовор, благина в съправ довольно прибыточную для меня ролю; около трехь мв-сяцовь воздыхаль я обь одной жестокой, не-могши ея склонить кь себъ вы любовь; забравшися шихонько вы горницу сея несклонныя, зачаль я по младенчески кричаль; она думая,

что то подлинно быль толось недавно рожденнаго младенца, заразь вышла, чтобы взять его; но сколь удивилася узнавши о хитрости надынею сдылайной и вскоры за своими занавысами нашла того коварнаго младенца, коего власть разпространяется нады всею природою. Амуры, ожесточенный на нея, жестоко поразилы; однако же не оставилы, чтобы неизлычить ея боль и увычалы ея розами, для вознаграждения ныжнаго чувствования ея кы сему приведшаго.

Сколь я ни хорошо играль мою роль, однако же принужденнымы себя нашоль или сврышься, или представлять ся токмо передо слепыми, -фодоки овинусти віз кольках веншення избопр шенное мною. Тщешно было, чию я даваль слышань голось диняни тъмь, кои ни какого со иною невидали младенца, и видъли шокмо движеніе моихь тубь; видя же перемъну моего голоса и по сему пошчась открывая сего причину, не шокмо чно не дивилися моему искусшву но и негодовали на меня. Такимъ образомь вздумаль я носить на рукахь съ собою епеленанную куклу, покрынгую пеленкою: и для увърентя народа, что по дътски говориль не я, ръшился дътскимъ голосомъ произносить токмо такте слова; въ кои не входять губныя буквы; и шакъ пріучился я очень удобио не двигая тубами произносишь слова имъющія вы себы токмо согласныя пубныя, ялычныя или горшанныя, каковы суть, Д. Т. Г. произносимыя шакмо посредсивонь зубовь, языка и гормани, кромъ губныхъ произносимыхъ постедствомь губь, каковы Б.М. И. Всликое мнежество находится таких словь, кои по иладенчески легко можно произносить, потому что таковой выговорь ость нёмь. Я для примёру нёкоторые здёсь приведу слова: какыто: кой гагь? ияня, дай всть. —

Когда же я довольно навыкъ передъ зеркаломь представлять ролю младенца не движа тубами, по появился я для игранія сего передь шакимь народомь, коему совсемь я небыль извъсшень; на рукахъ у меня была кукла, поона мив ошввиала, кашлила, пвла, плакала, харкала; и поелику я вопрощаль естественнымь своимь голосомь, кой у меня толсть; то и были увърены, что младенческой голось, отвъчавийи на мои вопросы не отъ меня произходиль; видънный же робенокь на рукахь, и недвижимость тубь моихь приводили ихь вь совершенное заблуждение. Впрочемъ я иногда выговариваль безразбору всякіе слова денскимь толосомъ; но тогда, дабы непримътили движенія моихь губь, я обыкновенно приклоняль голову къ куклъ и лиде свое кладъ на пеленку, будіпо бы лаская ея и говоря къ ней ближе.

Теперь, по объявлений мною вамы первыхы мачалы моего искуства, вы видите, государи мои, что очевидные свидытели, доносивше вамы на меня, сего немогли примытить; можеть быть я и виновены. Сдылавы переды вами вы доказательство сему изпужавшей васы опыты, и долгое время не обысняяся вамы вы семы; не проту васы простить мны вы семы; потому

что еїе вачів можеть служить нёкоторымь

ноавоученіемь.

Напослѣдокь, продолжаль старикь, я забыль было вамь сказать, что, когда я выходиль для представлентя двухь роль, то обыкновенно кь зрищелямь говориль небольшее предь увѣдомленте. Если собранте думало, хотя бы то я дѣйствительно имѣль на рукахь младенца, то выходили изъ зрѣлища будучи довольны тѣмь, что слытали забавной разговерь, а прочее все почитали за обыкновенное: по чему я быль принуждень ихъ удостовърять, что на рукахь у меня была бумажная кукла. Сте объявленте приводило всѣхь въ великое удивленте; иные изъ зрителей утверждали, что я говориль чревомь; и нѣсколько времени спустя нисали обо мнѣ въ газетахъ, именуя тревовѣщателемь.

## отдъление десятое.

#### Новые Естампы.

Ноября 6 дня мы разпрощавшися съ Г. Вильсономъ поъхали въ Лондонъ; на дорогъ ничего съ нами неслучилося шакого, очемъ бы должно было чишашеля увъдомишь, но въ самой день нашего прибыштя въ сшолицу Бришанскихъ острововъ купили мы у Бувля, славнаго продовца каршинъ, семъ любонышныхъ Естамповъ, коихъ для любонышныхъ здъсь сдълаемъ описанте.

Первой представляль Фигляра, называющагося Академикомь, цотому, что онь предь одною Акалемісю представляль свои штуки, и объщался на посу вы равновые плержать живаго угря, кой стоя на хвесть, должень быль на право и на лыво обращаться по котытю зрителей; на семы Естамин быль представлень во кругы его толиящимся народы и угрожающимы ему за то, что оны несдержаль своего объщанія.

Вшорой Есшамив предсшавляль подземной городь, кой, по воображению одного писашеля, посшроень вы соляной копани близь Кракова вы Польшь (\*).

Трештй предсшавляль Самодвижную машину играющую вь шашки; но ею управляль человъвь искусно скрышой вь одномь камодъ такь что едва его можно было примъшить.

На четвертомъ Естамиъ изображенъ быль Волшебникъ съ своимъ жезломъ, и съ завязанными глазами, изводящий ручей въ три фута глубины на верьхнемъ сводъ Церкви С. Женевіевы въ Парижъ.

<sup>(\*)</sup> Близь Кракова при деревнъ Валицахъ добывается въ конанихъ каменная соль. Подъ землею, гдъ выламывають ея уже болъе стальть и довольствують не токмо окрестным мъста Польти, но даже и въ Малороссію отпускають, находится преогромная пещера по держиваемая соляными столбами. Тамо живеть нъсколько соть семей и съ доманнимь скотомь, нитаяся ломкою соли. Для сихъ жителей намъ находится высъчена изъ соли же больтая Церковь, въ коей

Пятой Представляль на рёкѣ Сейнѣ чумесную лодку; потому что въ тесть часовъ изъ Парижа на ней объщался посиъть на теплицы въ Мариѣ. На правомъ же берегу ръки видимъ былъ малинькой детинка тедти занею въ семимильныхъ своихъ батмакахъ. Слип. сказки лиховъ.

На шестомъ представлена была куча ротозъевь, собравшихся на новой и Королевской мость въ Парижъ для смотрентя на человъка, объщазтатося перейти Сейну необмоча ногъ въ Еластическихъ своихъ башмакахъ, и что его шъло сдъласть токмо косновентя на поверхности воды, какъ то ядро пущенное, дъласть на поверхности моря, когда во время сражентя съ кораблей горизонтально палять.

Седьмой представляль живую Гарпію, чудовище земноводное, половина человіка и рыбы,
кое по свидетельству вымыслившаго его сввдаеть много соть быковь, и много тысячь
свиней Утверждають, что оное, найдено вы
Королевствь Санта - Фе вы Перу, провинціи
Хили; но ето тоже бы было, естьли бы кто сказаль, что онь то и то видьль было, вы Царствь Тульскомь, вы Калугь вы провинціи Воронежь.

Г. Бувль намь говориль, что послъднии изь сихь Естамновь и побрътень купцами для

онправляется служба. По чему и справедливо, что есть подземное село въ соляной копани, хотя сочинитель и почитаеть сте за басию. Сколь близко въ человъкъ невърте и всеверте от заблуждеиля.

продажи публикъ чудеснаго, но Г. Гилль присовокупиль, что не первымь симь надь жадною въ новостямъ публикою смъются; но сюда же должно причислинь и вев тв сочинения, кои вивето того, чнобы описывать машерти, кои ихъ название объщаемь, содержать токмо разсужденія ничего значущія, примечанія рабяческія, и скучныя отрывки. Изв сего рода есть книга именуемая физическія устепія, гдв ничего нъпів ни физическаго ни веселаго; Таковаже есть Анатомическое и Философское изъяснение началь Англинскаго языка, въ коемь находятся шокмо что правила говоришь совершенно по мужицки на семь языкъ. Таковь быль журналь, вы коемы ежегодно описываемы были ложныя новосии и невозможных произшествія, чудныя случайности, для новой приманки токмо подпищиковъ.

#### ГЛАВА ПЯТАЯ

Отявление первое. Обозрвийе соборища пероково.

Однажды вь Лондонъ вь одномь кофейномь домъ вспіръпился я съ жителемь Нижнебретанскимь, по имени Кузселемь, коего знаваль я вь Тулузскомь Королевскомь учономь собраніи. По первыхъ сдъланныхъ другь другу привътствіяхь я спросиль его, чъмь онь здъсь занимается; онь мнъ опівътствоваль, что почти все свое время проводиль въ Академіи: сему весьма радуюся, говориль я, и я бы очень

желаль подобнымь вашему благополучиемь наслаждаться. Въ семъ не велико благополучте, отвътствоваль онь; впрочемь если вы желаете быть нашимь товарищемь, пожалуй, я вась вь оную предсшавлю, и вы будете отв всвхв св радостію приняты. На сіе отвътствочаль я ему, что я неимъю такихъ достоиствъ, что бы быть приняту въ подобное собраніс; но онъ мив говориль, что ни какихь не надобно, кромъ денеть. Знаю, ошвъчаль я, что по народному предразсуждению, деньги все делають; однакоже, неошвергая сея вовсемь прочемь справедливыя пословицы, нелумаю, чіпобы золотой ключь могь мя в отпереть двери в В Академік; потому что Г. Академики не имъю то большей сея страсти, какъ шокмо, чтобы упражняться вв наукахв и разпроспіранянь предълы познаній человъческихь. Но Кюссель ошветствоваль мне св усмешкою, что собрание, коему онв хочетв меня представить, было не общество учоныхв, но Академия игорв, составленное изв прошлецовь всякаго роду, кои суть хитрецы и плуты. Недумайте, примолвиль онь, чтобы я продолжаль занимашься словесными науками, такв какв было въ училищъ. Примъръ Гомера, сбирающаго милостыню вь семи городахь, по смерти его спорившихся о чести его рождения сдълаль мив прошивными науки: а исторія Камуенса, умершаго въ госпиталъ, и Милтона едва могшато 50 пистолей получить за свою поему Потерянной Рай, доставившую великую сумму Томпсону и его наслъдникамъ, вложили въ меня отвращеніе кь словеснымь Наукамь и я сжегь всь мог

книги, увидя портреть Сервантовь съ сею под-

Сей просевтиль свой выко и умерь оть пи-

Предавши библютеку мою отню, я играль различные вы свыть роли: во Фландріи быль продавцомы пива; комедіянтомы вы Ерабанть; перепищикомы, латынщикомы и ороографомы вы Единбургь; вы Дублинь воиномы и пушкаремы; теперь же вы десятой разы перемыня состояніе передергиваю карты и ищу вы нихы щастья; если же и вы хотите, чтобы я вамы преподалы начальныя основанія вы сихы моихы тайнахы, сы тымы чтобы вамы быть вы игры мны товарищемы, и сдылать мны пебольте вспоможеніе; то и вы тогда сомною скажите:

Кармань есть мое сокровище; еб моихь руких жельзо преобращается вы золото.

Ком, игрокъ.

Я весьма быль удивлень симь его предложентемь и смелоситю, св какою хвасшался онвеснить и смелоситю, св какою хвасшался онвеснить и паково есть ослёнлёнте безстыднаго порока, кой часто поставляемь себё украшентемь наносящее безчесте. На сте отвечаль я ему, что я давно углублялся вы теортю сего искуства, не для того, чтобы воспользоваться на дёлё, вы надеждё кого либо обмануть, но изы любопытства и вы намёренти нёкогда открыть вы публикь развыя сёти, разставляемыя честнымь людямь.

Когда вы столько знающи, говориль онь, то можете мив извяснить, какимы образомы назады тому сы 15 дней я проиграль всё мои деньги, не взирая на употребленныя мною хитрости; а сте принудило меня рёжё быть вы Академти и прогуливаться, какы то написано вы Аглинсколю надзиратель, не для возбуждень

нія аппешиту, по для прогнанія голоду.

И недивно, сказаль я, что вы несчастливы въ игръ; игроки шакъ, какъ забіяки, ча то нападають на такого, кой имь обиваеть перья; разность же здъсь воть какая, что шнажные терои имфюнь честнымь правиломь що, чтобы двоимъ или троимъ ненападать на одного, а каршочные рыцари и по двънадцати нападаюшь на одного, съ тъмъ, чтобы побъдя раздълить добычу попавшуюся въ ихъ същи. Иной дружится св служителями Академіи, и подвучаеть ихв на мъсто хороших в карть подсовывать наврапленныя; другой токмо чио выдумаеть новыя хитрости, вовлекая вь оныя простаковь объщаниемь выигрыша; третей поддълываетъ разнаго роду карты, кои можно узнать ощупью и глазомь; иной ихь обръзываеть, тоть намазываеть канифолью, напрыскиваеть сурикомь, смазываеть мыломь и тернентиномъ; иной упражинется только что вь искусномь ихь снимании, вь плутовскомь тасованьъ, и передергиваньъ, то есть, чтобы искусно сдать вторую или третью карту вмѣсто первой, когда по примътъ видить, что ешою картою можень онь обыграшь своего соперника.

Иной за обманываемым игроком велить становиться своему товарищу, будьто бы для услуги, который будучи искусень вы подавании знаковы, разнообразнымы сложентемы перстовы даеть знать своему товарищу о картахы сего. Другой же начинаеть сы простякомы играть за одно противу третьяго, сы коимы оны согласился, и проигравы свои и его деньги кажется быть вы отнажни, между тымы какы внутречно радуется, что удалося ему сего обмануть. Напослыдокы иной держиты счеты, записывая деньги, кои выигравше получають, дабы они вичего незатаили и товариществу отдали бы ы нихы вырной расчеты.

Куссель тогда узналь, что я болье быль вы семь свъдомы, нежели могы оны вы семь меня научить, и вы то же время чествые нежели бы покуситься на дъль употребить мое знанте: однако же склоняся на его прозъбу, что бы сы нимы идши вы Академтю для открыття употребленныхы противу его игроками хитростей, назады тому около 15 дней, притомы же близость сего мыста, и желанте мое узнать крайности во всякомы роды, побудили меня за нимы слыдовать.

По пришествій нашемь вы сіе мысто усмотрым мы дворянь, конюховь, музыкантовь, мощенниковь, портныхь и апшекарей; академік игорь, тогда я сказаль, подобна кладбину, гдь всь состоянія находятся влюсть. Вы сіе время проводникь мой потихоньку разсказываль мнь имена и состояніе особь составлявшихь собраніе: вонь здысь вы углу, говориль мны, играють вы зернь четверо, выигравшіе всь у меня

деньги: здъсь же вы видише двухъ знашныхъ господь, путешествующихь скрытно. Но какое было удивление, когда я узналь, что одинь изь сихь знашныхь посподь быль фиглярь, славной Пильферерь, което я зналь на мысь Доброй Надежды, и кой гордился туть вели-чаво своимь шитымь золотомь платьемь и дорогими каменьями. Безъ сомнънія етошь, говориль я Кюсселю, выиграль у вась деньги? но онь мив опивалль, никакь; сей господинь вмвсто того, чтобы выигрывать, каждой день проигрываеть по 40 луйдоровь; будучи же увъ-рень, что плуть непойдеть вь академію игрь сь тъмъ, чтобы вдашься тамо въ обманъ, заключиль, что туть должна быть какая нибудь хитрость, о коей я не имъю еще понятія. Таак ашавичшамончи к колишеч фиокачно фина Пильфереромв, и сталь за нимь, закрывь будто ненарокомъ платкомъ часть лица, чтобы онь меня не узналь;, сперва я примътиль, что когда онь сдаваль карты, то одинь изъ общества имълъ маленькую зернь, но въ рукахъ другаго игрока примътилъ я другую зернь по больше, и коего лице казалося мить знакомымь: туть я за разь вспомниль, что сего последняго видаль я вы Африке служившимы Пильфереру слугою, другомъ и номощникомъ. Съ сея минуты я началь подозръвать, что Пильферерь искусно обыгрываль другихь чрезь своего шоварища, и всегда самъ проигрывалъ ивсколько для того, дабы неподозръвали его въ плутовствъ; товарищь же его для избъжанія подозрънія, самь не мъшаль каршь но всегда просиль Аругихъ сте дълать; при томъ Пильферерь и И 3 120

товарищь его показывалися незнающими другь друга, дабы не думали, что они согласилися. Посль сего оставалося мит открыть средство употребляемое Пильфереромь для сдъланія хорошею или худою игры по своему изволеню. Сте открытие мит казалося не очень удоблиымь, когда я увидъль, что сей небраль карть, и что не мъшая самь, отдаль смътать и другому; однако же я примътиль, что прежде мъшанія карть другими игроками, онъ всегда отв пяти до шести карть удерживаль у сеоя въ правой рукт, и взявши игру для мътанія по своему, онь ихь клаль искусно снизу и въ мгновенте ока расположиль ихь шакь, что бы товарищь его выиграль.

Примът. Можетъ быть читатель подумаеть, что подборь сего рода невозможень, на той причинъ, что въ игръ зерни сдаются карты но одной; но сей фокусь такъ какъ и многіе другіе, по нещастію привыкшимь кь нему весьма удобень; я здъсь не буду научань средствамь для сего, потому что предвувъдомаяю моихъ читателей, что находится пагубное искуство, коего они могуть быть жершвою, однако же ни кого не учу упопреблять средства сето искуства на дълъ; впрочемъ и не вздорь здъсь говорю, потому что я часто показываль своимь друзьямь ложную шасовку, какую можно искусно дълать и непримъщно играя въ никеть, въ зернь, и въ тріомфъ. одна. ко я не открываю ни кому моихъ способояв, но токмо довольствуюся показань следствія, для удосшовъренія сколь неблагоразумно рисковать своими деньгами играя съ такими людь-

Можеть быть мнв скажуть, что Пильфереру нельзя было от пяти до шести карть вь рукв непримытно держать; то правда можно бы было сте примытить, если бы только знали, какь я, что Пильферерь есть фокусникь, и что онь туть находится съ своимы товарищемь; если бы показалася боязливость на его лидь, или если бы онь плутоваль съ проворствомы свойственнымы новому въ семь искусть человьку; но удобство и легкость его премовь, холодность, съ которого проигрываль онь свои деньги, живность его разговоровь, богатое его платье, все сте удаляло от него подозръне, между тыть его мужественной духь предвышаль, что онь вы состоянти рызаться съ тымь, хотя бы кто мало сму упрекнуль.

Держа въ запасъ сти пять карть, онъ сидъль нерадиво облокотяся на столь; и какъ сте положенте могло бы показаться принужденнымь, если бы опо продолжалося, но онъ его тотчась оставляль, разсуждая руками, и всегда предостерстаяся, что бы верькъ своей руки не оборотить къ землъ, дабы не усмотръли его карть; иногда онъ дружески браль правого рукою за лъвое плечо своего сосъда, прося его учтиво мътать карты; иногда онъ клаль правую руку на плащь себъ, а лъвою хватался за лобъ, спрашивая, ему ли полно здавать? общество будучи обмануто невзначайностно сего вопроса, отвъчало, что ето правда, почитая его за незнающаго ни чего; а сте и служило сильнъйшею причиною, что бы не подозръвать его въ тъхъ пртуготовленияхъ, кои онъ дълаль для разпоряжения игоы по своему изволению.

женія игры по своему изволенію. Давши каршамь извъсшное разпоряженіе, присовокупляль онь кь сему обстоящельство окончавающее все его обморачиванье; онь по видимому смъщиваль каршы, разкладывая ихв на многія кучки, и напослъдовь шаль же оняшь ихъ собиралъ или складываль, какъ ему надоб. но, хошя и казалося, что онв ихв перебичаль многообразно. Если чишашель, хочешь шы себъ представить о поворошливости Иильферера въ семь обещоящельства, то стоить теба токмо войни въ книгопечатьию: токмо посмотри на искуснато наборщика, разбирающаго по своимъ мъсшамь буквы: его спремишельно ходящая рука, кажешся бросающею буквы какъ ни попало, однако же буквы всё падають каждая ко своему роду: отколе онять оно ихо мгновенно выбираеть для приведентя во известный порядоко. Таково Пильферерь, разкладывая на столь по кучкамь карты, дабы токмо симь обмануть другихь; его плеча и пальцы разными образами изгибающся наподобіе искуснато игрока на клевикордахъ, проворство и неправильность его движеній съ перваго раза кажутся производящими безпорядокь и смфшеніе во всъхъ картахь; однако же выходить со-всемь противное; ибо посредетвомь сея хитро-сти карты сохраняють свой первой порядокь, или получають опредъленное имь положение для обогащения Пильферера и для вержения вы раззорение и отчание тъхв, кои возвимъли глупость св нимв играть.

Когда я томовился выдти, Кюссель просиль у меня мненія о моихь наблюденїяхь; но я ему опывшствоваль, что нехочу въ сїє мътаться, давши о себъ думать, будто бы я въ сїє мѣсто приходиль въ видъ тиїона или переносчика, и при томь разсказывая то противу чего бы нашлося можеть быть мнежество спорщиковь; я присовокупиль къ сему, что довольно будеть увъдомить публику о различныхь плутовствахь, изобрѣтаемыхь отвъ времени до времени къ пагубъ честныхъ людей; а послъ сего увъдомленія можно будеть сказать проставать, жалующимся на плутовь и османщиковь: Ты самь ото себя терясшь.

Выходя увидьль я вы передней двухь Италіянцовь, шошчась начавшихь говоришь деревенскимы нарычемы, чтобы я ихы не разумьль. Одины жаловался, что птицы стали рыдки: да и недивно, говориль другой, потому что очень много ловцовь. Ты дыльно гововоришь; отвычаль первой; я вчерась играль вы пикеты сы такимы человыкомы, кой мню очень показался просты, и неискусены, но ето можеты быть самая хитрыйшая вы свыть была лисица; около часа тщетно я противу него употребляль все свое искуство: когда я невзначайно примытиль, что оны сы своей стороны ты же противу меня употреблялы хитрости: ворь у вора, говорять, не ворусть; или воронь ворону глаза не выключеть.

## отд вление второе.

# Извозщико плуть.

Отправяся изъ Академіи къ себъ на квартиру и вышедши изв коляски, вв коей я вхаль. подаль извозщику въ руку твинею и просиль у него здачи; но онъ мнъ ея тотчасъ отдаль назадь, прося дать другую; потому что сія ему казалася ложною; мн думалось, что онъ обманулся, и для избъжантя сь нимъ хлопоть, я согласился на его пребование и опідаль ему другую, съ коея извощикь здаль мив 10 шелинговъ. Зная же, что гвинея стоитъ 41 шеллингь, радовался я чіпо столь дешево за провозь заплашиль; но вь сіе самое время вошелши ко мив Г. Гилль, кой тогда находился вблизости, даль мнъ знать, что моя получасовая профадка стоить мнъ двухь гвиней, т. е. нъсколько но больше двухь рублей съ полшиною; шелинги зданные мит были мъдные поссребреные, а ложная гвинея опіданная мит назадь была со всемь не ша, кою я сперва извощику отдаль,

Въ сей землъ, такъ какъ и укасъ, сказалъ Г. Гилль, лжемонетичковъ въщають; но здъсь ложная монета обыкновеннъе или по тому, что уголовной уставъ въ Англіи требуя яснъйтихъ доказательствь, оставляеть не наказанными великое множество преступникові, или что Англичане не очень боятся такого наказанія, кое въ сей землъ не почитается за безчестное; или лучше сказать они недорожать такою жизнію, кою бъдность и отечественныя нравы делають несносного. Извозщики, продолжаль Г. Гилль, иногда покупають ложную монешу за весьма низкую цвну, послв чего, такъ какъ самые искусные плуты, спускають ея въ карманы мъщань. Когда они увидять какого либо новопрівзжаго, неразумвищаго Английского языка, или кого либо изъ отечесшвенниковь ихъ, въ семь не искусившагося, то они надь нимь и игранств стю худую шутку, коя, если понадушся на знашока, часто ихъ призодить къ худу. Они обыкновенно въ лъвую руку принимають данную имь монету, а вы правой ущаевая ложную монету одинакой ціны, и пошомь искусно пропусшя изь лівой руки вы правую настоящую, а оттуда изявы дожчую, возвращають вамь ея прося учинвымь образомъ данъ другую, между тъмъ какъ вашу насшоящую опускающь они вы карманы правою рукою. Такимъ образомъ и самой шошь, съ къмъ случалось подобное приключенте, если полько не знаешь о семь ихь проворствъ, не остерегается отв сей ихв свши; и думая что его монета ему отдана, взявь ея отдаеть ему другую, и такимъ образомъ на мъсто одной даешь ему дев.

А желая возвращить объ твинеи, кои у меня смошенничаль кучерь, я тотчась выскочиль, чтобы его удержать, но тогда уже и духь его простыль; поелику онь боялся, чтобы не принудили его ихь возвращить. Я хотъль было его сыскать и върно бы пашель, помия его нумерь; но Г. Гилль меня предостереть, ска-

128

завъ, что я навърное уже не могу отъ него возвратить плода его плутовства; по тому что не поймавь его тогда, и не имъя свидътелей, я бы не могь обвинить его предъ мировымь судею; и наконець, когда бы дъло стало быть наиболъе сумнительно предъ очами суда по причинъ запутанности обстоятельствь, то по здътнему обыкновенто не иначе бы оно могло окончиться; какъ кулашнымъ боемь, на кой я можеть быть и быль бы принужденнымъ согласится подъ опасентемь быть забросаннымь отъ черни грязью.

Когда ты въ Pимъ. живи по Pимскимъ 06ыг ямь; Eсли же ты живеш $^3$  въ иномь мьсть, то живи по тамлинимъ.

### ОТДВЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

Не понятная Пикетная пера, 66 новейшія времена усовершенная.

Нѣкогда быль я у одного мѣщанина въ улицѣ Св Якова, съ Профессорами Оксфортскаго Университета, кои мнѣ говорили о изобрѣтенти весьма удивительной новой пикетной игры, которая какъ извѣстно состоить въ томъ, чтобъ обыграть одного изъ зрителей на той масти, на какой онъ самъ пожелаеть. Я хотѣль было разсмотрѣть сей фокусъ при сихъ господахъ, какъ вошель къ намъ одинъ изъ ихъ сотоварищей, которой говорилъ, что знаеть сте искуство, прибавя къ тому, что читаль въ От

дохновенїяхъ Г. Гюйота, будто карты должно съ начала подобрать, и снимать колоду по замѣченнымъ картамъ, раздазая смотря по нуждъ по дяъ или по три оныхъ, дабы по желаемой масти всъ карты хорошо были розданы.

Таковое замѣчанїе могло бы меня привести вь замышательство, если бы я невыдумаль нъкихь средствь, дабы дать сему фокусу совершенно новый видь; но я ихъ привель въ удивленіе сказавь: я хочу вамь доказать, Г. мой, что я предвижу ваши мысли. Подбирая на передъ карпы дабы вась обыграть вь пой масти, какую вы сами выбирите: а чтобъ показапь вамъ; что я неснимаю колоды въ разныхъ мъстахъ, такъ какъ говорять, по нуждъ то пожалуйте сами мнъ колоду, въ коей не было бы ни единой примъшной каршы. Пусть кто нибудь изъ собранія раздасть мнъ карты, дабы мнъ неможно было снять колоды, такъ какъ мнъ хочится; и наконець, ежели вы хотите, чтобо сія свемка была безь полезна, то не прежде объявите выбранную масть, какъ по раздачи карть. Если невзирая на сіи при предосторожности ваши, вы проиграете желаемой масти, то изв сего следуеть, что я разкладывая карты, узналь на передь сїю масть. Примъште Г. мой что миъ невозможно, чтобь я себъ здаль вь то же время иять разъ сряду четырехъ мастей по 5 картъ, пошому что для сего должно бы было мив здать 20 карть, а я не больше могу имъть 15 счиидак въ томъ числъ и 5 оспанијанся на последи вь колодь; однако для обыгранія вась, у меня будеть 14 тузовь и 14 королей съ главными нятью каршами выбранной масши, а какв сти 5 картв и шузы св королями будуть у меня безв свемки картв, вв то самое время, когда вы сще не назвали выбранной масти, и когда другой роздаеть карты: то изв сего необходимо савадуеть, что я разкладывая напередв карты предвузналь выбранную масть. Я сдвлаль сей сфокусь со всвии обстоятельствами или лучте сказать со всвии твий наружными видами, кон я выше сего показаль, и сти господа согласны были уже вв томь, что я предвузналь ихв мысли когда я имь сдвлаль савдующтя примъчантя:

Не довольно было для меня г. мой предыузнашь шу масшь, кошорую вы пожелаете; све мое предвузнание было бы весьма безполезно, есшьли бы я разкладывая каршы не узналь вь щоже самое время сколько каршь, при съемки колоды, пропустише вы внизь, потому что снятыя вами карты при раздачь оныхь произвели великую перемъну. Впрочемъ сія сьемка, что касается до числа карть которыя ошь оной пройдуть вы низь естли настоящее дыйствіе вь случав, то есть, она зачисить оть обстоятельсивь совершенно вамь неизвъстныхъ, по тому что вы снимая карты поступаете при томь случав столь же слвно какь дитя, которое кладешь руку вь колесо форшуны желая вынушь Лошерейные нумера: изв сего следуетв что я могу предъузнавать нечаянные случан, или чито вы называете въ ващихъ ментафизических в школахв, знать будуще неизвъстное, то есть: отгадывая на передь разные повороты случая, я могу раззорить целую лошерею, и

передбугадывать св большею достовфрностію будущія произшествія. Можеть быть мои разсужденія покажушся вамь не весьма сообразнь.ми Логическимъ правиламъ: но вы по крайней мерв можение согласинься, что если бы я размножаль шемныя умозаключенія хишросплешенныя доводы, и обманчивыя правила въ не столь просвъщенномъ собранти каково наше, то жожеть быть легковърчые и слепыль любопытстволь влекомые люди приходили бы вопрошать меня о настоящемо и будущемь.

По томь я имь сказаль, что для сего фокуса должно разложить напередь карты слъдующимь образомь:

Девятка червонная. Краля червонная. Верхняя карта. Девятка бубновая. Тузъ червонной. Девяшка винновая. - жлудовя. Тузъ винновой. --- жлудовой. Осмерка червонная. Король червонной. \_\_\_\_ бубновой. Осмерка в и н н овая. жлудовая. Король вин но вой. Король жлудовой. Семерка червонная. \_\_\_ бубнован.

бубновая. Семерка в и н новая. \_\_\_\_ жлудовая. Кралявин новая. --- ЖЛУДОВАЯ. остающіяся по раздать карть. Валеть червонной. Десянка червонная. Валеть бубновой. Десяпка бубновая. Валешь винновой. Десяшка -Валеть жлудовой. Лесяшка исподняя карта.

Когда шакимъ образомъ карты будутъ разположены, продолжаль я, тогда ихъ притворно тасують; однако же нимало непортя ихъ порядка, (что зависить оть особеннаго проворства, чему изв чтенія ни какв нельзя научипься). Посредствомы сего зришель думаеть, что карты ни мало не подобраны, хотя бы и увырили вы томы его. По чему и ищеть онь у себя вы толовы для изыяснения сего другаго способа, что ему ни когда не удается: потому что не сь той стороны онь заходиль. Пере-матавши ложно карпы, дають кому нибуль снять: послъ сего дають ихь какой либо особъ изъ собранїя, прося ея опыя сдашь; и сей то особъ ихъ подавая пользующся обстоящельствомв. чтобы переложить ихв, какв надобно, что я дълаю со всевозможною тонкостью, даже, чтобы не быть примъченнымъ от самых в тыхв, кои вы семь подозръвають, и вы чемь конгано не подозръвающь шт, кои сте на в ся на то, что карты перемвшаны случайно.

Наконець, для удачи вы семь, должно обрывь карть или выпучить, или вложить широкую карту вы поданную собрантемь игру. Зритель върно тогда сниметь на шой карть, коя болье или на широкой, коя должиа быть жлудовая десятка, что удобно можно узнать по здыланной на краю мыть или по другому какому либо знаку положенному на червонную десятку, коя вы предложенномы нами разположенти карты, по снятии должна быть на низу. Если же зритель

изъ хитоости или случайно не на вышесказанной карть сниметь, то можно дать снять два или три раза, будьто бы забывшися, или подъть выдомь, что давши снимать не одному, симь яко бы отводить образомъ подозрънге зрителей вы согласти съ первою особою.

Когда зришель начнешь сдавашь каршы, и при томь по три, то должно его по тихопъку попросить, чтобы сдаль по двь; ибо, если булешь сдавать по три, то нельзя будеть удачно возпользоващься шаковымь приборомь каршь; но какв скоро онв начнешв давашь по двв, то говоришся ему, (чтобы слышали всв, но и притомь сь холодностію, кою наипаче забсь должно наблюдань): все равно, Г. мой по дев или по три давайті; впрот мо, нагавши по дев, извольте инб такв и пеодолж ть. Когда же кончить онь сдаваньемь, то не пропускають дать собранію примъщинь, что по двъ или по піри каршы сдавашь было ощлано ему на произволеніе, и что если бы сдано было по три, то бы каждой игроль множество варшь имваь совтьмь различных в отв твхв, кои теперь у нихв; а сте и есть то важьйшее обстоящельство, кое увъряеть собрание, что карты не были подобраны, или предвидели, что зрителю угодиве будеть, что бы сдавано было по двъ.

Когда же каждому едино будеть по двънадцати карть, и осемь останется на ещель, то тоть, съ коимъ играеть, тотчась закочеть взять свою сдачу и сдълать выборь карть; однако же тогда накладываеть сей рукунна сти карты, не давая ему ихъ взять, и голора; позвольте, государь мой, чтобы я сдълать епо штуку со всёми обстоящельствами, кои могуть ел учинить наиболёе чудесною; вы увидевь свои карты, можете узнать и мои, и вамь не трудно будеть, для обыгранія меня, выбрать такую масть, коел у меня нёть. И такь скажите напередь, на кой масти вы желаете, чтобы быль репикь и капоть?

Когда онв назначить мость, и хочеть взять свою игру, то опять ему препятствують, подв тьмв видомв будьто бы хотять сдълать удивительные штуку, позволя, если хочешь, то перемънить козыря. И въ сте время дълаешь ему еще много вопросовь, прімъ-чанти и позволеніи. Если же игрокь не приемлешь даннаго ему позволентя что бы перемъниль масть, тогда похваляется его постоянство, говоря, что онь предвидъль то, что онь уже не перемънишь: но если онъ изберешь другую, тогда сей хвасшаеть, что онь предвидьль сто перемьну и что онъ на сей масти захочеть играть; наконець, если онь захочеть положиться на жлудяхв, то тогда особу сдавшую первыя карты просять раздать остатовь; и жлудовой хлапь находящійся вь низу съ десяткою составляеть съ терцомь можоромь, кой уже у него находится, требующійся квинть. Если онь выбереть черви, то и сею мастію такъ же пользуются, раздая остатокь самь, сдавь ему нервые, а себъ выгадавь находящиеся вы ниту хлана и десянку червонную Если скаженть бубны, то съ низу сдавань, себъ выгадавъ ченыре нервыя карпы; еслиже вины; то сверьку выслишавь себъ нижния карты; и сямь средетномь всегда у него будеть квинив можорь, какой бы по нибыло масти;

а чтобы не догадалися что преждевзятія пяти карть извостальныхв, онв имель белую карту (карть бляншь), что бы воспрепятствовало быть репику; то когда ему дають сін пять карть, вь числь коихь находится три валета, то они перемъшиваются съ прочими двенадиатью, сбирая ихв передв собою, будьто бы для лучшей удобности ихв захватить.

#### ОТДБЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

Простъйшее и удивительнъйшее средство угадать три вещи взятыя кълб либо изб собрания.

Когда я оканчиваль игру въ пикеть, тогда прибыль Г. Гилль, и предложиль некоторымь изь собранія дамамь, что онь по картамь можеть угадывать воровь, и сделаль тогда извъсшнъйшій опыть, кой находится описаннымь во многихь сочиненіяхь; мы же здъсь опишемь оный нашимь чишашелямь совсемь его вы новомы видь, по причинь сдъланных вы немы перемънь. Сія штука состоить, вь томь, когда безъ въдома вашего тихонько три разные особы возьмуть три вещи положенныя на столь, то что бы угадать, которая какую взяла вещь.

Воть какь было найдено средство сдълать

1. Положи на столь часы, табакерку и футлярь, что вь умъ у себя назови первою, второю и третіею вещію. Здісь само по себь разумвется, что можно взять и другія какія либо вещи, токмо что наблюдая чисельное онымь наименование, какь мы то объявили.

- 2. Равнымъ образомъ особъ раздъли на 1, 2 и 5; первой давши карту, второй двъ карты а третьей при.
- 5 Когда всякой взяль вешь, не будучи шобою примъчень, оставь на столь 18 каршь и проси, чтобы каждая особа по тихоньку оть тебя взяла равно извъстное число каршь; то есть, особа у коей часы столько, сколько она имъеть; ща же, коя имъеть табакерку, вдвое, сколько карть уже имъеть; ща же, у коей футлярь, вь четверо болье; нежели сколько оныхъ имъеть.
- 4 Спроси, сколько осталося карть на столь, (должно ихь остаться по обстоящельствамь 1, 2, 5, 5, 6, 7.) Напоследовь употреби сти слова, и ныфры ответствующия имь.

Папфер, Цесар, Жадис, Девинт, Сигранд, Принце, 1, 2, 5, 5, 6, 7. 5. Примъть, что первой слогъ каждаго

- 5. Примъть, что первой слогъ каждаго слова изображаеть первую особу, коей вы дали карту, и что вторая особа, которой вы дали двъ, всегда изображается вторымъ слогомъ.
- 6. Примъть такъ же, чио буквы, а, е, і, первая, впюрая и претія гласныя, входящія въ сїн слова, означають первую впюрую и препію вещь.
- 7. Примъть такь же, что числа 1, 2, 5, 5, 6, 7, кои находятся подъкаждымь изъ сихъ словомь, показывають слова, кое должно брать по разности числа карть, могущихъ остаться на столъ, т. е. На пр. Что, когда остается

одна карта, то должно взять слово Панфер соответствующее 1 числу; но если останется при, должно взять слово, кое соответствуеть 5 числу.

Когда же посредствомъ числа оставшихся карть, однажды найдешь слово попребное, то будеть легко сказать, что кто взяль, назнача первой особъ вещь изображенную гласною перваго слога; вписрой особъ вещь изображенную гласною впораго слога; препьей же особъ шу вещь, коея ни у кого изъ нервыхъ ньть. Сте я изъясню примъромъ: \_ Я предполагаю, что но взящи карть, какь скагано выше, осшалося на столъ двъ; шогда я беру слово Цесар. ствъпствующее числу двумь; и какь вы семь словь первой слоть изображающий первую особу содержишь гласное Е, (кая кавь мы сказали опівышствуеть второй вещи); то я отв сюда заключаю, что первая особа (коей я даль одну карту) имвешь табакерку, коя есть вторая вещь. Пошому смотря, что буква А, изображающая вещь, находишся во второмь слогв, то я отв сюда заключаю, что часы (первая вещь) находишся у вшорой особы, коей я даль двъ карпы: по сей же самой причинъ, если осталося пяшь карть, то слово довит, отвътствующее числу 5, покажеть мнф, что первая особа должна имъть вторую вещь, изображенную буквою е, и что впюрая должна имъть третію изображенную буквою І.

Г. Гилль сказаль, что сія штука, хотя и весьма остроумна, однако не произведеть великаго дъйствія, потому что ея многія знають, и многія изъновыхь писателей изъяснили оную, списывая у

ринныхъ, сдълаль ея простьйшею и удивительный шею; простьйшею потому, что на мъсто осмнатцати карть только должно употребить осемь; удивительный шею для двухъ причинъ

1. По тому что можно отгадать, кто

взяль изв трехв особь, не бравши у него ни одной карты.

2. По тому, что четвертая особа скрытая въ ближней горницъ, коей о семъ будешъ объявлено прежде начашія штуки, что сей должно говорить: и сте есть примъчательнъйшее обстоятельство, увъряющее всъхъ зрителей, что прежде знаемо было, кто какую вещь возметь, и что сте познанте получается не оставшимися на столъ картами.

Для произведентя сего въ дъйство должно

наблюдать сїй правила.

1. Должно въ особенную пойти комнату съ одною изъ собранія особою, и предпочитапельно съ человъкомъ простоващымъ, дабы не могь догадатся о употребляемых в тобою средствах в или съ пріятелем в, дабы онь не открыль твоей тайны, если будуть у него выпынывань. Напередь увърь его, что ты предвидишь имъющее случинься, и сдълай ему темное предсказаніе, что часы есть первая вещь кою возмуть, и что когда первая припедшая особа спросить его что онь взяль, по должно просто отвъчать, гасы. Присовокупи къ сему что табакерка будетъ взята во вто-с рыхь; а футляръ будетъ треття взятая вещь.

Особы будучи пенаименованы въ семъ предсказаніи иміноть свободу послать того, кто взяль часы; а за нимь взявшаго шабакерку; съ

другой стороны, твердость, съ которою утверждается, что такую и такую вещь взяль первой или второй, увъряеть, что онь знаеть, то напередь; впрочемь сте обстоятельство не можеть изпортить сей штуки; потому что въ послъдстви, неизслъдывается, которая вещь взята сперва, но тоть или кто другой ся взяль.

2. Когда три особы возьмуть найно три вещи, должно одному изъ нихъ дать карту, а другому при. Третему же для угадыванія, что онъ взяль инчего не надобно давать.

3. Осемь карть оставь на столь, и вели, чтобы особа взявшая часы тихонько взяла столько карть, сколько у ней есть; а взятая табакерку вдвое, сколько у нея есть. Та же особа, у коей ньть ничего карть, ничего невозметь, хотя бы она имьла часы или табакерку.

4. Послѣ сего проворно должно посмощрѣть на столь, и если по случаю можешь разглядѣть, сколько осталось карть, пришворися не знающимъ числа ихъ, и спроси простосердечно, что оставштяся карты красныя или черныя. Сте обстоящельство иногда обманываетъ гришеля, и увъряеть его, что вы имъете нукду въ цвѣтѣ, а не числѣ.

5, Когда съ перваго взгаяду не можно будеть раземотръть число останщихся карть, то до сего можно достигнуть слъдующею хитросттю. Спроси, сколько осталося красныхъ карть, и какъ скоро вамъ скажуть, то какъ бы прерывая, скоро скажите: ошибся, я хотъль спросить, сколь черныхъ? — Симъ способомъ большую часть увърите, что вы имъли надоб-

I 4

ность узнать токмо черныя карты; но какв вы вы то же самое время узнаете и прасныя, то полько стоины вамы ихы слежить.

 б. Когда будетеизвъстим очислъ оставнихся картъ, то на мъсто словъ Панфер, Иссаръ, и пр. употребите слъдующёй слова и числа;

Антя, дісм, дла, иста, сетин, армис. 1, 2; 5, 5, 6, 7

Число со отвънствующее количеству картъ оставшихся на столь означаеть, какь и вь прежднемъ способъ слово искомое; слоги и гласныя шакожде изображающь, какъ выше, особь и вещи. И шакь, если вь семь дъяни остается двъ карты, то на мъсто слова Ц саръ какь то вы вышесказанной написано шаблиць, берешся слово ді м, кое въ сей со отвъшствуеть дыфру 9, что даеть знать, что первая особа им вещь прештю вещь, означенную въ первомъ слогь буквою 1, а вторая вещь означается буквою Е, и находишея у второй есобы, коей дано двъ каршы: въ семь случав первая вешь, (коя всегда есть часы) должна бышь у того изв трехъ особъ, у котораго нътъ картъ: подробнъйшія изъясненія шокмо могуть сему навесши болье мрака; шъ же, коимъ сје покажется не очень явственно, должны примфтить, что сего не должно чишащь безъ всякаго вниманіл, какъ романъ или повъсть; но прилъжно и съ разсуждениемь, какь чишаемь Машемашическія KHUTH. To the comment of the comment

Когда вы узнаете особу взявшую часы, велите ей у сокрытыя предрукваюмленныя вами особы спросить о томь, что оная взала. Если оная не забыла своея роли, то безь всякой

думы скажеть, что часы, и сей рёшительной отвёть, увёрить собраніе, что вамь извёстно было напередь, кто что возметь. Сь тёмьже можете послать особу взявшую табакерку; и каб оная услышить справедликой отвёть эть, па ого человыя, кой не быль при самомь дёйстви, и коему вы напередь о семь не сказали, а теперь совсемь не видалися; то не токо подумаеть, что вы знасте будущее, но что ва не предвідыте и дій ствіе ни мало не тамесять отву числа карть оставшихся на сто. В.

Я видъль челотка разумнаго, знавшаго стю штуку дълать по старинному и признавшего ся, что онь не могь точно понять какъ стевыходило къ повому способу.

Впрочемь желающіе мон наставленія употребинь для забавы съ своими пріятелями, летко могушь привыкнуть чрезь предварительное приуголювление къ сему: если же кто хочешь, чтобы сін штуки приводили вь пріятное удивление; що должно ихъ дълать про-ворно, пользуяся всёми выгодами, обстоятельствами, и часто ихъ не представлять предъ одними людьми, по тому, что и самые пріятные предмёты дёлаются скучными чрезъ многокрашное онымь показывание ств семь видно, что не должно навиливаться дълапь таковыхъ штукъ въ собраніи, въ коемъ говорится о важных далахь: но если разговоры пресеклися, то можно сте употребить видсто авкарства от скуки: въ такомъ случав должно болве забавлянь, а не учинь собрание симь шпукамь.

### отдъление пятов.

### Городской ворожея.

Въ Лондонъ была богатая модная торговка по имени Г. Вилліанша. Она давно примъшила, что у нея почти вседневно пропадали изъ лавки шовары: но не знала ни кого подозръвать по шому, что ея ученицы, конхъ было очень много, всв наружно вели себя честно и благопристойно. Сія торговка будучи одинь разв вивств св Г. Гиллемв вв одномв домв, гдъ онь дълаль для забавы своихь пріятелей разныя штуки, узная мысль другаго или открывая сокровенное, весьма были у цивлены сими его дъяніями, доселъ ею почишаемыми за баснословныя. Она очень просила Г. Гилля у нея побывать, не можно ли будеть ему узнать виновника домашняго воровства: Г. Гилль согласился на ея прозъбу и надъялся открыть виновашаго; по шому что сей быль кто нибудь изъ числа дъвокъ жившихъ въ ея домъ, и коихь она ему хотьла представить. Онь для прибытія къ Г. Вилліамит назначиль день; напослъдокъ разговариваль съ нею тайно и окончиль прозьбою, что бы они ни чего объ немь не говорили при своихъ дъвкахъ, дабы они будучи не извъсшны о его пртвадъ, не могли сдълашь ни какой предосторожности.

Въ назначенной день къ Г. Вилліямшъ вошель Г. Гилль въ шакое время, когда она кричала на своихъ дъвокъ за шо, что которая то изъ нихъ украла у ней золотые часы: и если удивилася Вилліамша увидя Г. Гилля въ странномь образъ, въ большой епанчъ съ длинною и черною бородою, и говорящаго отрывисто; то дъвки не менъе были удивлены видя такого человъка, кой имъ присшально смошрълъ въ тлаза, обращая на вев спюроны свою голову покрытою огромною шляною, казался читающимъ въ ихъ сердцахъ и своими взорами проницаюшимъ самыя стъны. По томъ онь отдаль инсьмо Г. Вилламшъ, коя по прочтени его сказала: какъ, государь мой, ещо вы щощъ славной человъвъ, тоть великой городской ворожея, коего дарованія повсюда превозносящь, и коего только трудно сыскать, когда надобно мадамь, товориль онь сердито, время, которое я трачу на выслушанте вашихъ учтивостей для меня невозврашно: подойдите ко мнв поскорве, и отвъчайте на мои вопросы, что бы мнъ изправишь по скорве свое дело.

Благодарю вась, сказала Г. Виллїамша, пожалуйте, завлайте, чтобы я нашла украдем-

ное у меня.

13.51

Мадамь, отвечаль Г. Гилль, я вамь могу показать мёсто, гдё лёжить украденное у вась, если вы немедля объявите, вь чемь состоить ваша пропажа.

"Не возвратимо время есть, уносить все съ собою;

"Минуша вы кою я сказаль уже замною.

Боило.

Тогда Виллїамша сказала, что у нея по всядневне пропадали ленты, флерь, каменья пр.

Не авзя, говоримъ Г. Гилав, всего сего показашь мив вдругь; по пому, чпо каждой предмъщь пребусть особеннаго опыта; чемъ угодно вамь, что бы я началь.

Изрядно, сказала, Г. Вилліямша; начните

ваших в часовь, говориль Г. Гилль, смошря по перемънно на встх динят въ огромные очки; ваших в часовь, говорю вамь, нать завсь. И по томъ смотря сквозь большія свои очки на улицу, продолжаль онь, ваши часы сь репешицією, и ев колпакомв, и при томв Дависовой работы, номерь же на нихъ стоить 915. Они не ходящь по пому, что не заведены; кратко спазать, они заложены въ десяти гвинеяхь за шри шому дни назадь. (Изъяснение сего см. вь прибавленіи на концъ сего пома.)

Вскоръ послъ сего Г. Гилль приказалъ встмь дъвицимь скинушь шопів чась св поясовь карманы ин чего изб нихб не вынимая и скласть ихь вы большой ящикъ. Сей ящикь онь ошнесъ вь особенной кабинеть и вскорь посль того возврашился, имъх въ рукъ записочку, коя дана была закладчикомъ въ часахъ.

Гжа. Вилліамша спросила Г. Гилля, въ кошоромь карманъ онь нашель стю записку, дабы ей узнашь шу особу, коя заложила часы.

Мадамъ, сказаль погда Г. Гилль, принявь на себя строгой видь, за кого вы меня почитаеше? Обязано ли я вамо открышь виноватую? Не объщаль ли я вамь токмо найти пог хищенную вещь? Я держусь своего слова; а больше ошь меня не требуйте.

сторъ послъ сего, Г. Гилль, намърсваясь важдую въ особенносни допросить, велъль въ блимайней комнашь дажечь отонь; по дакрыши оконь комнаша была освъщена чешырьмя восковыми свъчами, и велъль привести въ себъ дъвицу Радегонду: стя пришла въ удивленте услышавъ, что ея имя было извъсшно такому человъку, кой можеть быть никогда объ ней не слыхаль, и не хотъла къ нему идти; но Гжа. Виллтамна ей дала примътить, что ея непослушанте можеть она приписать тому, что она боится быть обличенною. Сте разрътило всъ трудности, и дъвида Радегонда вошла въ ту комнату, въ коей ея ожидаль Г. Гилль.

Анть только вь оную вошла Радегонда, то Г. Гилль вельль ей посмощрыть вь очки, кои были положены на краю стола, и съ помощи сего орудія показаль ей еще четыре свычи зазженныхь на другомь мысть; потому что между свычами и очками находился большой гладкой камень для воспріятія на себя лучей.

Посредствомъ таковыхъ очковъ, говорилъ ей Г. Гилль, я могу читать всё ваши помышленя. По томъ перемъщавъ игру картъ, просилъ ея изъ оной взять одну по тихоньку, и скрыть ея въ карманную книжку; тогда онъ даль ей другіе очки, въ кои она ясно увидъла вынятую ею карту.

Вы изъ сего видъте, что я могу узнать всъ тайны вашего сердца; и такъ не дълайте вдвое виноватою, скрывая от меня ваши потръшности, и знайте, что если вы миъ чисто-

сердечно откроете вате худое поведение, то я вознагражу вась за сию откровенность мосю скромностию.

когда же дъвица Радегонда не котъла ни въ чемъ признаться; то Г. Гилль притворился притедшимъ въ нъкоторое изступленте, и ударомъ жезла на перегородкъ сдълалъ отверзсте, и ту же минуту заставилъ его стекломъ; не думай, говорилъ онъ, что бы миъ бы да нужда въ твоемъ признании; я безъ твоего согласія ошкрою всю правду. По томъ поведши ея къ сдъланному имъ ошверзствю показаль ей за стекломъ картину представляющую въ большемъ видъ лавку Гжи. Вилліамши; въ оной видны были портреты всъхъ мастерицъ, между коими дъвица Радегонда и свой узнала. Если вы что либо сдълали худова, сказаль Г. Гилль, то вашь портреть почериветь, показывая швив черноту вашея души. Вскорв посль сего начало показыванься черное няшно на лицъ дъвицы Радегонды: но какъ она не хотвла признаться ни въ какомъ родъ похищентя, то Г. Гилль догадался, что она вразсужденти сего была не виновна. Впрочемъ же, поелику пятно сте показывало, что Г. Гилль въ своихъ догадках в обманывался, и его опыты ничего в врнаго не показывали; то он свой допрос в и начал в извяснять в в другую сторону: я не о том товорю. чтобы вы крали что нибудь у госпожи Вилліаміни; но, еслибы вы захотівли хорошенько изследовать свою совесть, по бы вы вы ней нашли нечто достойное пориданія. По томь онь велель ей взять другую карту и положить ея къ себъ въ кармань: по томь посмотръть въ спекло въ коемъ она видъла свой портретъ. Первая картина изчезла, и она на ея мъстъ увидъла огромное зданте, съ большимъ шаромь, кой ни къ чему не будучи привязанъ, казался возходящимъ и низходящимъ, и по томъ шествующимъ вдоль стъны; обращентемъ своимъ онъ дълалъ стукъ карешы ъдущей въ дали. Лишь только Радегонда разсмотръла се, какъ шаръ изчезъ, а на мъсто его увидъла она слъдующтя стихи изображенные огненными буквами.

Радегонда. Туза ты спрятала тервей; но во совъсти пятно находится твоей.

Стя дъвица удивляяся тому, что узнанна была, кою она взяла тихонько, представила себъ, что знають и тайную ея погръшность. При томь будучи приведена въ изумление предмътами ея видънными, открыла такую тайну, о коей у нея нехотъли и знать, признаися со слезами, что она не могла воспротивиться любовнымь докукамь Г. Виллїама.

То было счастье для хозянна, что Вилліамта неслыхала сего признанія, и Г. Гилль содержаль сте вь тайнь; Радегонда при отходь оть Г. Гилля получила оть него благоразумные совъты, какъ себя впредь вести. Послъ сего кликнули дъвицу Фанни.

Стя дъвушка была прекрасная чернобровка, не утъщно плакавшая при входъ своемъ; не начиная исповъди Г. Гилль употребилъ свои очки и свое безпрерывно движимое: она кляняся, что не крала часовъ, призналася, что въ разные времяна брала всякія шовары для вспоможентя

своему вь долгахь любовнику.

Г. Гилль объщаль ей кранить тайиу, съ тёмь условіемь, чнобы они возвращили всь оставшеся у тея шовары, и чнобы въ шечение осьми дней она нашла какой либо предлоль, прочь отойти ошь своей хозяйки. Прежде оплуску ея, онь ей велёль тайно выбращь карту, кою она спрящала у себя въ рукъ и по точь приказаль ей посмощрёть въ зришельное спекло, въ чемь увидьла изображенными сій стихи:

О Фанни, у пибя король тервонной выруках, разоратника отсяль совыталь извиим й, и пагублиой сго любы убыли, когда вы плаченыхы ты нехогешь быть былахы.

Прочія дъвицы, кои одни за одной входили для сдъланія признанія не заслуживающь особеннаго вниманія. Однако же здъсь должно изключить Молли, коя при допросъ призначася предь Г. Гиллемь, что она носылала и получала много писемь на Лашинскомь языкъ, Г. Гилль вь великомь быль удизленіи, что дъвица въ 15 льшь могла разумьть и писать на семь языкъ: но еще болье, когда услышаль, что она нисала и сама не разумья что.

Такъ стало, что кто нибудь вамъ сказываеть, а вы пишите?

Нъть, сударь, я пишу сама съ помощію малинькаго Лашинскаго лексикона.

Но шаковая Лашынь безшолкова, наполнена погращности и ничего не значить?

Я не знаю, дёлаю погрёшности или нёть; но въ кому я и кшо ко мнё пишеть, мы другь друга разумбемь.

Такъ избираете двузначущія слова?

Я не могу избирать для того, что не знаю ихв.

Прошу васъ показашь мив одно такимъ образомъ писанное вами письмо?

у меня пфшь; но я вамь покажу нынёшпимь утромь ко мнь прислание. — Воть оно. —

Г. Гилль прочель и говориль, что хотя Латынь и не хорола; но письмо написано по правиламь Грамматики.

А я изъ онаго знаю, что меня завтръ зоветъ ужинать къ моей тешкъ мой двоюродной братъ.

При семь случав удивление Г. Гилля было столь же велико, какь и то, кое опь сдвлаль у Г. Вилліямши подь именемь волшебника.

Молли въ удовлетворение его любопытству показала ему тайну, кою никто не можетъ знать даже и будучи свъдущь о семъ способъ, изключая о ней уговорившихся. Оная будеть изъяснена въ особенномъ прибавлении.

## отдѣленіе шестое.

### Умной лебедь.

Г. Миллерь купець изь флееш - Маркета, великой любишель забавной физики, у коего мы нъкогда ужинали, ноказаль намь вы Бассеинъ поставленномъ на столъ малинькаго лебедя сдъланнаго изъ желъза, кой плаваль и туда и сюда по изволению зришелей. Сей опыть, сказаль Г. Гилль, извъсшень публикъ назаль тому уже болбе 20 льть; ибо Жань Жакь Руссо о семь упоминаеть въ своемъ изследованіи о воспитаніи. Знаю, отвіналь Миллерь, что сей Авторь изъясняеть сте чрезь дъй-ствте магнита; но я вамь докажу, что онымь ни мало я не дъйствую: въ самомъ дълъ намъ извъсшно только шесть свойствь магнита, отличающих вего от встхв прочих ископаемыхь, то есшь, привлечение, отпалкивание, сообщение, направление и отклонение; по чему сии свойства вифстф или по одиначкъ взятыя не могуть быть довольными для изъясненія дъйстви моего лебедя; по тому что онъ предупреждаеть вашу мысль показывая то слово, кое вы должны изъ многихъ избрать. Тогда малинькой лебедь началь плавать по Бассейну, тдв были изображены по порядку буквы, и посшененно останавливался на слъдующихъ буквахь Л. У. К. А. В, Ы. По томь Миллерь выняль изв кармана колоду каршь; тдв на каждой каршѣ было написано особенное слово; тогда онь изв нихв взяль шесть, и вельль взяшь столькимь же человькамь по одной карть.

Ето ни чето недивно, товориль Г. Гилль, что вамь лебедь показываеть такте буквы, кои входять въ составь всъхь словь, только вь разномь порядкв, на пр. Луказы, вылука, уклавы, а въ кули и пр. Способь вами объявленной изъяснень вь Математическихь забавахь Г. Гюйтіста; но я не слёдую оному, по тому что даю для избрантя такихь словь, кои не одинакими пишутся буквами. Тогда Г. Миллерь, взяль карты данныя имь и обращая одну за другою на столь, показаль, что онв имъли сти слова: Пивагорь, лукавы, Константинополь и пр. И что слово лукавы токмо одно изъ нихъ было кое состояло изъ таковыхъ шести буквь, невзначай указанныхь лебедемь.

Г. Гилль, кой св самаго начала показаль себя знающимь стю штуку, вв великое притель смятенте, увидя что она дълается не такь, и Г. Миллерь изъясниль ея такь:

Во первых в, я привожу вы движенте лебедя посредсивомы магнина, какы то говоришь Руссо; но чио показываемыя лебедемы буквы точно служаты кы составлентю предложеннаго слова, вы семы слёдую началамы Г. Гюйгыта, для избрантя предоставляя всегда тё, кои дёлаюты анаграмму слова лукавы. Но воты чио я еще присовокупляю, дабы увёрить, что я не употребляю вышерёченныхы средствы.

1. Я показываю до 20 каріпь, на коихъ начершаны различныя слова не могущія бынь написанными інфми же буквами.

- 9. У меня находишея въ запасъ шесть карть, коихъ я не показываю, и кои содержать слова лукави вылуки и пр. Кои можно тъми же писать буквами.
- 3. Я показываю, будьто бы случайно мъшаю карты; однако же всегда у меня находятся на верьху колоды тъ шесть карть, кои я хочу раздавать.
- 4. Прежде снятія оныхь, я сій карты подкладываю въ средину такъ, что бы на оныхъ сняли и что бы изъ оныхъ зрителю попалась какая нибудь въ руки, будьто бы по случаю.
- 5. Карты снимаеть такая особа, коя имветь тупое врвне и читаеть не скоро, или не даю времени каждое слово въ ссобенности разсматривать, дабы не вспомнила о прежднихъ словахъ.
- 6. На конець, дабы зришели не приводили себь на память словь состоящихь изь тьхь же буквь, прошу сдакщаго карту ни кому прочихь не показывать, подъ тьмь видомь, что бы не пересматривали ихъ и карты бы попадались случайно.
- 7. Какъ скоро выберуть изъ шести карту, то я пять кладу на низь, дабы зрители вы нихь не заглядывали.
- 8. Послъ подложентя подъ колоду сихъ пяши каршь, я беру на столь другтя пять, и тогда зритель думаеть, что сти суть ть же, кои мнъ подали.

9. Тогда я спрашиваю у особы, выбравшей каршу, угодна ли еща, или другая карша, ссли бы сказано было, что не угодна ета; то я бы оной даль одну изв оставшихся пяти карть. Но какъ всегда особа говоришь, что стя угодна; по тому что оная хочеть оть меня заслужинь похвалу за свое постоянство; то я разскладывая каршы, кои я шогда ошложиль, и спрашиваю: не хотители ето слово? или сего не хотители? а чрезъ стю хитрость, общество видя, что на картахъ находящея птакія слова, кои нельзя написать одинакими буквами и почитая ихв за оставшияся, а не за подложныя, принуждены бывають удивляться такой штукъ, кою если бы изъяснить, то бы можно было за очень обыкновенную почиталь.

### отдъление седьмое.

Новые опыты и разныя штуки касающіяся до равновъсія.

По томь Г. Миллерь положа горизонтально палочку на прибоину двери, а за другой копець оныя держа рукою, такь сказаль; думаете ли, Г. мой что сїя палочка сохранить свое дъйствительное положенїе, если я перестану ея рукою держать? конечно перекувыркнется, сказали вь одинь всё голось. Но не будеть ли лучше держаться, продолжаль Г. Миллерь, если конець, кой я поддерживаю, сдёлается гораздо тяжелёе оть какого либо тяжелаго тёла, кое будеть висёть на томъ концё палочки, кой я поддерживаю? Тогда отвётствовали ему, что

палочка немогши сама по себѣ держашься, конечно уже и подавно съ тяжестию привътенною на перетянивающей конецъ не можеть быть въ равновъсти. Но вы увидите противное, сказалъ Г. Миллеръ привязавъ стулъ къ концу палочки въ такомъ положении, какъ представляеть фит. 27.

Тогда увидъли, что сей опыть есть простивиній, и о не возможности коего рады бы были биться обь закладь, если бы только Г. Миллерь сего закотвль. Ето недивно, сказали Г. Миллеру, что стуль такимь образомь держится, по тому что онь составляеть сь палкою одно твло и уподобляется ложкъ краемь держащіяся за столь, когда вь другой край вошкнуть будеть ножикь. Г. Гилль тогда сказаль, что сей опыть быль изъяснень многими Физичестими сочиненіями и что многіе изъчерни оный вь кабакахь вь Лондонъ дълають, или для выигрышу пива, или для показанія своего искуства.

Простое дълопроизводство сето опыта, сказаль Миллерь, есть родь Физической задачи для всёхь тёхь, кои не видывали опытовь, но какь скоро увидять, то дъйстве показавшееся противоръчущимь законамь природы; вопреки тогда кажется сь онымь согласнъйшимь и всё тогда говорять: и я бы ето сдёлаль. Но для содъланія сего опыта болье удивительнымь и таинственнымь даже вь очахь и самыхь видьящихь и знающихь оный, я вь пемь сдёлаль иъкоторыя перемьны.

Послъ сето показаль онь намь паникадило о четырехъ спебляхъ, на верьху коего находился шарь, въ коемъ было цилиндрическое отверсте сдъланное въ горизонтальномь направленін; шогда сказаль намь Г. Миллерь, чею вложа въ сте отверсите налку, а другой конедъ ея положа на дверную прибонну, какъ то прежде, оставить наникадило вы такомы же положении, какь и стуль; но сей онышь желаемый успъхь только можеть имъть вы его рукахы. И вы самом'в дълъ Г. Гилль не могъ вь равновъсти поставить паникадило, по тому что одна его оправль спремилася за ценпръ шяжести; между шемь какь другіе будучи пересиливаемы тяжеснію, описывая дугу стремились на землю и сшаскизали съ дверной прибоины палку. Мы очень удивилися, что сей опыть не удавался. (фиг. 28.) Но онъ намъ говорилъ, что сей опытъ можешь или удасться или не удасться по его изволению, когда онв его ни мало не буденв паникадила касанься. Тогда я опянь взялся за паникадило; но покушенте мое было ищенно. Спустя посль сего около двухь минуть, сказаль Г. Миллерь, попышай еще разь, я желаю, что бы паникадило и палка шенерь были на воздухъ, съ тъмъ, что бы вамъ быть благоразумнымъ дватцать четыре часа; въ сте мгновенте мнъ столь же хорощо удался опыть, какь и ему.

Я думаю, вскричаль Г. Гилль, что панивадило не изъ одинакія сдълано матеріи? Вы говорите правду, сказаль Г. Миллерь; и что бы долгое время нась не держать вы недоумъніи, такимы образомы намы сте изыясниль.

Котда паникадило находилося въ вашихъ рукахъ, то стебель А, подходящій подъ приболину быль такой же тяжести, какъ и прочіе, и уступаль соединенной силь трехъ, имъющихь стремленіе къ земль; а по сему и возвышался, описывая дугу по мъръ того, какъ прочіе опускалися, а палка понижаяся въ той же пропорціи, скакывала съ прибонны и падала на землю: но котда я самъ дълаю опыть, то я кладу тихонько въ чашку стебля А. свинцовой тарикъ, кой влеча оную къ земль съ такою же силою какъ и прочіе три стебля, препятствуеть имъ всъмъ потерять равновъсте. По чему палка бывасть горизонтальна, и слъдственно не можеть упасть.

Когда же я хочу сдълать не удачнымъ или удачнымъ опытъ въ вашихъ рукахъ, то не касаяся паникадила, употребляю токмо другое. Стебли сего другаго такой же тяжести, какъ и предъидущаго; слъдственно опытъ не можетъ быть въ дъйство произведеннымъ не присовокупя къ сему извъстной тяжести, содержащей оное въ расновъсти. Воть средство употребленное мною для содъланія сего стебля тяжелымъ не касаяся его.

Между тъмъ, какъ вы пртуготовляется къ опыту, то извъстное количество ртупи наполияющее таръ А. проходить въ таръ Б. Въ теченте трекъ или четырекъ минутъ. Какъ скоро ртупь вберется въ сей второй шаръ до В, то она отпуда вытеклетъ вся по законамъ гидравлическимъ чрезъ трубку Б, В, Г и вскоръ проходить въ таръ Д, гдъ производить те-

же дъйствие, какъ и свинцовой шаръ, въ первомъ паникадилъ: симъ средствомъ опытъ шакъ же хорото удается, хотя онь не болье даухъ или трехъ минутъ можетъ продолжаться; и какъ я въ началъ увъряю, что онъ не удается, а послъ трехъ минутъ совертенно удается; то всякой въритъ, что то въ моей состоитъ власти, что бы онъ удачетъ былъ или нъть, и при томъ не унотребляя ни какихъ Физическихъ пособи.

### ОТДБЛЕНІЕ ОСЬМОЕ.

Предразсуждение господствуеть на земли; шарлатаны оное повсюда разпространяють; разсуждение и уль благоразулно оному противоборствують.

Мы почищаемь за нужное отвътствовать на одно примъчание сдъланное намъ человъкомъ умнымъ и ученымъ; по его мнению въшъ существъ столь слабоумныхъ, что бы могли дълать нагубныя предразсуждения о дълопрои веденияхъ какого либо фокусника; а отселъ слъдуетъ, что нъть ни кому надобности читать увеселительнаго волшебства для обманывания развъ только самого себя и пр.

Сте возраженте утверждаеть токмо нась вы томы мныти, косто мы держимся издавна, т. е. что множество легковырныхы и слабоумныхы людей выряты видамы совсемы баснословными кажущимся людямы разсудительнымы. Для доказательства, сколько предразсужденте

K 5

надъ людьми владычествуеть, не имъю надоб-ности приводить въ примъръ Малабарцовь, почитающихъ Браму за человъка вдохновеннаго; по тому что онь умветь предсказать зашмь. ніе; я не буду говорить о швхв мнимыхв чародъяхь, кои въ Сибири публично дълающь свои чудеса: не упомяну о Неграхъ въ Еонго, коихъ воображение возпламененное ихъ начальниками побуждаеть трепетать предъ фенишемъ: я не стану говоринь болъе о шъхъ простолюдимахь, кои въ Европъ трепещуть видя паданощую звезду, блудящей огойь; или Съверное сіяніе, и кои явленіе комешы почитають предзнаменованіемь различныхь несчастій : но я покажу токмо нъкоторых в ученых в людей, и писателей, кои пишуть и учать токмо единымь заблуждениемь; я желаю, что бы чишашель привель себъ на мысль нфкоторыя изъ твхв заблуждени, кои украшены прекраснымв именемь Философіи, или прочесть нёкоторыя изъ тъхъ глупыхъ басней, кои представлены подь названиемь Истерии: я покажу глупновь покупающих в на въсъ золота книги колдомийя; я даль примъшинь солистикогь, своимь же-пломь новъльнающихь духамь, какь но дълывали въ XII въпъ; покажу больныхъ оставляющихь исшинныхь врачей и прибъгающихь кь илощаднымь лъкарямь: я представлю важныхь особъ изпрашивающихъ совъта у ворожей и га-дальщиковь; упомяну объ одномъ писателъ, кой для доказательства, что и нынъ еще существують колдуны, привель сте мъсто изв законовъ Императора Діоклитіяна: Математижа сеть наука угологная. И при томъ привель

еще законо изб 12 Римских в законоположении прошиву штах , кои своим в колдовещвом в и загозором в перегодять изв одного поля въ другое плоды ни мало имъ не касаяся.

Я покажу авшора, кой для доказательства, что и ныя веще находится искуство избурочизать глазомь, привель сей изб Виргилія стихь, кой у него вы Еклогъ одины настухы говорить:

Не знаю, кто у меня избурогиль молодыхв ягнятокь.

Я желаль бы описать приведеннымь во ужась дворь Генрика IV; ноелику увидели капли крови съ пошолка каплющими на столъ, ни мало не разсуждая, чию они произходили ошь хризалиды находившейся на потолкъ. Наконець я упомяну объ учоных в зарывшихся въ сноемь кабинеть и ввергнувшихся вы свойственное имъ предразсужденте, дабы грубое невъжество и чрезмврное легковърге почитать за химеру; симь учонымь можно сказапь, что причиною сего заблужденія есшь ихв просвъщеніе. Они сего не могупів видъть по причинъ свое о великаго свъта; грубое предразсуждение столько въ ихъ очахъ глупо, чно ени его даже невозможнымь почишающь; они овстяв людяхь думають по примъру малаго количества своихъ просвъщенныхъ пріятелей, имънщихъ съ ними свидание въ ихъ библиошекахъ, и не върять бытёю глупцовь; и поелику они почти всегда видають токмо невърующихь и крынкіс умы; то легковърје и слабость ума почитають за воображаемые; они думають, что вы просвъ-

щенномь въкъ, просвъщение должно остявать каждаго человъка; но не знающь, что повсюду находятся слёпые, немогущие въ семь учавствовать и плуты загораживающіе сій лучи, и на місто их подставляющіе ложные отви, хуждште самыя темношы: шакимъ образомъ шастливой живущій вв донъ изобилія, подв позлащеннымъ кровомъ, куда бъдный не можешь досшигнушь, иногда бываеть ослыплень до забыніїя того, что на земли есть тысящи людей териящихь гладь, и умирающихь съ бъдности; и поелику онъ часть своего имънія предоставляеть на вспоможение бъднымь, то и ду-маеть, что въ сосъдствъ его нъть ни одного бълнаго, кой бы не получаль довольной отв него помощи, предсшавляя, что его управишели споль праведны, чио все и всёмы раздёля. юшь; погружень вы удовольсшвія, и ослышлень великольніемь окружающимь его, не видишь, что у него въ канилакъ ведущихъ благошворенія его сділалося засореніе. Таковъ иногда бываеть добродытельный человыкь вь своемь уединенїи, когда онъ по себѣ судить обовсемь человъческомъ родъ: и поелику онъ ошъ неба одарень доброю душею, то и не предсшавляеть себъ спрашных в заговоровь, и гнусных в обмановь, случающихся обыкновенно въ свътъ.

Добродътель его очамъ толико прекрасна, что люди не могуть не любить ея; онъ необращаеть на то вниманїя, что народъ часто себъ береть въ примъръ людей содълавшихся благополучными чрезъ свои злодъянїя; а сте и служить имъ способомъ къ достижентю къ блаженетву, и сей примъръ способствуеть къ по-

врежденію многихь. Что же касается до природы, що мнівнія людскія ни чего віз ней не мотуть изпровергнуть; и какь бы то ни думаль неприступной Крезь, или добродітельной пустынникь или удалившейся от свыта учоной; однако же не можно сказать, что бы біздиость, порокь и предразсужденіе дізлали бы властителями на земли.

Будучи не въ состояни изпровергнуть владычество сихъ трехъ золъ по крайней мъръ мы желаемъ уменщить первое; впрочемъ, какъ бы то ни говорили зависть, мы хотимъ уничтожить второе собственнымъ своимъ примъромъ, а послъднее сочинентями. Если же найдутся такте люди, коихъ мы совершенно не можемъ излъчить отъ ихъ ослъплентя; то по крайней мъръ постараемся сдълать тустиными покушентя ложнаго свъта, сводящаго съ пути неблагоразумнаго путешествователя, и погашающаго послъднюю въ немъ искру истинны, дабы его вести по трудному пути лжи.

Изкореняя до основанія хитрость, мы стараемся соблюдти правила благопристойности и честности, дабы на своихь противниковь не встми силами нападать: но если есть личныя добродтели, о коихь мы почитаемь за благопристойное умолчать предь публикою, то по крайней мтрт ласкаемся да и клянемся, что мы неимтемь ни какой выгоды и самолюбія, по чему бы не могли мы иначе, если бы то было истинно, думать.

Если бы наши противники исполняли сїє правило, що бы они ни когда не клеветали на

честных и чувствительных людей; по тому что не защищали бы они подложных произществи, коих им им ни как нельзя доказать.

Поедику наше сочинение предоставлено единственно для того, чето бы въ немь открыть шарлатановъ, то мы теперь начертаемь ихъ главныя свойства.

Опи обыкновенно хвастаются тъмъ, что открыли въ природъ новые законы, ни кому досель неизвъсшные; но они ихъ хранять въ тайнъ, увъряя, что они касаются до сокровенной физики. Если сему повъришь, що оное почтешь за дарь неба, или природы: они говорять о мнимых своих в успражь съ восхищеніемь, и объщають все вы иносказаніяхь; тупъ разсуждентя не къстани, и истинна не можеть показашься не возбудя вь немь тивва. Всегда плутовствомъ беручи верыхъ, и живя токмо обычномь, шайно нокупають себь похвалы, кои имъ сплетають за деньги писатели вторато степени: они всегда на себя налагають пышныя названтя: неучася ни чему, увъряють, что они просвъщилися во многихъ знатныхъ училищахъ, и онымъ одолжены своими вранами, кои выпускають за върнвищія прорицанія. Дълають благотворенія, и симь предстачляють себя людьми безбинтересными и честными; но всегда окончивають тъмь, что выманивають у народа деньги.

у народа деньги.
Вопреки, честный человъкъ, одаренный умомъ и желающій сдълаться полезнымъ, ни когда не выпускаеть изъ виду слабости человъческаго ума. Онь самъ въ себъ говорить: ни въ

чем не погръшить болье значить Бога, нежели тологому. Онъ увъренъ, что и самые великте люди во свяшилище наукъ досшигающь шихо и сь помощію другихь: если онь желаешь быть вь своемь въкъ великимь и оный обоганишь степын пообрътеніями, то сіе начинаеть ученісмів и поставя себя на ровни св своими со времянниками и свъщомь заемлемымь опів ихв же свыпа просвышаеть ихв, и ихв же беря себъ въ номощь, дълается ихъ подпорою: словомь, предлагая свои сумнънія, онь доходишь пихими шагами до знанти и художествъ. Если онь на своемь нути собпраеть нъкоторые плолы, то недивно что оные мараеть клевета, по тому, что онъ напередъ зналь, что успъхи всегда возбуждають ненависпливыхь змей. Стараяся съ пользою отвъпиствовать на всъ подлые обманы, прещаеть подлымь писателямь за ихъ ругательство: если же прошиву его возстають, то онь отвытствуеть правильно будучи увърень, что просвъщенные судии, на коихь единыхь судь онь полагается, не преминушь ему ощдань справедливосии. Видя же, что на него лично противники нападають токмо по своему малодушно и не могши опровертнуть основательно его сочинении, всв обиды почитаеть онь знакомь ихь слабости и за уничиженное самолюбіе.

Впрочемь, многіе предрекають, что сіе сочиненіе и сочинитель во вевхь случаяхь будуть очерняемы сочинителями любящими здорить и писателями, кои для сокрытія своихь заблужденій ни мало не совъстятся вымы-

штять самыя здорныя произшестви: они начатое ими спокойно могуть продолжать; отв нихь безь всякаго имь оскорбления должень буду защищаться; они могуть всегда осперить устрицу, не получая однало ея черепа.

Вълные вабоски, не ужели еб семь севть для меня и для вась лъста мало.

Если чию сего лучше знаешь, то употребляй; если же нёть лучшаго, то пользуйся симь.

#### ПРИБАВЛЕНІЕ.

Что касается до перваго фокуга сделаннаго Г. Гиллемь у госпожи Вилліямии; що кажешся мив сте довольно можеть объяснить конець первыя часши, гдв очень подробно изтолкочань фокусь субланной фань Естиномь вы присудстви Г. Гилля. Впрочемъ здъсь надобно примъшить, что Г. Гилль всъ свои допросы дългав по одному только хозяйки подозръни, и чио она ему повсюда вспомощесивовала въ дълаемых в им хитростяхъ. Что были часы въ закладъ; то съ позволентя хозяйки самъ Г. Гилль ихв заложиль; впрочемь же невинная Рацегонда здъсь шакожде была оклевешана, пристыжена и уничижена, такъ какъ наши подлыя кофейницы, не зная ни аза въ глаза чеспилахь служи пелей уличають вы покражь, хотя они не токмо ей не причастны, но даже и сами охотно бы желали на свой щоть потерянное отвискать. Кажется что благораспоряженное общество таковых не можеть терпьть: но многда и невъжеству надобно потакать. Да и не чудно, мы смъемся ворожбъ цытанки, которая за копъйку смотря на руку обоюдно говорить; но для чего же несмъемь и мыслію погрышить противу кофейницы, которая своими разсказами приводить вы несотласте цылые сымыйствы? — Ето сказала кофейница — нымка чудное дыло; будьто бы тымь людять, кои будучи за кофей и еще за враки, а стращиве сказать, за смуты, беручи и должно вырить какы пророкать. — Ныты читатель, а повырить, какы смутникать и развратникать благополучныхы безы нихы фамилій. —

Теперь бы я хептьль изъяснить образъ тайнаго нисанія, употребленнаго дівицею Молли; однако же какь сїє хитрое тайнство, такь и многія другія, какь то незнающему правиль стихотворства не думавь сочинять на разныя случай стихи и пісни, и равнымь образомы переписываться тайнственно и ни кому невразумительно, впрочемь, слогомь яснымь и понятнымь, оставляю для третісй части, гді будуть предложены правила какь для сего, такь и для многихь другихь, досель невозможными почитаемыхь средствь.

Конець віпорой части.

Укнигопродавца Василья Сопикова въ суконной линіи у ворошьнодь Но. 16 и въ Аничковомъ домё подъ Но. 19 въ книжныхъ лавкахъ продающся следующія книги.

Всеобщій и совершенный Гонець и путе. указатель, 2 части 1791 года безь пер. 2 р-Вь бум. 2 р. 10 к. Въпер. 2 р. 30 к.

Неслыханной чудодьй, 2 части 1791 года,

дъна № р. въ пер. 2 рубли 50 коп.

Новъйшей и совершенный Российской конской гнашовь, Вздокь, охошникь, заводчикь и коноваль, 2 части 1791 года, 1 рубль 70 к. въ перетлеть 2 рубли.

Шелехова странствование, съ картою 75 к.

вь бум. 80 коп.

Аріи комической оперы Діянино дерево вы двухь дъйсшвіяхь 1791 года, цена вы бумажкь 60 копескь.

Исторія города Константинаполя 1791 цѣ-

Досшонамянная жизнь дъвицы Клариссы ловь Исшинная повъсть, Англинское шворег. Г. Рихардсона часть І. 1791 года, цъна 663 перен. 1 р. въ переплетъ 1. р. 30 кон.

Увеселительное волшебство, или отпрытие чудесных в и удивительных в таинственных в опытовь, извъстных в поды названиемь, фокусь полусь, производимых в посредствомы сокровеннаго искуства, приводящаго вы недоумъние самых в просвъщенных в и остроумных в зрителей, сы присовокуплениемы ста гравированных фигуры, служащих в для объяснения сих в опытовь, вы трехы частях 1791 года безы пер. 5 руб. вы переп. 3 р. 40 к.







Увесения. Воли.



Вь собрание Идолопоклогнического и дикаго народа показаны навоздужь при селовыеские изображения представляющих при божества, кои по приказанию одного селовитка низжодять на зельно и поднамаются отой ко вербху, тако до както до насто недотрогивается. Сей опаль, какь из 300 отдавления ех. 3. видать жожно весьма легко производится, и приносить пользу.

Прілино намъ взираль на согровенныя выня.

Hacms II.

